

С л о в а р њ к
р у с с к о е
я з ы к а
1 8 - 2 0
в е к а

Slavica 50th Anniversary Reissue

A Short Dictionary of 18th Century Russian

by Charles E. Gribble

From the Publisher

This book represents the seventh in a series of reprints of notable titles published by Slavica and long out of print. We are restoring these titles to print and making them available as free downloads from our web site, slavica.indiana.edu, in honor of Slavica's fiftieth anniversary. Yes, we are officially middle-aged. Founded by four graduate students at Harvard in 1966, Slavica published its first book in 1968, *Studies Presented to Professor Roman Jakobson by His Students*. To celebrate Slavica's jubilee, we are releasing in .pdf format, no strings attached, scans of twelve older titles that have been requested over the years. Enjoy these books, tell your friends, and feel free to share with colleagues and students.

A Short Dictionary of 18th-Century Russian is one of several useful philological tools Slavica has published in its fifty years. A similar tool we reprinted in hard copy form is the 2012 corrected reprint of Horace Lunt's *A Concise Dictionary of Old Russian: 11th–17th Centuries*, edited by and with additional material developed by Oscar Swan; information at [https://slavica.indiana.edu/bookListings/linguistics/Concise Dictionary of Old Russian](https://slavica.indiana.edu/bookListings/linguistics/ConciseDictionaryofOldRussian). Both books are intended to supplement an excellent vocabulary in modern Russian, and merely cover gaps or additions which apply to old and medieval Russian.

Slavica would like to express its sincere thanks to the late Charles E. Gribble for graciously granting permission for this reprint. (Professor Gribble passed away on June 3, 2016; for details see <https://cmrs.osu.edu/news/memori-am-dr.-charles-chuck-gribble>.) We welcome comments on this and other forthcoming titles to be released in this series.

George Fowler
Director, Slavica Publishers
Bloomington, Indiana
18 July 2016

**A SHORT DICTIONARY
OF 18-CENTURY
RUSSIAN**

**СЛОВАРИК
РУССКОГО ЯЗЫКА
18-ГО ВЕКА**

Charles E. Gribble

Slavica Publishers, Inc.

Slavica publishes a wide variety of books on the languages, peoples, literatures, cultures, history, folklore, and bibliography of the peoples of Eastern Europe and the USSR. For a catalog with prices and ordering information, write to:

Slavica Publishers, Inc.

PO Box 14388

Columbus, Ohio 43214

USA

ISBN: 0-89357-172-5.

Copyright © 1976, 1987 by Charles E. Gribble. All rights reserved.

Printed in the United States of America.

Дорогому профессору
Кириллу Феодоровичу
ТАРАНОВСКОМУ

INTRODUCTION TO THE 1987 REPRINT

This dictionary is a *differential* one; it attempts to include only those words which are not still used with the same meaning in Modern Russian. Since most students will probably have at hand a dictionary like A. I. Smirnitsky's *Russian-English Dictionary* (or the equivalent into some other language), I have eliminated all words which occur in it with the same meaning. If the word does not have the same meaning, or if there is some special consideration that might lead to uncertainty, I have left it in my *Словарик*. The fourth edition of Smirnitsky (1959) was used, but the differences between it and later editions are small. The Oxford *Russian-English Dictionary* was not yet available at the time that this project was started.

While the aims of this dictionary are primarily practical, it also serves some scholarly purposes, as was pointed out in one review. It does not pretend to be an all-embracing dictionary of 18th-century Russian (such a dictionary has just begun publication in the USSR, although it will probably not be finished for many years). It is very similar to, and forms a natural continuation of, Horace G. Lunt's excellent little book, *Concise Dictionary of Old Russian (11th-17th Centuries)*, x + 85 p., Fink, Munich, 1970. With the publication of my *Словарик*, students now have readily available lexical aids to cover the entire range of Russian, from the first texts to the present day.

The first step in compiling this work was to extract material from 22 books containing 18th-century Russian texts (primarily belletristic in nature). These books all contained either glossaries or notes giving explanations of words and constructions not familiar to contemporary Russian readers, and it is from this material that I have edited the information which appears here. In the case of some books, the chronological boundaries of the material included did not coincide exactly with the beginning or end of the 18th century. There was no practical way to eliminate certain extraneous material. My work may therefore sometimes err on the side of including too much material, but this is certainly better than the reverse. In cases where a term or person obviously did not belong to the 18th century (e.g., persons whose activity was of note only after 1800), I eliminated it from the edited data.

When the nominative singular of a noun or adjective or the infinitive of a verb was either given or was deducible without doubt, I have given it as the main entry. Where there could be some

doubt, I have entered the form which actually occurs. An example is *устерсы*. Does it belong to the category of *pluralia tantum*, or is it a plural made from a word borrowed in the plural form, but construed as singular (like Modern Russian *рельсы*, singular *рельс*)? If the latter, then is the singular *устерс*, or possibly *устерса* (cf. the substandard *рельса* in Modern Russian)? I believe that the only sound approach in such cases is to record what actually occurs, rather than my idea of what might have occurred in the speech or writing of an 18th-century Russian. In some cases I have left in individual forms, even though the form of the main entry is clear, if the individual form deviates considerably from the main entry (e.g., *емлет* from *имать* or *вем* from *весть*). Stress marks have been given only where the source indicated them; I have not attempted to guess the stress for other entries.

The orthography has been modernized according to the usual rules (except in a few cases where there was some doubt about how to do it; e.g., *възступать*; is this to become *вступать* or *восступать*? The answer would seem to depend upon whether it was a Church Slavonicism or not). This was done not only for ease of typing, but also because many of the sources already used modernized orthography. Restoring the old orthography would have been pointless, and leaving the words with some in the new orthography and some in the old was out of the question. Capitalization, word division, etc., are also according to the modern rules. A few cases of incorrect word division were noticed during proofreading, but since correction of the camera-ready copy would have involved a lot of retyping, they were left as is.

The range of materials included in the *Словарик* is somewhat wider than in most dictionaries. I have included geographical names, persons, and names and concepts from mythology and literature. Not only are the Russian forms of some of these words unrecognizable to the Western reader, but many of the words would not mean anything even when identified. Some of the less well-known French and German writers of the 17th and 18th centuries, many figures in public life in the same centuries, and a large number of classical allusions are simply not known today, except to specialists. Again, when in doubt, I have preferred to err on the side of including too much. I hope that this decision will save the reader a lot of hunting in other reference works.

When a word has more than one meaning, I have attempted to group the meanings. Basically similar meanings are separated by a comma; sharply differing meanings are separated by a semicolon (see *горный*, *дольный*, *власно*, *воложный*). Exactly when meanings

differ so much as to force one to set up different words is a problem that has long bedeviled lexicographers, and I do not claim any special talent at making such decisions. A question mark in parentheses at the end of a definition is copied from the source of the entry and indicates doubt about the correctness of the definition.

If a word is not found under э, try е, and vice versa. The same applies to ф and т. Abbreviations are the usual ones which are used in Russian dictionaries: *вм.*, *глагол.*, *мн.*, *нареч.*, *прил.*, *см.*, *собираю.*, *уменьш.*, etc., and should not require a special list. - means 'from', - goes to'.

While this *Introduction* is in English, the body of the work is in Russian. Two considerations argued for having the actual dictionary in Russian: first, my sources were all Russian-Russian, and it was obviously simpler to edit the Russian than to translate it all into English and then edit; second, this *Словарик* will probably be used by Russian students in a number of countries where the native language is not English, and for such students it will be much more convenient to have the definitions in Russian. Students do not ordinarily begin reading 18th-century Russian until they know Russian quite well, so English-speaking students using this book should have no trouble either.

The *Introduction* is in English for a very practical reason. Almost no Western bibliographies of books published or in print will list titles in a foreign language, so leaving the title in Russian only would have made locating the book quite hard for potential users. Putting the *Introduction* in English justifies using a parallel English title, thereby getting the book listed.

The book is done all in one type face because at the time that the typing started, this was the only Selectric Cyrillic face available from IBM. The reduction in size is a bit more than I would have liked, but this is due to technical considerations beyond my control.

I am grateful to a number of people who assisted me in various ways during the compilation and editing of this work. The thoughtful advice of Leonard Babby and Margaret Troupin was of great help at the beginning of the project. My former student and research assistant, Klari Neuwelt, performed the task of cutting up Xerox copies of the sources, taping them to cards, and alphabetizing the cards. Another research assistant, Janet Tucker, typed out a trial version of half of the material after I had done the first editing; this made the corrections and final typing of that part much easier. Patricia Hansen typed pages 5-58 of the final camera-ready version in her usual superb way, and while doing so she caught a number of misprints that I had missed in the first version. The remainder of

the text was typed by me. Any mistakes or omissions are of course my fault, since I did the actual editing and made the decisions, as well as doing the proofreading of the entire manuscript.

This book is dedicated respectfully and affectionately to Professor Kiril Taranovsky of Harvard University, with whom I had the good fortune to study 18th-century Russian literature, and who as a teacher, scholar, and friend has provided a model worthy of emulation.

I am all too aware that in the time that I could spare from other duties and projects, and with the lack of adequate materials on which to base my work, I have remained far from perfection, but I might quote another lexicographer, Samuel Johnson: "Dictionaries are like watches; the worst is better than none, and the best cannot be expected to go quite true." Any person who has ever had to proofread something like this will know what a difficult job it is, and I can only implore forgiveness for what I have missed or omitted. In the first printing I had asked for lists of mistakes and misprints, and there surely are such in the dictionary, but in ten years I have not received a single one, so I could not make any corrections to this second printing.

Only two reviews of the first printing appeared, as far as I know (I was told that the book got lost in the shuffle during a change of review editors at one of the major journals, and I'm afraid that something similar happened elsewhere). Those reviews were on pages 25-26 of *Professional Translator*, Volume 4, May-June 1977, and on pages 69-70 of *Съпоставително езикнознание*, Year VII(1982), Issue 4. Both reviews were favorable, but unfortunately neither provided any list of errors for correction.

А коньць всьмь кьнигамь. Избравь из мьногь кьнигь. почяхъ же писати кьнигы сина въ лѣтъ х зуод. а оконьчахъ на въ лѣтъ х зупд. да иже горазнѣ сего напишетъ. то не мози зазрати мьнѣ. азъ бо есмь невѣжа. молнѣ же всьхъ почитающихъ. не мозѣте клати. нѣ исправльше. почитайте. благословите. а не кльните.

Columbus, Ohio
February 16, 1987

Charles E. Gribble

- абие - тотчас, немедленно, немедленно после чего-нибудь; опять; с тех пор как, когда.
- Або - город в Финляндии (ныне - Турку)
- арбис - чертёж, набросок
- абшид - отставка, увольнение
- авантажный - выгодный
- авантюра - приключение
- Август - первый римский император (I в. до н. э. и I в. н. э.). Время его правления считалась наиболее блестящим периодом ("золотым веком") римской литературы.
- Авзония - Италия
- авзонский - итальянский
- Авзоны - древнейшие жители Италии
- Авинбра - река в Эстонии
- авктор - автор
- Аврора - богиня утренней зари; в переносном значении - сама заря.
- Австр - дождливый южный ветер
- авгагас - большой бурав
- ага - турецкий титул
- Агамемнон - герой "Илиады" Гомера, сын Атрея (см.), царь Микен, предводитель греческого войска в походе на Трои; по возвращении с Троянской войны был убит своей женой Клитемнестрой и ее возлюбленным - Эгисфом.
- Агарь - рабыня и наложница Авраама, родившая от его сына, ставшего родоначальником агарян, враждовавших с иудеями.
- агаряне - турки
- агарянский - турецкий
- агиница - жена аги
- Аглая - младшая из трех Граций, богинь красоты
- агница - овца
- агничий - овечий
- агны - агнцы, ягнята
- агора - площадь, иногда рынок, где происходили народные собрания (в древней Греции).
- аграмбнт, аграмбнт - плетеная тесьма для обшивки женских шелковых и бархатных платьев.
- адамант - алмаз, бриллиант
- адамантовый - алмазный
- адамлий - адамовый
- аддицио - сложение
- адмиралтейц - адмиралтейство
- адмиралтеицкий, адмиралтейный - прил. ← адмиралтейц
- Адонис - молодой красавец, возлюбленный Венеры. Имя его употребляется иронически в значении щеголя, "покорителя сердец".
- аж - усилительная частица
- ажно - тогда так, между тем как, а на самом деле; ведь, значит
- ажну-ж - ведь
- аз - название первой буквы славянского и древнерусского алфавита; я.
- азадки - дурные последствия
- азеин - твердый турецкий дуб, строительный материал
- Азбв - турецкая крепость, взятая в 1696 году русскими войсками под командованием Петра I.
- Айд - подземное царство теней
- аир - болотная трава
- акафист - церковная молитвенная песнь или молитвословие, обращенное к Христу, богородице или святым.
- Аквилон - обожествленный северный ветер
- аки - как, так как, подобно, подобно тому как, словно, как бы.
- аконитум - ядовитое растение из семейства лютиковых; из него готовится сильный яд, применяемый в медицине.
- акорд - договор

- Акрокоринф - крепость (акрополь) древнегреческого города Коринфа.
- аксиденция - доход, побор, взятка
- Актеон - охотник, увидевший купающуюся Диану, за что она превратила его в оленя, и он был растерзан собственными собаками.
- актуариус - кто ведет и хранит акты присутственных мест.
- акцептация - (коммерческий термин) принятие векселя
- акция - действие, сражение
- а ла грек - в греческом стиле.
- Прическа, в конце XVIII в. модная у мужчин.
- алагрек - старинный танец
- алгвазил - полицейский
- алгириец - алжирец, житель Алжира
- алгирийский - алжирский
- алдерман - член городского управления
- Александр, на французских картах XVIII в. - король треф. Ср. Давид. Майков подробно описывает изображение, находившееся на этой карте. Главной принадлежностью этой карты был геральдический щит с изображением льва.
- александрийская рубашка - из пестрой красной бумажной ткани.
- алектор - петух
- Алепп (Алеппо) - большой торговый город в Сирии, принадлежавший Турции.
- алкать - чувствовать голод, быть голодным; сильно желать, жаждать.
- Алкёй (VII век до н. э.) - греческий поэт-лирик.
- алцейская лира - лира Алкея.
- Алкивиад, Алкивиад, Алцибиад (451-404 до н. э.) - греческий военный и политический деятель, отличавшийся непомерным себялюбием и разного рода сенсационными выходками.
- Алкид (Алцид) - одно из имен Геракла, сына Зевса и смертной женщины Алкмены, олицетворявшего идеал мужества и храбрости. Среди его подвигов - умерщвление свирепого Немейского льва.
- Алкиноя, правильное Алкифоя - мифологическая героиня, превращенная Вакхом в летучую мышь за неуважение к Вакханалиям.
- Алкибна - см. Гальциона
- Алкмена - мать Геркулеса, которого она родила от Юпитера, явившегося к ней в образе ее мужа, Амфитриона, царя Фив.
- алкоран - коран.
- Алла́ (Аллах) - бог мусульман
- аллеман - старинный танец немецкого происхождения
- алтын - серебряная монета в три копейки, или шесть денег.
- алтышек - алтын
- Алцеста - мифологическая героиня, попавшая в ад и выведенная оттуда Геркулесом.
- Алцид - см. Алкид.
- алчущий - см. алкать
- алырщик - бездельник, фигляр, зубоскал
- Аль (Алле) - река в Восточной Пруссии
- Альби́н - древнее название Англии, распространенное в поэзии.
- Альдебаран - звезда первой величины в созвездии Тельца.
- альма́ - танцовщица (в Египте и Индии).
- Альпйн - в литературе условное имя влюбленного

альфреско - стенная живопись водяными красками по сырой штукатурке.

амазена - амазонка

аматер - любитель, ценитель искусства

амвон - возвышение (или кафедра) в церкви для чтения проповедей.

амбра - амбра, благовонное вещество

амврозия - амброзия, пища богов

амка - собака

Аммон - египетский бог, отождествлявшийся в Греции и Риме с Юпитером (Зевсом)

амо - куда, где

амфаз - эмфаза, напыщенность, излишняя эмоциональная приподнятость.

Амфион - легендарный фиванский царь, под музыку и пение которого камни сами громоздились один на другой при постройке фиванского кремля.

Амфитрида (Амфитрита) - дочь морского царя Нерея, жена Посейдона (Посейдона-Нептуна), владычица морских волн.

Анакреон - (IV век до н. э.) греческий поэт-лирик, воспевавший по преимуществу любовь и пиршества. Его именем в XVIII в. обозначали главным образом сборник стихотворений его позднейших подражателей.

анакреонтические песни - подражания Анакреону

анатомия - вскрытие

ан галантон - как галантный человек

Андромеда - дочь эфиопского царя Кифея и Кассиопы. За гордость матери, хвалившейся, будто она превосходит красотой Нереид, была отдана на съедение киту, но спасена Персеем.

анкрошет - название модной прически

Антей - один из гигантов, сыновей Посейдона и Геи, богини земли, которые, желая свергнуть богов с неба, громоздили горы одну на другую. Припадая к матери-земле, обретал силы и побеждал врагов. Геракл убил его, подняв на воздух.

антик - памятник древности

антикамора - во дворцах комната, через которую вводятся в аудиенцзал.

антраша - прыжок в танце

Анхиз - отец Энея

Аонида - то же, что Музы

Абния (Беотия) - область Древней Греции, где на горе Геликон (см.), согласно мифологии, обитали Аполлон и музы.

Аполлин - см. Аполлон

Аполлон - предводитель муз, являлся богом искусств и наук, и в частности поэзии, музыки и врачевания. Ему был посвящен лавр, откуда обряд венчания лавровым венком. К жрецам Аполлона обращались за прорицаниями.

апостема - название болезни

апропо - кстати

апрофондировать - судить глубоко и основательно, со знанием дела.

арабёск - узорчатый орнамент (из листьев, цветов, геометрических фигур и т. п.), возникший в подражание арабскому стилю.

ара́к - крепкий спиртной напиток

арапский - арабский

Арахна - искусная пряжа, осмелившаяся вызвать богиню Афины на состязание в этом искусстве. Богиня превратила ее в паука.

- аргамак - порода верховых лошадей
- органы (органы) мн. - музыкальный духовой инструмент, орган.
- Аргисцы, или аргивяне - жители Аргоса
- Аргус - всевидящее, стоглазое чудовище греческой мифологии. Во время сна часть его глаз бодрствовала. Ревнивая Гера приставила Аргуса стеречь возлюбленную Зевса Ио, обращенную ею в корову. Когда, по приказанию Зевса, Гермес убил Аргуса, Гера пересадила глаза его на хвост павлина.
- арба - площадь, плоскость
- Арбей - греческий бог войны, сын Зевса и Геры (у римлян - Марс).
- аредовы веки - долгая жизнь
- ареопэг - верховный суд в древних Афинах; в широком значении - вообще судилище.
- Аргина, на французских картах XVIII в. - дама треф. Ср. Давид. Аргина изображалась с веером.
- Ариадна - мифологическая героиня, дочь Миноса, выведшая царя Тезея из лабиринта при помощи клубка ниток, бежавшая с ним и покинутая им на острове Наксосе. Позднее - жена Бахуса.
- Арибсто Лодовико (1474 - 1533) - итальянский поэт, автор героической рыцарской поэмы "Неистовый Роланд".
- Аристáрх (215 - 143 до н. э.) - александрийский ученый-филолог, толкователь Гомера; имя его стало нарицательным, обозначающим просвещенного, но строгого и педантичного критика.
- Аристид (540 - 467 до н. э.) - афинский полководец и государственный деятель, подвергшийся несправедливому изгнанию; в литературе - образец гражданских добродетелей, правды и неподкупности.
- Аристипп (435 - 360 до н. э.) - греческий философ, учивший, что счастье заключается в наслаждении жизнью.
- Аристофан - греческий драматург, автор комедий (V в. до н. э.)
- аркадский - от названия области в Греции. В литературе Аркадия - идиллическая страна счастливых пастухов и пастушек.
- Аркáс - река в Армении, на границе с Турцией и Персией (Ираном).
- аркебузировать, аркибузировать - рассрелять из аркебуза
- арматура - армия
- Армида - прекрасная волшебница, героиня поэмы Т. Тассо "Освобожденный Иерусалим"; в широком значении - вообще обольстительная красавица.
- Арно́ - река в Италии
- артикул - устав, свод военных законов при Петре, в широком значении - вообще законы.
- артифициальный - искусственный
- Архимед (III век до н. э.) - греческий ученый, математик и механик.
- Архистратиг - в христианской мифологии начальник небесных сил (ангелов) в их борьбе с воинством сатаны.
- архонты - девять верховных правителей в Древней Греции; в широком значении - вельможи, сановники.
- арцъбискуп - архиепископ
- Арьост - см. Ариосто
- асалоп - салоп, шуба

- асичка - круглая мужская шапка; в переносном значении - парни: мужчины, носящие асички.
- Асмодей - библейский злой дух, демон сладострастия, разрушитель браков. В Талмуде именуется князем демонов. Лесаж вывел его как действующее лицо романа "Хромой Дьявол" (1707): он снимает крыши с домов Мадрида и показывает все скрытое. После этого романа имя Асмодея стало употребляться в значении хитрого, лукавого демона, проникающего все тайны.
- Аспазия - жена Перикла, вождя афинской демократической партии (V в. до н. э.), знаменитая красотой, мудростью и образованностью. В доме Аспазии и Перикла собирались художники и поэты (Фидий, Сократ, Софокл и др.). В литературе имя Аспазии, отчасти под влиянием сатирических памфлетов политических противников Перикла, приобрело значение хозяйки модного салона, отличающейся свободой нравов, куртизанки высшего полета.
- Астрея - богиня справедливости. Астреин век - век справедливости.
- Атлант (Атлас) - титан, подерживавший небесный свод
атласница - атласное платье
Атревые сыны - сыновья царя Атрея, Агамемнон и Менелай, герои сказаний о Троянской войне.
- Атрей - микенский царь
Атриды - см. Атревые сыны
Аттйла (V век) - вождь кочевого народа гуннов, завоевавших Западную Римскую империю; в литературе - образ жестокого завоевателя.
- атукать - травить зайца или лису
афедрон - отхожее место, клоака
афеист - атеист
Афёт, Иафет - сын Ноя, родоначальник арийских племен
Афродита - богиня любви и красоты
афронт - обида, оскорбление чести
Ахелой - речной бог, сын Океана. Превратившись в быка, сражался с Геркулесом, который сломал ему рог. Нимфы сделали из его рога - рог изобилия.
Ахелоево племя - его три дочери сирены - наполовину женщины наполовину птицы. "Сладостью своего пения всех проезжающих по морю привлекали к себе и при нуждали терпеть кораблекрушение с потеряннием жизни" ("Храм Древности"). Сирены вступили в состязание в пении с музами, были побеждены и за дерзость лишились перьев.
- ахид - злой, зловредный человек; скряга
Ахйлл, Ахиллэс - герой сказаний о Троянской войне, воспетый в "Илиаде" Гомера, храбрый и славнейший из легендарных древнегреческих воинов; его единственным уязвимым местом была пятка.
Ацест - царь Сицилии, к которому в своих странствиях прибыл Эней.
аще - если, хотя, когда; еще
Аяксы - два греческих полководца Троянской войны. Старший Аякс, по Гомеру, самый храбрый из греков, посол Ахиллеса. Убил себя в ярости, что оружие последнего досталось не ему.
Аянт - герой сказаний о Троянской войне, прозванный

Великаном; после Ахилла - самый могущественный воин. Возвращаясь из-под Трои, погиб при кораблекрушении

Б

бабушка - повитуха
багинет - штык
багрецы - красные, багряные краски
Багрим - татарский мурза, от которого вел свой род Г. Р. Державин.
багряница - царская мантия пурпурового цвета, символ царской власти.
бажбный - родной, милый
бáзгалы - пустые речи
байберековый - из байберека, т. е. из ткани крученого шелка.
баина - баня
Бахх - Вахх
балансе - танцевальное па
балансер - балансер, канатоходец, иногда - шут, фигляр.
балетовать - голосовать шабрами, решать
балсам - бальзам
ба́лы - шутки, рассказы, пустые разговоры
балясы - точеные столбики к перилам, ограде
бан (южнославянское "пан") - господин; употреблялось в значении: начальник области.
бандора - музыкальный струнный инструмент, бандура
банк - карточная игра
ба́рня - барыня
барба́ры - наказание плетью
барбер - брадобрей, парикмахер
бард - кельтский народный певец; в переносном смысле - поэт.
барская барыня - приближенная к барам ключница. У русских зажиточных дворян -

старшая служительница или приживалка, состоявшая при помещице.
бархатница - бархатная одежда
ба́рыша - барич
басемной (от басма): басемной оклад - тонкий, листовой
баский, баско - красивый, нарядный
баснословие - мифология
баста, в ломбере - туз треф, имевший всегда значение третьего козыря.
басурманин - неприязненное название татар и турок
батавский - голландский
батажник - батоги, палки
баталион-каре (фр. *bataillon de carré*) - батальонное каре.
баталище - сражение
баталия - бой, сражение, битва
батма́н - старинная мера веса, около 4-5 кг.
батоги (батог) - палка, употреблявшаяся как орудие телесного наказания в царской России до 1863 года.
Батый - хан Золотой Орды, возглавивший татарское нашествие на Русь в XIII веке: разорил, в частности, Киев.
баханки, ваханки - "Жрицы Вакховы, совершали празднество ему ночью с великим шумом, криком, неистовым бешенством, страшными телодвижениями, на подобие лишенных ума" ("Храм Древности").
бахарь - краснобай, балагур, рассказчик
бахилы, бахилочки - вид легкой обуви
ба́чка - бабушка
башлык - начальник, голова рыболовной артели
Баян - им. Боян
бдеть - заботиться; быть на страже, бдительным

беглость - скорость
 беглый, беглые люди - бежавшие, беглецы
 бегуны - рысаки
 Бедлам - дом сумасшедших в Лондоне, название которого сделалось нарицательным; а также: хаос, беспорядок.
 бедно - несчастно; мало, недостаточно
 бедность - беда
 бедство - беды, несчастье
 безбедно - безгорестно, безопасно
 безбренный - мирный
 безвеста - неизвестно
 безвременный - несчастный
 безвременье - невзгодье, несчастье
 безвременнице - уменьш. от безвременье
 безгода - бедствие, неудача, несчастье
 безделица - то, что не заслуживает внимания
 бездельный - малоценный, не стоящий внимания; тщетный, безуспешный.
 безденный - не знающий дня, дневного света (ад)
 безженство - безбрачие
 безкамедный - не содержащий в себе комеди, растительного древесного клея.
 безкомфузство - твердость, выправка
 безместный - неуместный, нелепый
 безопасно - без предупреждения
 безстройство - нестроение, непорядок
 безызытно - не делая исключения
 белвард (белварда?) - надстроенная вышка, башня
 бел-горюч камень - известковый камень
 беленькая - сторублевая ас-сигнация
 белец - готовящийся к пострижению в монахи
 белий - беличий
 белильница - сосуд для хранения белил
 Беллона - богиня войны, сестра Марса
 белый двор - парадный
 белый царь - прозвище русских царей
 бель - белизна; мягкая, некруто осученная и отбеленная льняная пряжа для вязания чулок.
 бельведер - вышка, башня на каком-либо здании или на возвышенном месте.
 Бельт (Белт) - Балтийское море
 бердыш - боевой широкий топор, насаженный на длинное дре-во; секира; старинное русское оружие: топор с закругленным лезвием.
 бережность, бережь - осторожность, экономность
 берилл - минерал, прозрачные разновидности которого образуют драгоценные камни (аквамарины, изумруды).
 беседа - скамейка, сиденье; праздничное собрание
 беснота - бешенство
 бесный - бесноватый бесовский, одержимый бесом
 бесперечь - беспрестанно, по-стоянно, все время; безусловно, несомненно.
 беспраздный - деятельный
 беспрестани - непрестанно
 бесприкладный - беспримерный, несравненный
 беспрочный - негодный, бесполезный
 Бессер И. (1654-1729) - немецкий поэт
 бесстопная речь - проза
 бесстыдный - бесстыдный
 бесстудство - бесстыдство
 несчастный - бездольный, несчастный; неудачный, безуспешный.
 бесцелье заплатить - заплатить штраф за оскорбление
 бесчиние, бесчине - беспорядок; буйство, своеволие

бесчинный - нарушающий при-
 личия, нравственность,
 порядок; буянющий.
 бесщадный - беспощадный
 бешеный дом - дом умалишенных
 бешмет - стеганное татарское
 полукафтанье
 Бештú (Бештау) - одна из вер-
 шин Кавказского хребта
 билиары - бильярд
 Бирон, Эрнест-Иоганн (1690-
 1772) - любимец импера-
 трицы Анны Иоанновны,
 глава немецкой партии при
 русском дворе, фактически
 управлявший государством.
 бисер - жемчуг
 бискуп - епископ
 бить - тонкая сплюснутая
 проволока для золотот-
 канной работы.
 бишоф - напиток, пригото-
 вленный из вина и апель-
 синов.
 благая, мн. (в значении сущ-
 еств.) - даяние, дары
 благогласие - музыкальная
 гармония
 благодей - благодетель
 благодейство - совершение
 доброго дела
 благодеяние - хорошее служ-
 ение, настоящая служба
 благозрачный - благообразный,
 пригожий
 благой - добрый, хороший, по-
 лезный, добродетельный;
 злой, сердитый, безумный,
 дурной.
 благолепный - великолепный,
 красивый
 благомнимый - исполненный
 благой мысли
 благопесивые (уста) - вос-
 певающие благо
 благополучить - благополучно
 получить
 благоприменительство - благое
 снисхождение
 благоприкровенный - надежно
 защищенный
 благоспешность - успех
 благостыня - награда
 благоутробный - милосердный,
 добрый
 благоучрежденный - правильно
 устроенный
 благочастна - счастлива, у-
 дачлива
 благочиние - полиция
 благочинный - полицейский
 благочинная управа - см.
 управа.
 блажайший - всеблагий
 блажи - проказники, шалуны,
 шутники
 блажить - улаживать, прослав-
 лять, восхвалять, величать,
 возвеличивать.
 блатина - болото
 блато - болото
 бледый - бледный, неяркий,
 тускловатый
 Близнятки - созвездие Близ-
 нецов, знак Зодиака, в
 который солнце вступает
 в мае.
 блинник - торговец блинами
 блинница - торговка блинами
 блок-макар - мастер-специал-
 ист по устройству блоков
 блонды - шелковые кружева
 блуждение - заблуждение
 бо - ибо, потому что, же
 Боало - Буало
 бобами разводить - гадать на
 бобах
 Бовâ - богатырь-царевич,
 доблестный и благородный
 герой одной из любимых
 народом сказок.
 богатель - пустяки, безделица;
 иногда осмысливается как
 народная этимология в
 значении "богатая вещь,
 роскошь, достаток."
 богато - изобильно
 богородичен - песнь в честь
 богородицы
 бодеть - колоть; пришпоривать
 бодец - шпора
 бодяга - водяное растение,
 применявшееся в прежнее
 время с косметическими
 целями.
 бойбереков, бонбереков -

- ткань из крученого шелка, гладкая или с золотыми, с серебряными узорами.
- бокоболца - болезнь легких?
- болá - было, была
- болван - статуя, истукан, чурбан, идол, языческий изваянный бог.
- болванчик - кумир, предмет обожания
- болезный - любимый
- болий - больший
- Большие Казны Приказ - одно из ведомств в Московском государстве по управлению государственными имуществами, доходами и расходами.
- большб место - место в переднем большом углу
- большое слово - прописная буква
- большой (брат, гость) - старший
- боля́ - боля
- болярин - боярин
- бонбереков - см. бойбереков
- бонки - карточная игра
- бонмо - меткое, удачное словечко, острота
- бонтон - светское приличие
- бонтонный - с хорошими манерами
- бора - сборка, складка
- Борей - обожествленный северный ветер
- Борéцкая, Марфа (вторая половина XV века) - вдова новгородского посадника Исаака Борецкого, вдохновительница борьбы новгородцев против московского самодержавия, известная более под именем Марфы Посадницы; в 1479 году была увезена в Москву и пострижена в монахини.
- борзостный - быстрый, скорый
- борзый - быстрый
- Борис - хороводная игра "Бориса женить" состоит в том, что при пении определенных песен парень, принявший роль Бориса, выбирает в хороводе девушку. Игра эта имеет обрядовый характер. Ее приурочивают к "Русальной неделе", к дню "пророва русалок" (понедельник после Семика, т. е. в начале июня или в конце мая по ст. ст.).
- с борку: тот с борку, иной с борку - с разных сторон
- борода, с бородой (мужчина) - купец, мещанин или крестьянин.
- борондоволбк - погонщик лошади при бороньбе; переносно - негодный к серьезной работе.
- бостанжи - караул в дворцовом саду турецкого султана; начальник караула являлся и начальником городской полиции.
- бостон - карточная игра
- бострок - верхняя мужская одежда, теплая преимущественно; короткое платье с рукавами; куртка.
- бот - одномачтовое, обычно плоскодонное судно
- ботать - метаться, шататься
- ботик - уменьш. от бот.
- ботфбрты - высокие сапоги с твердыми голенищами
- Боян - легендарный древнерусский поэт и певец; имя его распространялось вообще на поэтов.
- бойрин - в Московской Руси представитель высшего сословия; в широком значении - барин, вельможа.
- бразда - борозда
- бразды - удила, узда
- брак законный - муж
- бранный - военный
- брант-вин - водка, коньяк, бренди
- браный - узорчатый
- брань - бой, война, сражение, битва, борьба
- братина - ковш, чаша
- братинка - сосуд, в котором

- разносили питье, пиво и под. на всех пирующих или пьющих.
- братожок - посох, палка
- братъся, оружием братъся - биться с оружием в руках
- брашно - пища, еда, кушанье
- брегет - старинные часы с боем, показывавшие также числа месяца (по имени французского мастера конца XVIII - начала XIX в.).
- бреженое - забота, попечение
- бременить - утруждать, отягчать
- Бриарей - сторукий, пятидесятиголовый гигант. Сын Неба и Земли.
- бригадир - военный чин в XVIII - начале XIX века (между полковником и генералом).
- бродза - борозда, полоса, взрытая в один конец плугом, сохой.
- Брокес, Б. Г. (у Тредиаковского - Брокс, 1680-1747) - немецкий поэт.
- брудер - брат
- Брутты: 1) Люций Юний (VI век до н. э.) - римлянин, поднявший восстание против последнего царя Древнего Рима Тарквиния Гордого, первый консул Римской республики. 2) Марк Юний (85-42 до н. э.) - римский политический деятель, глава заговорщиков-республиканцев, убивших в 44 году до н. э. Юлия Цезаря. В литературе оба Брута служили излюбленными образами самоотверженного борца за свободу.
- брыжи - накрахмаленный веерообразный воротник в виде оборок с украшениями; оборка в складках, в бо-рах.
- Брюховѣцкий, Иван Мартынович - украинский гетман (1663-1668), честолюбец и ин-триган, неудачно пытав-шийся поднять казачество против Москвы.
- Буало (Николай Буало-Депрео, 1636-1711) - французский писатель, автор поэмы "Поэтическое искусство", сатир, эпистол (посланий в стихах).
- Буарбэ - французский офицер, отличавшийся отвагой. Однажды при штурме крепо-сти, в 1593 году, во время сильной бури взо-брался по веревочной лест-нице на высокую скалу, чем и обеспечил успех штурма.
- бугарский - бухарский
- буде - если, ежели, когда, коли
- будущему ему - когда он был
- буер - одномачтовое парусное судно
- буй - удалой, сильный, могу-чий, буйный
- бук-друкары-кумпания - книго-печатная компания
- буки - название второй буквы славянского и древнерус-ского алфавита
- булава - жезл служивший зна-ком власти и достоинства украинских гетманов; кистень.
- буага - денежная ассигнация
- бумажный - часто употребляет-ся как украшающий эпитет с утраченным значением.
- бунчук - конский хвост на древке, служивший знаком власти в старой Турции и у украинских гетманов.
- бурак - ракета, вид фейер-верка
- бурѣт - бурят
- буркольцо - детская игрушка, состоящая из полый косточ-ки, просверленной с двух противоположных сторон; надетая на нитку, она при вращении производит виз-гливый звук, напоминающий брызжанье.

бурлак - наемный рабочий, прислужник; матрос; вольный "гулящий" человек.
бурмиский - бурмиская палата - городская дума, ратуша
бурми́стр - начальник кабака
бурмитский, бурмицкое зерно - крупная окатная жемчужина
бурнастый - краснорыжий
бусурма́н (басурман) - ино-верец, иноземец
буфон (буффон) - шут
буявый - смелый
быт - существование
бытность - бытие, жизнь
бытство - бытие, существование
бычок - старинная народная русская пляска

В

вавакать - болтать глупости
вабить - приманивать на охоте зверей
Вавилон: Новый Вавилон - Париж
вага - тяжесть, вес; поперечная лесина у корня дышла для укрепления дышловых постромок.
Вади́м - легендарный новгородец, по летописному преданию поднявший в 863 году восстание против варяжского князя Рюрика, поработителя новгородских славян. Предание о Вадиме легло в основу ряда произведений русской литературы конца XVIII - начала XIX века, проникнутых духом свободолюбия.
Вакх - бог вина и веселья
вакханка (вакханта) - женщина, преданная культу Вакха, находящаяся в вакхическом иступлении.
вал - волна
Валаам - библейский персонаж, маг и прорицатель, привлеченный моавитянами для борьбы против израильтян.

валбары - см. фалбары
Валдай - городок и в старое время большая ямская станция на половине дороги между Москвой и Петербургом; славился производством колоколов и ямщицких бубенцов. Обычное место остановки проезжих, Валдай уже в XVIII веке был известен своими прифонами для кутежей. Той же славой развращенности нравов пользовались и ближайшие станции.
валентир - действующий по своей воле, охотник, доброволец.
Валка́ла́ (Валгалла) - по скандинавской мифологии, царство богов, куда попадают души павших в бою героев. Валкальный звон - т. е. победный звон в Валгалле, который колеблет подземные своды ада.
ван - краска, тушь
вапе́ры - истерика
вар - жара, солнечный зной, палящий зной
варейник - драгоценный камень (?)
варушка - ласковое обращение: хозяйшюка, сударушка
варя - варево
варя́ть - предупреждать, предупреждать
василиск - змей
Васильев вечер - канун Нового года
ватага - товарищество, компания
ватутин - ветючень, род голубя
Вафи́ль (Вафилл) - юноша, герой любовной лирики Анакреона
ваханки - см. баханки
вахтпа́ра́д - военная церемония при смене караула
в Бозе - в Боге, т. е. спокойно, мирно. Почил в Бозе - умер.

вгусятку - вкрутую
 вдать - вручить, вверить
 вдругорь - вдругорядь, в
 другой раз, вторично
 вду́рово - глупо
 ведение - сообщение
 ведомость - сведение, извест-
 тие, весть
 вежды - веки; глаза
 вейновая - водка, перегнанная
 из вина
 Вейсман, Отто-Адольф - гене-
 рал русской службы; в 1773
 году был убит при атаке
 неприступной позиции турок
 за Дунаем.
 век - возраст; время, пора
 велебный - преподобный; знат-
 ный, именитый
 велегласно - в полный голос,
 громко, звучно
 велелепный - пышный, велико-
 лепный, прекрасный, дород-
 ный.
 велеречие - красноречие
 велигласный - громкий
 велий - великий, большой
 величество - превосходство,
 величина
 вельбуд - верблюд
 вельми - очень, весьма, силь-
 но
 вем - знаю
 Венера - богиня любви и крас-
 оты
 вёнзель - переплетенные иниц-
 иалы имени и фамилии
 вербажи-подпояски - кушаки
 вервие - веревка
 вервь - веревка; канат,
 снасть
 Вергилий - см. Виргилий
 верея - столб, на который
 навешиваются ворота;
 воротный крюк с петель
 вержение - падение
 вержет - хохолок на прическе;
 часть парика
 вержут - ввергают
 вериги - железные оковы или
 цепи, носившиеся в цеплях
 самоистязания некоторыми
 монахами и юродивыми
 верт - сад
 вертеп - пещера
 вертляный - суетливый, еготи-
 зливый
 вертоград - сад, плодовый сад,
 виноградник
 вертоградарь - садовник
 вертопрашка - кокетка, щего-
 лиха
 Вертумн - бог осени и созрева-
 ния плодов, муж Помоны
 верховая погода (на Волге) -
 бывающая при северозапад-
 ном ветре
 вершить - решать, кончать
 дело; по/вершить стог
 сена: покрыть сверху,
 сделать прикрытие.
 верящее письмо - доверенность,
 аккредитив
 веселые - скоморохи
 веси - знаешь
 вески - уменьшит. от весы
 веслоухий - вислоухий
 весма - вовсе, совсем
 весно - вестно
 весный, весная голова - един-
 ица обложения
 Вёспер - вечерняя звезда,
 Венера
 Веста - богиня домашнего
 очага. (Р.)
 Весталки - жрицы Весты, бог-
 ини домашнего очага и
 целомудрия, девственницы.
 вестить - возвещать
 вестно - ведомо, известно
 вестовщик - сплетник, лгун
 весть - знать
 весь - деревня, село, селение
 ветия - оратор
 ветляненький, ветляный - из
 ветлы, ивы
 вечерние ночи, мн. - вечер-
 ний сумрак
 вечерний - западный
 вещать - говорить торжест-
 венно, убедительно, также
 - предсказывать.
 вещьба - прорицание, способ-
 ность предсказанья
 взаболь - в самом деле
 взаем - взаимно

взалкавый - пожелавший, взалкавший, стремящийся к чему-нибудь.
 взалкать - пожелать, захотеть; проголодать
 взбутетенщина - драка, побой
 взворот - возврат, возмещение
 вздынуть - поднять
 взем - взяв
 взносный - похвальный
 взнять - поднять
 взорать - вспахать
 взражать - возражать
 взрачный - нарядный, пригожий, видный, красивый, привлекательный.
 взыскатель - испытатель, исследователь
 взятка - плата
 взять на письме - получить в письменной форме
 взять на свои руки - поручиться, взять на поруки
 видец - очевидец, свидетель
 виждь - смотри
 византский - византийский, греческий
 виктория - победа
 вилиорамба - виола дагамба
 вина - причина, повод, начало
 вини - в картах то же, что пики
 винновый - пиковый (пиковый туз при гадании обозначает неожиданный удар).
 винный - виновный, виноватый
 вино - виноград
 виновновать - происходить, иметь причиной
 виноград - виноградник
 вины - в картах то же, что пики
 Виргилий Марон (70-19 до н. э.) - римский поэт, автор эпикос и поэм "Георгики" (о земледелии) и "Энеиды", национальной эпопеи, послужившей образцом для позднейших эпических поэм.
 виски - волосы
 висс - виссон, тонкая ткань; в переносном смысле - одеяние венценосцев.
 виссон - тонкая драгоценная ткань, из которой в древности изготовлялись одеяния царей и жрецов.
 виталище - жилище, убежище, дом
 витийство - наука риторики; краснобайство, напыщенное красноречие.
 ви́хнуть - повеять
 вицмундир - форменный фрак гражданских чиновников
 вкупе - вдвоем, вместе, совместно, сообща, заодно
 вкусы, мн. - изысканные кушанья
 влаг - влажный
 Владимир Святославич (ум. 1015) - великий князь Киевский, принявший в 988 году христианство; герой былин киевского цикла ("Владимир - Красное Солнышко").
 власно - именно, точь-в-точь, точно, собственно; словно, как будто.
 власный - собственный; подлинный, точный
 властително - полновластно
 вмале - недолго, мало
 вместный - вмещающийся, заключенный
 внезапу - внезапно, вдруг
 вниду - см. внити
 внити - войти, вступить
 вноздрять - вздыхать
 внутренна - внутренность
 внушать - слушать, внимать
 внушить - услышать
 внятный - расположенный к вниманию; отчетливый
 водить - одевать
 Водолей - созвездие; изображалось в виде человека, льющего воду из кувшина. Солнце вступает в знак Водолея в конце января, поэтому иногда Водолей означает: январь.
 водолищик - старшина на судне, охраняющий его от воды.

водомет - фонтан
 водополь - весенний разлив рек, половодье
 военна - военный суд
 вождать - руководить
 вождевать - сильно желать, стремиться
 возбожду - возведу
 возвиг (взоры) - поднял
 возвышение - высота
 возгласность - возгласы, пение
 возгнести - развести огонь; раздуть, возмутить
 возгордиться - быть гордым, гордиться
 возгря и мн. возгри - сопли
 воздоить - вскормить, воспитать
 возжеление - вождевание, желание
 возжизаться - разгораться
 воззреть - смотреть
 возмездие - награда, воздаяние
 возмочь - преодолеть
 возмутиться - встревожиться, беспокоиться
 возмыть (о туче) - подняться быстро и высоко
 возник - извозчик, кучер; тяглая лошадь
 возновить - возобновить
 возновлять - возобновлять
 возносительный - относительный; местоимение возносительное - указательное.
 вои - воины
 возраст - рост
 вокабула - слово
 волжанный - сделанный из ивы-волжанки, растущей по берегам Волги.
 волжаночка (избушка) - сплетенная из волжанки (вид ивняка).
 волнование - волнение
 воловик - погонщик волов
 волога - масло, сало, жир
 воложный - жирный, масляный, сдобный; вкусный
 волочайка - потаскушка
 волторы - валторны
 волхв - колдун, кудесник, чародей
 Волхов - река, на берегах которой расположен Новгород; в поэзии - символ древней новгородской свободы.
 волчец - сорная трава, сорняк, колючка
 Волинский, Артемий Петрович (1689-1740) - государственный деятель, враг Бирона (см.), казненный по ложному обвинению в казнокрадстве.
 вольный - вольный землепашец, не крепостной
 воля - в ломбере особый способ объявления игры, при котором игрок, объявляя козырную масть, сохраняет за собой право прикупки. Перед волей имеют преимущество поляк и санпрандер.
 вомборы - фальборы, оборки
 вонми - услышь
 вонность - благовоние, запах, аромат
 вонмут им - будут слушать их
 воображение - представление, образ
 вор - злодей, бунтовщик; плут, обманщик
 воровать - разбойничать
 воровской - бунтовщический
 воровство - злодеяния
 ворожица - ворожея, гадалка, колдунья
 воронок - вино, сваренное из меда с воском
 воскрилять - возносить, возноситься
 воскриляя - вознося в пространство
 воскрилие - край, подол, пола верхней одежды
 воспалиться - разгневаться
 восписывать - приносить похвалы
 воспоследование - следствие
 воспятиться - идти вспять, обратно
 воспящать - препятствовать,

останавливать, мешать
воспещенный - обращенный
вспять, остановленный,
мешающий.

восследовать - сопровождать
восследствовать - следовать
за кем-либо
восупор - наперекор, напротив
восхитить - похитить, унести;
поднять
восхищать - похитить, увести
восхищаться - восторгаться;
подниматься (кем-либо),
увлекаться.
восхищенный - унесенный ввысь
вось - вон, вот; авось
вотчичь - наследник отцов-
ского владения, вотчины
вояж - путешествие
впадение - наступление, на-
падение
вперить - вселить, внушить
вполы, впол - вполовину, на-
половину
в последни - в последний раз
впреде - впереди
впредки - впрдь
впреки - наоборот, вопреки
вразнь - порознь
вран - ворон
вратя - вращая, вертя, по-
ворачивая
врачевство - лечение
вредно - досадно
вредный - поврежденный, не-
правильный, ошибочный;
содержащий изъян, недоста-
ток, слабый, незначитель-
ный.
временщик - человек, достиг-
ший власти благодаря бли-
зости к царю или царице,
фаворит.
временотчие - эпоха, период
времени
врети - грубая, нищенская
одежда из грубой и тол-
стой ткани.
вреть - кипеть, вздыматься
времять - кипеть ключом, пен-
ниться
вринуть - ввергнуть

врютиться - увязнуть, погряз-
нуть в чем-нибудь; по-
пасть в долги.
всевать - внушать, внедрать
всеверный - тот, в кого все
верят
всевещность - материальность
вседетельный - всегда дея-
тельный, все создавший
всеконечно - совершенно, аб-
солютно, полностью, до
конца.
всекрайний - всеконечный,
досягающий до всех преде-
лов.
вси - все
всклепать - наговорить
вскрай - до краев, вплоть до
берегов
вскую - почему, для чего
вслед - по розыску, по
следам преступления
вспомниться - прийти в себя,
очнуться
вспятно - назад, обратно
вспять - назад, обратно
всток - восток, восход
вступаться - требовать,
объявлять свое притязание
всчинает - начинает
всякородно - разнообразно,
всячески
втай - тайком, тайно
втáпоры, в-та-поры - тогда
втирать самоцветные камни -
гранить, обтирать для
вставливания.
втбра - напасть, беда (боль-
шей частью в сочетании
"эка втора!").
вточь - точно, в точности
втрески - вдребезги
втул - колчан
втюриться - попасть в беду;
попасть во что-либо не-
чаянно.
Вуатюр, Винцент (1598-1648) -
французский писатель
Вулкан - бог огня и метал-
лургии
вчинать - начинать, заводить
вшивица - затылок, задняя
часть головы

възступать - вмешиваться
 выбанить - вымить
 выбеглый - выбежавший
 выбойчатый - сшитый из вы-
 бойки, из ситца, по кото-
 рому узор набит в одну
 доску, в одну краску.
 выборный - староста
 выборовой - собирающий налоги
 у перевоза
 вывод - вывод давать - выпла-
 чивать чужому помещику
 деньги за невесту - кре-
 постную из его деревни.
 выгарок - гарь, шлак; ничто-
 жество
 вы́езжий - приезжий, новопри-
 бывший
 выжига - чистое, прокаленное
 серебро; серебро выжженный
 из парчевой ткани.
 выжлец, выжлица - гончая со-
 бака
 выкладки - золотое шитье на
 одежде
 вымышленник - изобретатель,
 искусник
 выникать - возникать
 выпали - выпелы
 выну - всегда, во всякое
 время, непрестанно,
 постоянно.
 выпись - записка; перечень;
 деловое письмо, приказ
 выпрутать - вырезать
 выспрь - вверх
 выстилка - подбор карт одной
 масти
 выступцы - туфли
 выуслить - с удовольствием
 выпить, выдуть (о спирт-
 ных напитках).
 вытный - взрослый, сильный
 вычернить - исключить, вы-
 черкнуть
 вы́шний - высший, верховный,
 небесный, божественный
 вяя - шея
 вязель - растение из семейст-
 ва гороховых
 вязига - спинное сухожилие
 (струна) красной рыбы,

употребляемое в пищу.
 вяха - затрещина, удар
 вящий - больший, высший

Г

гагатка - запястье, браслет
 из гагата, так наз. чер-
 ного янтаря.
 газард - азарт, волнение
 гай - шум, крик
 гайдук - участник отряда из
 партизан (на Балканах и
 в Венгрии при турецком
 владычестве) , ведших
 борьбу с турками и их
 сторонниками.
 гайтан - шнурок, на котором
 носится крест
 гайдуцкий - прилаг. от гай-
 дук
 галанить - любезничать и
 болтать вздор
 галантон - галантный человек
 галгант - индийская трава
 галера - старинное гребное
 и парусное судно; на
 веслах обычно сидели
 прикованные к скамьям
 преступники. В перенос-
 ном смысле - каторга.
 галерия - галерея
 Галилѐй (1564-1642) - италь-
 янский ученый-астроном,
 развивший учение Копер-
 ника; подвергся гонениям
 со стороны церкви.
 галиться - смеяться, на-
 смехаться
 гáлицы - галки, вороны
 галл - француз
 Галл (Корнелий Галл, 69-26
 до н. э.) - римский поэт
 Галл - немецкий город Галле,
 известный своим универси-
 тетом, основанным в
 1694 г.
 галчить - см. голчить
 Гальциона (Алкиона) - дочь
 бога ветром Зевса. Была
 превращена Зевсом в
 чайку.
 Гампден, Джон (1596-1643) -

- богатый английский помещик, прославившийся своим отказом уплатить в пользу короля вичтожную корабельную подать как незаконную; позже - активный участник английской революции.
- Ганимед - прекрасный юноша, похищенный богами на небо, где он сделался виночерпием Зевса; дар Ганимеда - вино.
- гарнитуровый - вм. гродетуровый, из плотной шелковой ткани.
- гарпа - арфа
- Гарпии - крылатые чудовища, птицы с ликами женщин и острыми когтями, олицетворявшие муки голода.
- гарусные чулки - связанные из "гаруса", белой или цветной крученой шерсти.
- гарфа - арфа
- гаубица - см. гоубица
- гварнизон - гарнизон
- Геба - богиня юности; на ее обязанности лежало разливать в чаши богов священный напиток нектар (дар Гебы) и кормить орла, служившего символом власти Зевса.
- гегена - то же, что геенна - ад
- Гедимбн (ум. 1341) - литовский великий князь; воювал с немецкими рыцарями и вмешивался в удельные распри русских князей.
- геенна - место вечных мучений, ад
- гееннский - адский
- гезел - товарищ, подмастерье
- гейдук (гайдук) - служитель у вельмож, выездной лакей высокого роста.
- Геката - богиня луны и ночи, вызывающая души мертвых из преисподней.
- Гектор - герой греческих сказаний о Троянской войне, сын троянского царя Приама, величайший герой Трой; был убит Ахиллом.
- Гекуба - по Гомеру, супруга троянского царя Приама и мать Гектора. После разорения Трои попала в рабство грекам и утопилась, бросившись в море.
- Гелла (Гелла) - древняя Греция; чада Гелы - греки
- Ге́ла - богиня смерти в скандинавской мифологии
- Геликон - гора в Греции. На вершине ее была роща, посвященная Аполлону и музам. Слово это употреблялось в значении "поэзия", "литература".
- геллины - греки
- Ге́лиос - бог солнца
- генерал-аншеф - главнокомандующий или генерал-фельдмаршал.
- генерал-аудитор - главный военный судья
- генеральный - общий, главный, общеобязательный
- Геракл - см. Геркулес
- гербовник - книга, в которой в определенном порядке помещались изображения гербов дворянских и владетельных родов.
- Герион - чудовищный царь Гадеса, обладавший тремя туловищами; был убит Геркулесом.
- Геркулес - сын Зевса и смертной женщины Алкмены, могучий богатырь, олицетворение физической силы; чтобы заслужить бессмертие, совершил двенадцать труднейших подвигов.
- Геркуллий - Геркулес
- Герман, или Арминий (17 до н. э. - 21 н. э.), - вождь древнегерманского племени херусков, разбиравший римское войско в битве в Тевтобургском лесу (9 год н. э.) и обеспечивший независимость Германии.

- герольдья - герольдия, учреждение, ведавшее делами о дворянских титулах и гербах.
- Герострат - готовый любой ценой приобрести себе славу, Герострат сжег храм Дианы в Эфесе, считавшийся одним из семи чудес света.
- Гесперия - страна, где росло дерево с золотыми яблоками, впоследствии понималась как страна блаженных, рай.
- Гётман - в старой Украине начальник казачьего войска и верховный правитель.
- гетулы - название, под которым в древности были известны племена, жившие в оазисах Сахары.
- Гиганты - чудовищные великаны, восставшие против олимпийских богов, но побежденные. Некоторые из них были погребены живыми под вулканическими горами: в их движениях древние народы видели причину землетрясений.
- Гидра - фантастическое чудовище: девятиголовая змея, побежденная Геркулесом; в переносном значении: коварный враг.
- гиль - вздор, нелепость
- гильдия - сословие, а также торговый разряд, к которому принадлежали купцы.
- Гимён, Гименей - бог, покровитель брака и супружеской любви; изображался в виде крылатого мальчика с факелом в руке.
- Гинтер - см. Гюнтер
- гинуть - гибнуть, погибать
- гистория - происшествие, история
- глагол - слово, речь; старославянское название буквы г.
- глад - голод
- глазет - парча с шелковой основой и вытканными на ней золотыми или серебряными узорами.
- глазолюбность - кокетство, флирт, волокитство
- глас - 1) лад музыкальный, строй; 2) тон музыкальный; 3) нота; 4) голос.
- гласно - громким голосом
- гласный - вокальный
- глашение - обхождение
- глоб - мир, земной шар
- глория - слава
- глум - издевка, шутка
- глумный - шутливый, шуточный, забавный
- глупый, глупенький (о детях и молодых людях) - малый, незрелый.
- гнать - быстро ехать
- гной - навоз; помет
- гнусный - плохой, отвратительный
- гобзавитый (гобзоватый) - изобильный
- година - час
- годствовать - следовать, по добать
- голбец - чулан или отгородка у печки в избе, соходом в подполье.
- голевой - нагольный
- големо - очень, много
- голенький мужичок - принадлежащий к "голи", бродяга
- голи: "в голях" - ни при чем, в нужде; "с голями" - ни с чем, с пустыми руками.
- Голиаф - библейский великан
- голик - веник с обитыми листьями
- Голицын, Александр Михайлович (1718-1783) - князь, военный деятель, участник турецких войн.
- Голицын, Сергей Федорович (1748-1810) - князь, участник осады Очакова в 1788 году.
- голова - начальник, заведующий
- головка хмелевая - первое при выгонке более крепкое вино.

голоса: пошли на голоса - стали высказываться
голосный - громкий, звучный
голотереи - галантерея
голотыва - обездоленный нищетою люд
голубец - крестьянский танец
голфа - залив
гблчить - говорить громко, шумно
голь - китайская шелковая ткань
гомерический - подобный легендарным героям Древней Греции, воспетых Гомером.
гомзѧ - кошелек; переносно - деньги
гон - расстояние между двумя почтовыми станциями; ямщичий перевоз.
гонзнуть - убежать, спастись бегством
гонить - гнать
гоньба - гонение, преследование
гора - берег
горазен - горазд, обучен
Горѧций, Квинт Флакк (65-8 до н. э.) - римский поэт
Горгона - фантастическое чудовище со змеями вместо волос; ее голову часто изображали висящей на груди у Зевса.
гордоленький - из дерева "горда", черной калины
горе - вверх, наверх, вверху, ввысь, в вышине
горка - карточная игра
горлатный - особенно мягкий, теплый и красивый мех вокруг шеи животного.
горлач, горлачик - узкогорлый горшок для молока
горнейший - высочайший, небесный
горний - вышний, верхний, неземной, небесный; (нравственно) возвышенный.
горносталя - горносталя
город - торговые ряды, гостинный двор
горший - элейский, худший, более горький, более бедственный
горюн - черт; тот кто насылает горе
горячьсть - жара, жаркая пора
горячьность - страсть, любовь
господственный - владеющий
гостилница - гостиница
гостиная обида - нанесенная гостю
гостинный сын - сын купца, торгующий в чужом городе
гостить - чествовать гостя чем-либо
гость торговый - приезжий купец
государево кружало - царский кабак
государственный - государев
гот - говорит
готовальник - пенал
готфы - шведы; готы
гоубица, гаубица - артиллерийское орудие, пушка, бьющая дробью и бомбами.
градный - обильный падением града
градус - степень, мера
гражданин - горожанин
гражданский председатель - председатель палаты гражданского суда.
грамота - документ
грамотка - письмо
грандмейстер - главный управитель
гранодер, гранодир - гренадер, пехотинец-гранатометчик.
граца - грация
Грации - три сестры - богини красоты, спутницы Афродиты-Венеры; в широком значении - прекрасные женщины.
гребло - гребля, запруда, плотина
грезетовый - из "глазета", шелковой парчи
грезн - гроздь
Грей, Томас (1716-1771) - английский поэт
Грейг, Самуил Карлович (1736-

1788) - русский адмирал
 гриб съел - остался ни при чем
 гривна - 1) в Древней Руси серебряное или золотое украшение, которое носили на шею; 2) монета десятикопеечного достоинства (гривенник).
 гридня (гридница) - в Древней Руси помещение в княжеском дворце, где жила дружина; приемная, парадная палата; гридни - дружинники древнерусских князей, в более широком значении - вообще придворные.
 гризет - глазет
 гриф - фигура фантастического животного с головою орла и телом льва, употребляемая для украшения зданий.
 гродетур - старинная плотная шелковая ткань
 гроза - угроза
 громады - пушки
 громный - звучный
 громовая стрелка - народное название окаменелых орудий первобытного человека, находимых в земле.
 грунт - основание
 гриб - гриб; гриб съел - остался ни при чем
 грядорованный - гравированный
 грядеть - идти, приходить
 грядсти, гряду - идти, приходить
 гряды - две жерди над челом печки для сушки дров
 гудок - старинный народный музыкальный инструмент о трех струнах, вроде простейшей скрипки, употреблявшийся скоморохами. В поэтическом языке XVIII в.
 гудок - символ "низкой" комической поэзии в противоположность лире - символу высокой поэзии.
 гузно - зад
 Гу-кванг - иначе Ху-гуан, китайская провинция впо-

следствии разделенная на две: Ху-нань и Ху-бей. В горных частях этих провинций находятся месторождения горного хрусталя.
 гулейко - таракан
 гулячки - видоизменение игры в жмурки
 гуляфная вода - духи
 гуменье - гумна, место, где стоит хлеб в скопах и где его молотят.
 гундала (гундал) - узкая и длинная лодка с высоким носом и кормой, преимущ, в Венеции.
 гунишка, гуня - обветшавшая одежда; иногда - армяк
 густые яйца - сваренные вкрутую
 густыня - чаща, густой лес
 Гюнтер (Иоганн-Христиан, 1695-1723) - немецкий поэт

Д

Давид, во французских картах XVIII в. - король пик. На картах этого типа (так называемых *cartes au portrait de Paris*) фигуры изображались в виде исторических или библейских персонажей, с обозначением их имен.
 Давнус - Давн, легендарный царь Апулии, родины римского поэта Горация.
 даждь - дай
 дайка - дай-ка!
 далить - отдалять
 дамант - см. адамант
 данаи - греки
 Даная (миф) - дочь аргосского царя, который заключил ее в темницу, так как, по предсказанию, он должен был погибнуть от руки сына Данаи. Зевс, плененный красотой узницы, проник к ней в виде золотого дождя. Даная родила от Зевса сына Персея.

Даниил Романович (1201-1264) - князь Галицкий и Волынский, участник битвы с татарами при Калке, впоследствии - крупный государственный деятель Западной Руси.

Дардания - см. Эней
даточный - сданный в солдаты на основании рекрутской повинности.

Дѣфна - нимфа; спасаясь от преследования влюбленного в нее Аполлона, взмолилась о помощи к богам и была превращена ими в лавровое дерево.

Дация - Дания
дача - плата, доплата; взятка
дача - единица межевания, пространство земли, приуроченное не к именам владельцев, а к именам сел, деревень и пустошей.

дая - давая
двиг - движение, жест, толчок
двизание - колебание
двизатель - движущая сила, двигатель

двоить, троеить (водки) - смешивать, составлять сложные напитки.

двойчатка - кавычка, знак кавычки

двор - помещичья усадьба с жилыми и служебными постройками; помещение для ночлега.

дворен - домашний, ручной

дворец - небольшой двор

двору (пришла) - домой

двоак - двуличен
двуличный - обладающий необыкновенной силой

двуличный - двоедушный

двосоставный - двойной
дебелый - тучный, толстый, плотный, крепкий

дебрь - долина, ложбина, овраг

Дедал - художник, архитектор, построивший знаменитый Лабиринт, в котором был

заклучен Минотавр. Способствовал освобождению Тезея, который убив Минотавра, при помощи врученной Дедалом Ариадне нити, нашел выход из лабиринта. Чтобы спастись от преследования Миноса, сделал себе и сыну Икару искусственные крылья.

дедирированный - посвященный кому-либо (о книге с посвящением).

дееписатель - историк

дежа - квашня

дежене - прибор для завтрака

дей - титул владельцев Алжира в XVII - начале XIX в.

действители - актеры

декларасьон - заявление

дел - дележ, раздел; дел

делить - делить добычу

Делиль, Жак (1738-1813) - французский поэт

Делия - возлюбленная римского поэта Тибулла (I век до н. э.), имя ее стало в поэзии нарицательным.

деловец - способный к делам, работам, художествам

дельность - основательность, справедливость

Дельфийский храм - посвященный Аполлону, в древности славился прорицаниями, произносимыми жрицей храма - пифией.

Дѣльфы - город в Древней Греции, у подножия горы Парнас, знаменитый своим святилищем Аполлона - покровителя поэзии.

деля - для, по причине, ради
Демокрит - греч. философ V в. до н. эры. Древние изображали его постоянно смеющимся над человеческой глупостью.

Демосфѣн (384-322 до н. э.) - величайший политический оратор Древней Греции, упорной работой над собой устранивший дефект речи, мешавший ему сделаться

- оратором. Упражняясь, он произносил речи из берегу моря.
- Денница - утренняя заря, утренняя звезда; также имя падшего ангела.
- денга или деньга - старинная монета, бывшая в обращении с XIV до середины XIX в. Стоимость ее 1/2 копейки.
- Депрео - см. Буало
- держава - золотой шар с крестом наверху, служивший символом царской власти.
- дерзостный - смелый, отважный
- деривация - образование, происхождение слова
- дерние - дерн, трава
- дернуть - выпить; дернешь за петак - выпьешь на пять копеек.
- деружный, дерюжный - сшитый из дерюги
- дерюженка, дерюга - грубый холст из охлопьев, из которого шьют мешки.
- десная - правая; десница - правая рука
- десятильниковы ребята - сборщики пошлин с церковей и монастырей.
- десятник - должностное лицо
- десятский - выборный сторож от десятого дома в помощь полиции; низший полицейский чин.
- деташемент - отряд войск
- детоумный - малоумный
- деули - девушки, девушки
- Деций - римский полководец, геройски погибший в 340 году до н. э.; в литературе - образец самопожертвования.
- деятельный - практический
- диадима - диадема, царский венец
- Диана, или Артемида - "богиня непорочности, или чистоты, также охоты, лесов и гор, дочь Юпитера и Латоны. Представляют ее в охотничьем платье с луком и с
- стрелами; а на голове у нее обыкновенно бывает полумесяц; ей посвящены олени и вери" ("И то и сё").
- диван - высшее государственное учреждение в старой Турции, тайный совет султана.
- дивизио - деление
- дивий - дикий
- дивность - удивительность
- дивый - дикий
- дидель, диделечек - дяглица, дягель
- Дидона - финикийская царица, приютившая Энея, попавшего к ней во время своих странствий.
- Дий - одно из имен Плутона. В поэмах Чулкова - Юпитер
- диксионер - словарь
- дилижанец (испорченное дилижанс) - карета для перевозки пассажиров и почты.
- Диоген (V век до н. э.) - древнегреческий философ; чтобы показать свое равнодушие к житейским благам, жил в бочке.
- Диомед - жестокий царь Фракии: бросал чужестранцев на съедение своим коням; Геркулес подверг Диомеда такой же казни.
- дира - дыра
- дискордия - несогласие, раздор
- дискреция - снисхождение, благоусмотрение; сдаться на дискрецию - сдаться на волю победителя.
- диспозиция - распорядок, план расположения войск
- диспорат - расстройство, обморок
- дифференция - различие, разногласие
- длань - рука; ладонь
- Дмитрий Иванович Донской (1350-1389) - великий князь Руси, победитель татар в битве на Куликовом

- поле (между реками Непряд-
вой и Доном), происшедшей
8 сентября 1380 года и
положившей начало освоб-
ождению Руси от татарского
ига.
- дмиться - становиться гордым,
надменным; вздыматься
- днесь - ныне, теперь, сегодня
- днешний - нынешний, сегодняш-
ний
- доблий - доблестный
- добре - очень; хорошо, много
- доброгласие - благополучие,
гармония
- доброзрачный - пригожий,
приятный, благообразный
- доброта - прочность, достоин-
ство; качество; красота
- доброхотный - желающий добра
- добычь - добыча
- довлеть, довлеть - следует,
должно, надлежит, прилич-
но; достаточно, довольно.
- доводительный - от доводов
разума действующий
- доводный - доказательный
- довольный - достаточный;
достаточно большой
- довольство - удовлетворение,
удовольствие; изобилие,
богатство
- доднесь - доньше, до этого
дня, до настоящего времени
- дбкка - знаток, мастер своего
дела, ловкач
- дол - долина, низина
- долбня - молот; в Новгороде
долбней назывался деревян-
ный молот, которым били
преступника по голове на
мосту через Волхов, а труп
бросали в реку.
- долг - должно
- долгие (в выражении "на дол-
гих") - путешествие на
дальнее расстояние на од-
них и тех же (бессменных)
лошадях.
- Долгоруков, Яков Федорович
(1659-1720) - князь,
государственный деятель
- при Петре I, отличавшийся
независимостью своих
мнений и не боявшийся
смело отстаивать их перед
царем.
- доле - низко
- долегливость - чувствитель-
ность, докучливость.
- долить - одолевать
- должник - в старину это слово
означало не только того,
кто должен деньги, но и
того, кто одолжил их
(кредитора).
- дблжность - общественный,
гражданский долг; обязан-
ность, долг.
- доломан - гусарский мундир,
расшитый спереди золоченым
шнуром.
- долу - внизу, вниз
- дольный, дольный - нижний,
долинный; земной, челове-
ческий.
- домечать - замечать
- доминиканский - принадле-
жащий, входящий в состав
католического монашеского
ордена доминиканцев.
- домочься - достигнуть, до-
биться
- дондеже - до тех пор пока,
пока (не).
- Донцы - казаки Донского каз-
ачьего войска
- дормез - старинная карета для
дальней поездки, в которой
можно было лежать.
- доровое ли?, даровое ли? -
что за беда?
- дородный - зажиточный
- дородство - полнота, плот-
ность
- Доростбл (Дерестр) - город в
древней Болгарии
- досканец - ящик
- досмыслительно - со всю пол-
нотю смысла
- доспеть - сделать, достать
- достальной - остальной
- достоплепный - пристойный,
приличный
- досужество - умение, способ-
ность

Ербпкин, Петр Дмитриевич
(1724-1805) - московский
главнокомандующий; в 1771
году подавил так называ-
емый "чумной бунт".
ербшки - карточная игра
ерошки получить - быть (нем-
нибудь) взъерошенным
Еруслан - богатырь, герой по-
пулярных сказок, распро-
страненных в рукописных
списках в XVIII в.
есень - осень
есмы - мы есть
есмь - я есть (1-ое лицо ед.
ч. от "быть")
ества - еда
ество - пища
есте - второе лицо множест-
венного числа от глагола
"быть".
естество - природа
естествословец - натуралист,
естественник
естествослобие - естествозна-
ние
ести - быть
есь - есть, суть
ефес - эфес, рукоятка шпаги
ефимок - русская серебряная
монета в первой половине
XVIII века.
Ешилл - см. Эсхил

Ж

жабо, жабот - сборчатая, кру-
жевная обшивка вокруг во-
ротника и на груди мужской
сорочки.
жадать - жаждать, желать,
стремиться к чему-нибудь
жадный - жаждущий
жаленье - жалость
жалобница - жалоба, прощение
жаль - жалость, печаль,
грусть, скорбь
жарёха - порна, драка
жаркой - огненный, яркооран-
жевый
жаровая сосна - высокая, ров-
ная
жаровль - журавль

жарт - шутка
жвака - жвачка
жватая - жеванная
желвь - земляная толстогорбая
черепаха
желание: с желанием - с го-
рячностью, горячо
желёзы - оковы, кандалы, цепи
желна - черный дятел
желудок - жёлудь, орех
жеманка - кривляние, ломание,
а также та, кто жеманится
женоличны - женственный
женут - гонят, преследуют
жеравль - журавль
жеребей - доля в угодье, в
общем владении, в доходе
жерёха - по-видимому, существ-
вительное, образованное от
слова "жрать".
жертв - приносить жертву
жестота - жестокость
жесточь - ожесточение, непри-
миримость
живёт - бывает, случается
живность - жизненность
живот - жизнь, бытие; имение,
имущество; голова скота
животина - животное, единица
скота
животная книга - книга, в ко-
торую записывались грехи
и добродетели людей.
жилец - житель, обыватель
жилье - этаж в доме; в три
жилья - дом в три этажа
жилять - колоть, жалить, ку-
сать
жита - хлеба
жительство - жизнь
житник - ржаной или ячменный
хлеб
житность - жизнеописание
житье - этаж
жлуди - трефы (карточная
масть)
жога - птица жогарка или ду-
бонос
жолвь - см. желвь
жонкильевый - из желтых нар-
циссов
жох: лечь жохом - выиграть
жупан - короткий кафтан

жупел - вулканическое пламя, огонь; горящая смола или сера.
журьба - воркотня, укор, выговор

З

забеглый - быстрый, бойкий, даровитый, своенравный, непокорный.
забедно - обидно, досадно
завидя - иногда в значении: завидуя
заблудить - заблудиться
забобны - враки, предрассудки, суеверия, вздор, пустяки, чепуха
забрало - возвышение, укрепление, стена; переносно: защита.
забродный - шаловливый, проказливый
забытность - забвение, беспомыслие
завалить - уронить
завещаться - обещать друг другу, дать клятву
завидеть - увидеть, усмотреть, завидовать
завистный - завистливый
завод - известное, определенное количество чего-либо, например, машин, печатных оттисков и пр.
заводы (мн.) - обзаведение
заводье - заводь, речной залив
заворуй (заваруй) - повеса, озорник
завсе - всегда, часто
завыть - заплакать
загинуть - запропасться, пропасть
загон - участок земли
загорается грива - тлеет, распадается (без огня).
загрив - обшивка одеяла, которая делалась из атласа, тафты и обычно украшалась драгоценными камнями.
загулка - она в загулке -

имеет жениха
заде - позади
задерябить - порвать, поцарапать
забзок - плетень, которым перегораживают реку и в который вставляют сеть, чтобы в нее попадала рыба.
заемная бумага - вексель
заживать - наживать
заживный - зажиточный
заздорить - начать ссору, спор
зазирать - считать зазорным, презирать; порицать, хулить, осуждать.
зазор - стыд
займище - земля, занятая для какого-либо использования
заказать - запретить
заказной голова - сельское должностное лицо
закалюкать - заболтать
заклепанный - закованный
заклепы - запоры, затворы, оковы, замки
заключать - запирать, замыкать
заключенка - заключенная
заковать, закую - закуковать
закон - орден монашеский
законоломный - противозаконный
закромь - неподвижный ларь в хлебном амбаре
закукать - закуковать
закурить - загулять, начать пить запоем
залетные крылышки - уносящие далеко
залф, залб - залп
замах - взмах
замашная рубаха - посконная (из пыльниковой конопли); замашная голова: пеньковая.
замешание - замешательство
замолаживаться - приходиться в брожение
замшанный - замшевый, похожий на мох, имеющий вид мха
зане - потому что, так как
занеже - ибо, так как

зановить душу - принять прежний человеческий образ
 заобычайный - привычный
 заобычный - частый, привычный
 запад - закат, захождение солнца
 западный: западная церковь - римскокатолическая
 запáзушный - в выражении "запазушный друг" - закадычный друг.
 запеканка - ягодная наливка
 записка - засвидетельствованное в суде условие
 запла́та - плата, уплата
 заповедной товар - запрещенный к ввозу, запретный
 заповедь - приказание, предписание, обязанность
 заполаскивать - начать полоскать
 запóна - покров, завеса
 запрещение - угроза
 запса́ться - запронаститься, затеряться
 зара́з - сейчас
 зара́зиться - увлечься
 зара́зы - прелесть, очарование, прелести, соблазны, красоты; то, что способно увлечь.
 зарни́ца - молния без грома, отблеск дальней грозы; утренняя и вечерняя звезда (Венера).
 заруча́ть - подписать
 заря́дье - место за торговыми рядами, также часть Китай-города в Москве.
 заседа́тель - в царской России представитель от какого-либо сословия, заседавший в суде.
 засе́к - отгороженное в амбаре помещение для хранения зерна и муки.
 засе́лье - новый поселок вдали от большого селения
 застенок - пыточная камера в тюрьме
 застеня́ть - заслонить, загораживать
 засте́льное - еда, выдававшаяся помещиками дворовым людям.
 застре́ха - нижний, свисающий край крыши с внутренней стороны.
 заступа́ть, заступить (кого-либо) - заступа(и)ться за кого-либо.
 засы́кать - засучить рукава
 затела - затеяла
 затира́ть - приправлять, разводить, разбалтывать
 затре́снуть - поднять шум
 затылок подобрить - отдать в солдаты
 захáзить - заважничать
 захо́д - угол, тупик
 захря́снуть - застыть, затвердеть
 заяти - занять
 звание - название; термин, призывание, взывание
 збойство - коварство
 збу́ря - см. сбруя
 звездопровеща́нье - астрология
 звон - звук; звучание, произношение
 звы́чай - обычай
 зговарива́ть с себя - отрицаться, отречься
 згодиться - быть в согласии
 зда́ние - (собрир.) - строения, постройки; создание
 зда́ть - строить, создавать
 зде́ - здесь, тут
 зделочный, зделочная записка - акт, относящийся к помещику землепользованию в Московском государстве?
 здо́бычь - добыча
 здо́р - вздор, брань, распря
 здо́рово - благополучно
 зева́ние - зияние
 Зевес (Зевс) - верховное божество древних греков, властелин неба и земли, царь богов, отец людей.
 зейлмака́р - парусный мастер
 зелие - порошок
 зело - очень, весьма
 зелье - порошок
 зе́льно - обильно, очень, весьма

зельный - огромный, сильный, великий, большой
 земля - старинное русское наименование буквы э; (материя "по желтой земле") - поле, поверхность ткани.
 землянный, землянный хлеб - находящийся в земле, посеянный и еще не проросший.
 земнородный - родившийся на земле, человек
 земный - сухопутный; наземный (о животном).
 земский суд - полицейский и судебный орган уездного управления (был упразднен в 1862 году).
 земфир - зефир
 зенки - глаза
 зепь - сумка, карман
 зерна - жемчуг
 зерновые серьги - жемчужные
 зеркало - зеркало. В специальном значении - символ правосудия и государственной власти; треугольная призма с написанными на ее гранях указами Петра I, которая стояла в судебных и других правительственных учреждениях и в присутственных местах.
 зерцать - созерцать
 зётить - высматривать
 Зефир - легкий ветерок (собственно - западный теплый ветер), олицетворение легкости, кротости; божок этого ветра.
 зиждитель - творец, создатель; основатель
 Зимогорье - см. Валдай
 злачный - обильный, урожайный, отличающийся достатком; богатый травами, злаками, растительностью.
 эле - горестно, дурно, плохо
 злобожный - безбожный, ненавистный богу
 злокоманный - зловерный, зложелательный
 злопророчный - зловещий
 злочинство - злодеяние
 знаемость - знакомство
 знакомый - известный; приветливый, ласковый; приятный.
 знаменованье - смысл, значение, рисование
 знатно - известно, видно
 знатный - большой, значительный
 зобать - есть, жадно глотая и набивая рот
 збиться - беспокоиться
 зоблить - набивать зоб, есть
 зограф - живописец
 зографный - живописный
 зодиак - одна двенадцатая часть видимого небесного круга, по которому совершается движение солнца.
 зодия - каждый из 12 знаков, разделов зодиака
 Зойл - греческий грамматик и критик IV в. до н. эры, жестоко бранивший Гомера. Отсюда имя его стало обозначать вообще завистливого и недоброжелательного критика.
 золотник - старая весовая мера: 1 золотник равен 1/96 фунта.
 золотница - золотая монета
 золотой век - в античных легендах - эпоха полного блаженства человечества.
 зрак - образ, облик, вид, лицо, взор, глаз
 зрелище - представление, изображение
 зря - глядя, видя
 зуй - кулик
 зук - свист, свистание
 зыбка, зыбочка - колыбель
 зык - звук, гул, звон

И

Иафет - см. Афет
 иверни - осколки
 Ивик (VI век до н. э.) - греческий странствующий певец
 игде - где
 иготь - ручная ступа, ступка,

металлическая или каменная
игрений - конская масть
(светлорыжая с гривой и
хвостом более светлыми).

Ида - гора в Малой Азии. В
мифологии местопребывание
Кибелы, матери богов.

идеже - где

идра - гидра

Иёмен - страна на Аравийском
полуострове; славилась
своими розами.

иерарх - священноначальник
(патриарх, митрополит,
архиерей).

иждену - от глаг. изгнать

иждивение - расход, издержки

иждивлять - расходовать

иже - что, кто, который, ко-
торые

ижица - последняя буква в ал-
фавите церковнославянского
языка.

избоченить - поставить, под-
ставить

извадиться - приучиться

извести - привести

известно - несомненно, под-
линно

известный - точный, верный;
нареч. известно - точно,
тщательно.

извет - извещение, объявле-
ние, донос, сообщение

извиниться - освободиться от
чего-либо

изводить - производить

изводство - произведение

извозничий - служащий для
возки пассажиров

извол - желание, хотение

изволение - желание, наклон-
ность воли

извольный - добровольный

изволять - пытаться, решаться

извычай - обычай

изгага - изжога (иногда в
значении - тошнота).

изгаснуть - сгинуть

изглашение - произношение

издание - извержение, выбра-
сывание

издревле - искони, с давних
времен

измена - изменение, перемена,
превращение

изневѣживать - принуждать,
наильно заставлять делать

изневажный - неприветливый,
нелюбезный

изнести - произнести

изношение, изношение гласа -
произношение

изнурить - истратить

изныть - развалиться, распа-
даться

изобретать - приобретать

изобрящешь - изыщешь, найдешь

изочренный - заостренный

изощрять - оттачивать, заост-
рять

изпражнять - опорожнять,
освобождать от чего

изражать - выражать, изобра-
жать

изращать - выращивать

изречение - произношение

изречь - высказать, сказать

изрядный - изящный, особен-
ный, прекрасный, хороший

изрядство - превосходство,
изящество

изуметься - прийти в изумле-
ние

изумляться - сойти с ума

изурочить - испортить, на-
слать болезнь, сглазить

изъявляться - показываться

изъятие - недостаток, изъян

изящный - лучший, выдающийся

ик - старинное название буквы
игрек

Икар - сын Дедала. Вместе с
отцом спасаясь от пресле-
дования Миноса с помощью
искусственных восковых
крыльев, занесся слишком
высоко и приблизился к
солнцу; крылья его раста-
яли, он упал в море и уто-
нул.

иконом - хозяйственный, за-
ботливый

Иксион - царь лапитов, взятый
на небо, но там посягнувший

на жену Зевса Геру, за что был низвергнут в Тартар, где прикреплен к вечно вращающемуся колесу.
исксужовать (от *excuser*) - засвидетельствовать почтение.
илектровый - из сплава золота и серебра (электрона); сверкающий.
Илиада - древнегреческая поэма об осаде Трои - прототип позднейших эпических поэм; приписывается Гомеру.
илим - ильм, дерево из семейства вязов
Илибн - Троя
илот - земледelec в древней Спарте, находившийся на положении раба. В русский язык вошло как обозначение бесправного, эксплуатируемого человека.
имать - брать, взять
имбролио - путаница, суматоха
имение - имущество, собственность
имны - гимны
империал - золотая монета, имевшая хождение вплоть до падения царизма. В XVIII и XIX вв. стоимость ее равнялась 10 серебряным рублям.
импресия - воздействие
имство - свойство
имут - имеют
имуций - имеющий
ин - ну, пусть, ладно, в таком случае
имянно - подробно, в точности
ина (ино) - а вот, вот же
иначе - иначе
иначеков - иной, отличный от кого, чего
инамо - иначе
инаморат - влюбленный
Инах - отец По и Аргуса
инвалидный дом - дом призрения для раненых и больных воинов и их семей. Первый И. д. был учрежден при

Екатерине II и находился на Каменном острове в Петербурге.
инда - даже; редко - иногда
инде - кое-где, в другом месте, когда-либо, в некоторых местах, где-нибудь, в иных случаях.
индей - индью; индей эдемский - павлин
инищье - иное
инкомодите - неудобство, беспокойство
инный - иной, другой
иногда - некогда, однажды, как-либо, когда-то
инославный - чужеземный
иноходный конь, иноходец - конь особой, быстрой и красивой побегки.
иночинец - лицо иного чина, звания
инший - иной, чужой
инстанция - настояние, просьба
интерес - прибыль, выгода
инфант - принц (в Испании).
инфантерия - пехота
инфлюенция - влияние
Ио - любимая Юпитером девушка, скрывавшаяся от ревнивой Юноны под видом коровы. Юнона приставила Аргуса следить за ней.
Иовиш - см. Йовиш
ипат - начальник города, консул
ипостасный - обладающий ипостасью, неразрывным единством с чем-либо (от христианского понятия ипостаси - одного из трех лиц божественной троицы).
Иппокрена - источник на вершине Геликона, возникший, по преданию, от удара копыта Пегаса; считался источником поэтического вдохновения. Иппокрена посвященная музам.
Ипполит - прекрасный юноша, удалявшийся от женщин, сын амазонки и Тезея, перед

- которым был оклеветан страстно влюбленной в его мачехой Федрой. Когда Ипполит ехал на колеснице, Нептун, внявший мольбе Тезея, выслал морское чудовище; оно испугало лошадей, которые понесли и расшибли колесницу; при падении Ипполит был убит. Миф о Федре и Ипполите послужил темой многих трагедий, между прочим "Федры" Расина (1677).
- Ирида - богиня радуги, вестница богов, поручения которых она разносит с быстротой ветра. Прислужница Геры.
- Ириса - Ирида, олицетворение радуги, соединяющей небо с землей.
- ирой - герой
- ирокоец - ирокезец, т. е. индеец из племени ирокезов
- иск - поиск
- искра - яркая, блестящая крошка, крупинка драгоценного камня и под.
- искусить - испытать
- искушать - испытывать, экзаменовывать
- испарь - испарение
- исперва - сначала
- исповедальный, исповедальное письмо - свидетельство об исповеди.
- Испѳжники - осенний праздник, отмечавшийся в разных местах то 15 августа, то 8 сентября.
- исполать - хвала, многие лета; слава, спасибо
- исполниться - наполниться
- исполнь - наполненный, полный
- исправен - быть в полном порядке, в состоянии.
- исправный - правильный
- испытно - но опыте, исследуя
- иступила слеза - выступила, показалась слеза
- Истм - Коринфский перешеек в Греции
- истнить - извести, погубить, уничтожить; стереть, свести на нет.
- исто - подлинно, искрение
- исторгаться - выходить
- иструсьиться - струсить
- истукан - статуя, бюст; идол, языческий божок
- истый - совершенный, настоящий
- Ифака (Итака) - остров в греч. архипелаге, на котором было царство Одиссея, героя "Одиссеи", отца Телемака.
- ифика - этика
- йхий, ихой - их
- йща - еще
- Й
- йде - где
- Йовиш - то же, что Юпитер (от латинского Iovis через посредство полского Jowisz).
- К
- кабала - обязательная работа за взятые деньги
- кабалисты - последователи каббалы, иудаистского мистического учения.
- кабыть - как бы
- кавалерия - рыцарство
- каданс - размер, такт
- Кадий - духовное лицо у мусульман, исполнявшее также обязанности светского судьи.
- Кадуцей - жезл Меркурия, представляющий собой крылатую палочку, обвитую двумя змеями. Кадуцей символизировал мир и торговлю.
- кадь - кладка
- кажан - см. кожан
- кажнити - см. казнити
- казание, казанье - наставление; проповедь, предика, речь.
- казанкй, козанкй - бабки,

альчики
 казанье - см. казание
 казать - показывать
 казаться - нравиться
 казимировый - из казимира,
 легкого сукна
 казнить - наказывать
 казниться, показниться -
 страдать/мучиться при
 виде чего-либо.
 казнодей - проповедник
 казнь - наказание, возмездие
 казбкаться, козбкаться - сер-
 диться, сердито отнеки-
 ваться.
 кайма́к - топленые сливки
 как - иногда слово без зна-
 чения
 как лететь - можно, позволено
 каламенковый - сшитый из ка-
 ламянки - род пеньковой
 ткани.
 календер - странствующий ни-
 щенствующий монах у му-
 сультман.
 Калйгула Гай Цезарь (12-41) -
 римский император, отли-
 чившийся жестокостью и
 самодурством (например,
 захотел сделать своего
 коня сенатором).
 Каллиопа - муза эпической
 поэзии
 Ка́лхас - по преданию, жрец и
 прорицатель в греческом
 войске, осаждавшем Трои;
 по словам Гомера, он
 "знал, что было, что есть
 и что будет".
 камвой - сопровождающая кого-
 либо или что-либо воору-
 женная охрана, конвой.
 Ка́мэна - то же, что и муза.
 (см.)
 камерер - комнатный слуга,
 камердинер
 камер-лакей - придворный чи-
 новник, принимающий и от-
 дающий приказания.
 камзбл - длинный безрукавный
 жилет под верхнюю одежду,
 носился в XVIII веке.
 камилáвка - монашеская шапоч-

ка, надеваемая под клобук
 Камйлл - древнеримский полко-
 водец
 камка́ - узорчатая, цветная
 шелковая ткань
 камлотовый - сшитый из кам-
 лота, суровой шерстяной
 ткани.
 Камоенс (Луис де-Камоенс)
 1525-1580 - португальский
 поэт, автор поэмы "Луизи-
 ады".
 камора, камера (лат. и итал.
 camera), нижняя камора -
 палата депутатов, парла-
 мент в Англии; комната.
 каморфер (камарфер) - при-
 дворный чин
 камфузить - причинять конфуз,
 неудачу
 камча - шелковая китайская
 ткань
 камчатой, камчатный - сшитый
 из камки, шелковой цветной
 ткани с узорами.
 канавáтный - см. коноватный
 канарейка - золотая монета
 (от названия птицы ярко-
 желтого цвета).
 канифас - плотная льняная
 ткань
 Каниц, Ф.Р.Л. (1654-1699) -
 немецкий поэт
 Канбва, Антонио (1757-1822) -
 итальянский скульптор
 канон - песнопение, одна из
 основных форм византийской
 гимнографии; молитва о по-
 койнике; правило.
 канонер - см. канонир
 канонир - артиллерист
 кантычка - книжка с церков-
 ными песнопениями
 кану́н¹ - блины с медом, кото-
 рые давали попом за испол-
 нение молитвы по умершем;
 кану́н², канунное пиво - пиво,
 сваренное складчиною к
 празднику.
 канунник - то же, что святцы
 канцер (лат. cancer - рак) -
 болезнь рак
 канцлер - секретарь

- Капитолий - храм в Риме, где происходили заседания сената.
- ка́пище - языческий храм, в переносном смысле: место служения чему-нибудь.
- каплан - капеллан, священник при домашней католической церкви.
- капланский - капелланский
- капрáл - первый унтер-офицерский чин в русской армии
- капуцин - монах нищенствующего католического ордена
- каптинармус - каптенармус, унтер-офицер, заведующий снабжением роты.
- каравод - хоровод
- каранавал - католическая масленица, карнавал
- караул, стрелять с караулу - с положения ружья "на караул", т. е. отвесного.
- карачún - внезапная смерть, конец, гибель
- карга - ворона
- Карл - в картах французского образца король червей; изображался с мечом. См. Давид.
- Карл Великий (792-814) - король франков, император Западно-Римской империи.
- Карлсба́д - курортный городок (ныне Карловы Вары в Чехословакии).
- кармази́нный - сшитый из "кармазина" - тонкого ярко-красного сукна.
- кармазиновый - темнокрасный, малиновый
- карнет - женский головной убор, род чепчика с двумя рожками впереди.
- капорал - капрал, унтер-офицер
- карсет, корсет - женская кофточка в обтяжку
- картагине́йцы - жители Карфагена
- картовый - картофель
- карунка - девичий головной убор
- Карфагён - древнее государство на северном побережье Африки, в течение долгого времени бывшее соперником Рима; в результате трех упорных и кровопролитных войн Рим победил: в 146 году до н. э. город Карфаген был взят и разрушен.
- карьер - карьера
- катахризис - злоупотребление несобственным значением слова.
- кате́й, кат - палач.
- катехизм - катехизис
- катихисис - катехизис
- Картуш - французский вор, предводитель шайки бандитов, знаменитый своими приключениями. Казнен в 1721 г. Имя его было чрезвычайно популярно, и на тему о его приключениях существует целая литература (жизнеописания, драма, поэма).
- Кассáндра - дочь троянского царя Приама, предсказавшая гибель Трои; Аполлон наградил Кассандру даром предвидения, но она отвергла его любовь, и Аполлон, в отместку, сделал так, что в ее предсказания никто не верил.
- Ка́ссий Гай Лонгин (1 век до н. э.) - римский политический деятель, республиканец, вместе с Брутом (см.) возглавивший заговор против Юлия Цезаря.
- Каста́льский источник, Каста́льский ключ, Каста́льский ток, Каста́льские воды - источник посвященный Аполлону на склоне Парнасса (см.); в переносном значении: источник поэтического вдохновения.
- Кастальские ро́щи - ро́щи на Парнассе, Парнасс
- Ка́сти, Джамбатиста (1721-1803 1803) - итальянский поэт

Катилина Люций Сергий (I век до н. э.) – римский политический деятель, организатор заговора против Сената (в 63 году), пользовавшийся поддержкой бедноты; заговор был раскрыт и разгромлен Цицироном (см.)

катка – драка

Катоны – 1) Старший (234-149 до н. э.) – римский полководец и государственный деятель; упорно боролся против порчи нравов и всяческих злоупотреблений; 2) Младший, или Утический (95-46 до н. э.) – правнук предыдущего; политический деятель и философ, убежденный и неподкупный республиканец, боровшийся с разложением нравов в Риме; покончил с собой, убедившись в гибели республики. В литературе имя Катона Утического служило символом гражданской доблести и преданности свободе.

каторга – род гребного судна

катовать – палачествовать, губить

Кафизма – название каждого из двенадцати отделов, на которые разделена Псалтырь для чтения во время церковных служб.

кафр – негр

качать – кутить, удалившись от дома

качели круглые – состоят из перекидных сидений, подвешенных к перекладинам, вращающимся вокруг горизонтальной оси; качающийся подымается и опускается, описывая полный круг.

качель, качелюшка – колыбель

кащей – скряга, скупец, ростовщик

кая – какая

квартильница – жена квартального полицейского надзирателя

квартира – помещение

квартирмейстер (квартирмистр) – во флоте – унтер-офицер; в армии – офицер, расплачивающий войска на постой ("на квартиры").

квинтич – азартная карточная игра

квириты – официальное обращение к гражданам в Древнем Риме; римляне.

квотус – частное

кейф – блаженный отдых (обычно в послеобеденное время)

келейка – избушка одинокого человека

кенкёты – старинные лампы особого устройства

кентавры – фантастический дикий народ Фессалии – полулошади, полулюди.

кеньги – род теплой обуви без голенищ, надеваемой поверх башмаков или сапог.

кёры – черви (в картах); кёровый – червонный

кйвер – высокая военная шапка с кистями; ее носили гусары.

кйвот (киот) – божница, небольшой шкаф для икон

кййждый – каждый

кила – грыжа, холодная опухоль

кимвал (кимвалы) – древний ударный музыкальный инструмент (металлические тарелки), упоминаемый в Библии; издававший резкий звенящий звук. Кимвальный звук в переносном смысле: звонкое, но пустое бессодержательное слово.

кинарейка – птица канарейка

киник – циник, сторонник известной философской школы в Древней Греции.

Кинб (1635-1688) – франц. поэт-драматург, автор опер.

киот – рама со стеклом для иконы

кипарис - символ смерти
 Киприда - одно из имен Афродиты, богини красоты и любви, данное по названию острова Кипр, где процветал ее культ.
 киселя давать - ударять колленкой
 китайка - вид бумажной ткани, первоначально китайской
 китара - гитара
 кифара - струнный инструмент древних греков, родственной лире.
 Кифёра - остров, где чтили Афродиту; также и сама Афродита (Цитера, Цитерея).
 кихт - визг? плач?
 кичйги - палки
 кичка - старинный головной убор замужних женщин
 клавиатур - ножная педаль в органе
 клас - колос
 класть - складывать, сочинять
 клеv - хлев
 клеvрёт - приспешник, прислужник; в XVIII и XIX веках употреблялось в положительном значении: стонронник, последователь, друг, товарищ.
 кленник - кленовый лес
 клеvнка - посуда для варки клея и др.
 клёк - лучший, отборный
 Кликб ("Вдова Клико") - фамилия владелицы винных заводов во Франции, ставшая маркой шампанского.
 клинья - часть кафтана
 Клийо, Клия - муза, покровительница истории и эпоса, одна из девяти муз; книга Клии - историческое повествование, летопись.
 клир - церковный хор
 клуб - клуб
 клонатить - рвать клочьями
 клуша - курица-наседка; галка
 клюфон - кливер, косой парус
 ключимый - заключенный
 ключник - кладовщик, слуга, заведовавший домовыми припасами.
 клятва - в архаическом словоупотреблении не только присяга, но и проклятие.
 кляузы - клавиши
 кобыльник - кобылятник
 ков - лесть; вредный замысел, заговор, злоумышление; коварство; оковы.
 ковач - кузнец
 ковчег, ковчежец - кованный сосуд, ларец для драгоценностей.
 когорта - воинское подразделение в древнем Риме
 кодилья или кодиль - исход игры в ломбер, когда выигрывает не тот, кот объявил игру.
 кожан - куртка из кожи
 козанкй - см. казанкй
 козлогласие - пение, противное слуху, нескладное
 козбкаться - см. казбкаться
 козыр - козырь; козыри (в санях) - загнутая спинка
 кой, коя, кое - какой, какая, какое
 кока с соком - в выражении "и у меня есть кока с соком" - и у меня есть то, чему могут позавидовать; собственно "кока" значит "игрушка".
 коклюшки - шутки, вздор; основное значение - мелкие брусочки, подвешиваемые к ниткам при плетении кружев.
 кокора - корневище дерева, пень с корневищем
 кокот - клюка, кочерга
 кокошник - нарядный головной убор женщин и девиц
 колено - поколение, род
 колет - короткая куртка из лосиной кожи или белого сукна, надевавшаяся поверх воинского мундира; воротник.
 колико - сколько, как, сколь много

коликогубый - коликократный
коллежский ассессор - см.
чины
коло - колесо, круг; около,
вокруг
колотка - рыбное блюдо (из
туши красной рыбы)
колотки - деревянные оковы
колотник - узник, арестант;
закованный в колодки,
арестант.
колодное, колоднее окно -
косячатое
коломенка - большое волжское
судно
колотовка - элая, сварливая
девица
колотбрить - перебиваться
колпик (колпица) - птица бе-
лого цвета, встречается
на юге.
колубень - колыбель
Колхída - древнее название
Черноморского побережья
Грузии; по мифологии, в
Колхиде хранилось драго-
ценное золотое руно
(шерсть) барана; добыть
это сокровище считалось
одним из самых трудных и
опасных дел
колывань - праздник, пир-
шество
коль - сколько, как
кольчужный ремень - ремень
кожаного кафтанчика
комеры - сплетницы, кумушки
комисарий - уполномоченный
комить - сбивать в комья
комонь - конь
комплимент (комплемнт) -
приветствие, поздравление,
вежливая речь.
комплемнтовать - поздрав-
лять, приветствовать
компоновать - слагать, сочи-
нять
комуждо - каждому
комуникация - сообщение,
связь (о водной системе)
комфузия - см. конфузия
конвоевать - конвоировать
кондак - краткая хвалебная

церковная песнь
конец - цель
конечне - совсем, до конца
конечно - окончательно, пол-
ностью, вполне, совершенно
конзилия - совещание, засе-
дание
коноватный - сшитый из "коно-
вата", восточной шелковой
ткани.
коновной - основной, главный,
начальный
консакрированный - утвержде-
нный
констапель - младший офицер-
ский чин в морской артил-
лерии.
кбнсул - в древней Римской
республике высшая государ-
ственная должность.
контора - отделение прави-
тельственного учреждения
конфузия - замешательство;
промах, неудача
конча - верно, непременно,
конечно, очень
кончае - наконец
конче - конечно; верно, точ-
но
копейка - с копейкою восемь -
выражение, означающее "еще
немного", повидимому, семь
копеек, а с копейкою -
восемь.
копейный - караульщик, будоч-
ник, солдат, вооруженный
копьем.
копейчатая рана - нанесенная
копьем
Копёрник, Николай (1473-1543)
- польский астроном, впер-
вые доказавший вращение
Земли вокруг Солнца.
копоткий - медлительный
копыл - стояк, торчком вдолб-
ленная в санные полозья
деревяшка; столб.
копылий - от копыл (стояк,
вставленная во что-либо
деревяшка).
кораблик - шапка, у которой
зад и перед приподняты
носами вверх.

- корета - карета
- Коринф - крупнейший город Древней Греции, разрушенный римлянами в 146 году до н. э. и пролежавший более ста лет в развалинах.
- коришной - коричневый
- коркодил - крокодил
- кормило - руль, кормовое весло для управления судном.
- кормовой (сынишко боярской) - служащий, состоящий на жаловании.
- кормчая книга - древний, переведенный на славянский язык еще в IX в., сборник церковных правил и узаконений.
- кормщик - управляющий ходом судна
- Корнель, Пьер (1606-1684) - франц. драматург, трагик
- корнет¹ - старинный женский головной убор вроде чепчика.
- корнет² - прапорщик, младший воинский чин в кавалерии
- коровод - хоровод
- короколичастый - толстый
- королларий - присовокупление, добавление к логической аргументации; суждение, вытекающее из каких-либо положений.
- Корунный, гетман корунный - гетман Царства Польского, постоянный глава наемного войска при королевском дворе.
- корысть - богатство, добыча, выгода
- корячиться - противиться
- коса́ - мужская прическа, принятая в XVIII веке; (у птицы) - курчавое перо.
- коса́ч - полевой тетерев
- косяца - висок
- коснеть - упорно пребывать в каком-либо состоянии, медлить, мешкать.
- косник - женская шапочка под платок; лента или что-нибудь другое, крестьянскими девками к концу косы приплетаемое для украшения.
- косно - медленно
- косный - медленный, неторопливый, неподвижный, мешкотный
- костел - церковь
- кости - счеты; с костей сброшу - скину со счетов
- Костюшко, Тадеуш (1746-1817) - выдающийся деятель польского национального движения.
- косявчатое окошечко - косячатое
- косящатое окно - окно с косяками, колодами (в отличие от окна волокового).
- котерание - распря, ссора
- котильон - бальный танец
- котлик - котелок
- котурны - высокая театральная обувь древнегреческих актеров.
- котыли - костыли, согнутые руки, локти
- кочень - кочан
- кофишенк - служитель
- Коцит - река в подземном царстве мертвых
- кошелек - сетка для косички (у мужчин)
- кошель - сумка, котомка
- кошки - плеть, оканчивающаяся многими хвостами. Кошки применялись как орудие наказания.
- коштовать - стбить
- кою - какую
- крава - корова
- кравчий - придворный чин, распорядитель за пиршественным столом.
- край - по краю, на краю
- крайка - кромка
- крайно - крайне, весьма
- крайчий - см. кравчий
- кракать - каркать
- кравевич - королевич
- квалица - королева

король - король
 короля - старинное название дамы в карточной игре
 крамазинный - темнокрасный, малиновый
 крап - шулерские пометки на рубашке карты
 красик - красавчик
 краситься - украшать себя
 краснейше - прекраснее
 краснозарный - прекрасный; румяный, как заря
 красный - красивый, прекрасный, украшенный; красная шапка - солдатская шапка; угодить под красную шапку - быть отданным в солдаты; красный день - праздничный день; в красне ходить - одеваться нарядно, богато.
 красовуля - чаша или кружка для вина или пива (обычно в монастырях), братина.
 крастель - птица коростель
 крашенина печатная - набойка, домашний крашенный набивной (узорами) холст.
 кредитив - полномочие, верительная грамота, аккредитив.
 Крез - полупоупендарный царь древней страны Лидии (в Малой Азии VI в. до н. э.), богатства которого вошли в поговорку; имя которого стало нарицательным, обозначающим богача.
 крековистый дуб - с толстым кряжистым стволом
 креман - сорт вина
 крепить - скреплять свою подписью
 крепость - акт, обязательство; сила, мощь, твердость, верность, мощность, защита.
 крепс - игра в кости
 крест - орден
 крестовая - комната с образами, молельня при доме; домашняя церковь; приемная ксондэ - католический священ-

палата у архиерея.
 крестовик - серебряный рубль
 крес(т)цы - перекрестки
 криле - крылья (форма двойственного числа)
 крин - растение и цветок лилия
 крина - сосуд, кринка
 кринный - лилейный
 крипта - род склепа
 кристáлл - стекло
 криштáльный - прозрачный как кристалл
 крозь - сквозь
 крок - грог, крепкий спиртной напиток
 Кронид - одно из имен Зевса (см.)
 крбсна - ткацкий станок; холст
 кротить - укрощать, смирать
 крбшево - окрошка; вообще - еда
 круг земный - земля, вселенная
 кружáло, кружалечко - кабак, питейный дом
 крупика - крупа
 крупчатка - мельница, круподерка
 крупь, мн. крупы - крохи мучные, хлебные
 крутить - одевать
 крутояр - глубокий овраг, крутизна
 крушец - руда метеллическая
 крылос - клирос, место для певчих в церкви
 крыльца, мн. - заплечье, плечные лопатки
 крýmцы - крымские татары
 крышка - крыша
 крыющийся - скрывающийся
 крьюисель - марсель на бизань-мачте
 крючки - плутни, лукавство, а также прозвание подъячих
 крючок - крюкотвор, приказный; кляуза; чарка
 крючок сивухи - чарка водки
 кряковистый дуб - кряжистый, крепкий

ник, ксендз
кубарь - волчок, вертушка
кубец - небольшой кубок
кубистый - в виде куба, кубов
кубышка - небольшая долбленая
кадочка для денег; кубы-
шечка.
куверт - столовый прибор
кудель или куделя - пучок
льна, пеньки, изготовлен-
ной для пряжки.
кудрявая, кучерявая рябина -
со многими ветвями, устре-
мленными вверх и правильно
расположенными.
кужель - то же, что куделя
кузовенька - корзина
кукан - привязь, веревка
куколник - актер марионеточ-
ного, кукольного театра
кулага - саламата, соложеное
тесто; лакомое постное
блюдо.
куликать - выпивать
куликнуться - напиться водки
кумир - статуя, бюст; изва-
яние языческого божества;
идол или болван.
кумпания, компания - товари-
щество, артель
кумпозиция - композиция, со-
став
кунган - металлический руко-
мойник в виде кувшина с
носком, ручкой и крышкой.
кунсткамера - музей
кунтышь - верхняя мужская
одежда с откидными рука-
вами; крытая китайкою
длиннополая женская шуба.
кунцкамера - кунсткамера, ка-
бинет редкостей
купав - красивый
купец - скупщик
Купид - Купидон, любовь
Купидон, или Купидо - то же,
что Эрос, Амур, бог любви,
сын Венеры. В поздних
мифах признавалось сущест-
вование множества купидо-
нов, составлявших свиту
Венеры. Купидон изобра-
жался крылатым ребенком,

иногда с колчаном, луком
и факелом.
купина - куст. Неопалимая
купина - упоминаемый в
Библии чудесный куст, ко-
торый ярко горел, но не
сгорал.
купно - вместе, вместе с тем;
совокупно; одновременно
куповать - покупать, приобре-
тать
кур - делать кур - ухаживать,
волочиться
кура - вихорь пыли
кураж - задор, смелость
курамшить - по-видимому, ку-
ролесить
курanty - известия, ведомо-
сти, газеты; часы с музы-
кой.
курва - шельма, плутовка
курилка - старинная комнатная
игра из разряда игр в фан-
ты. Горящую лучинку при
пении "жив, жив курилка"
передают из рук в руки.
У кого она погаснет, тот
платит фант.
курить - бедокурить
Курций, Марк (IV век до н.э.)
- римский юноша, по пре-
данию, бросившийся в про-
пасть, чтобы спасти оте-
чество; в литературе -
пример решимости и патри-
стического долга.
курныкать - мурлыкать, напе-
вать вполголоса
курбпки - куропатки
куртинец - курд, представи-
тель одного из кочевых
племен Малой Азии.
курфйс - курфюрст, великий
князь
кутйть - своевольничать, бе-
докурить; сплетничать,
ссорить; развратничать.
кутнее, кутное окошко - окон
против устья печи
куть - задний угол избы;
кулисы
кутья - специальное блюдо,
которое готовилось для

поминок по умершим.
кутѳшка - курица
кучерявый - курчавый; см.
кудрявый
Кучѳм - последний хан Сибир-
ского царства, завоеванно-
го в XVI веке Ермаком.
куца - шатер, хижина
куяк - латы из кованых плас-
тин, нашитых на ткань
кшчальт, кшталт - образ,
вид, фигура
кюльтивировать - выращивать

Л

лабет - штрафной взнос в иг-
ре в ломбер, уплачиваемый
игроками в определенных
случаях, например, когда
они сбрасывали карту дру-
гой масти и т. п.; про-
игрыш.
лаброн - особого покроя
платье, роброн
лабуре - старинный танец
лавр - вечноезеленое дерево,
символ победы, славы
лагар - лагерь
лагодный - приятный, ласковый
ладить - намереваться
ладушка - ласковое название
жены
лазарейский - лазаретный
Лазаря петь - песня о двух
Лазарях, бедном и богатом,
на евангельскую тему,
обычно распевалась нищими-
слепцами; они отличалась
однообразным тягучим пе-
чальным напевом. Отсюда
выражение "петь Лазаря" -
униженно и надоедливо вы-
прашивать, кланчить.
лакомство - лихоимство, взя-
точничество
лакоть - локоть
лакт - локоть, в древности
служил мерой длины
ландкарта - географическая
карта
ланита - щека
Лаодамия - дочь Беллерофонта, любовница Юпитера, от ко-
торого имела сына Сарпе-
дона, впоследствии союз-
ника троянцев. Лаодамия
была убита Дианой.
лапонец - лапландец
лапочка крутолобая - капкан
лапушка - ласковое название
любимого человека
ларечник - слуга, заведующий
напитками
ларешный - заведующий прода-
жей вина
ларон - старинный танец
ласкатели - льстецы
ласкательство - лесть, обман
ласкать - льстить, обманывать
ласкаться - надеяться
ластовица - птица (ласточка)
Лафает - Лафайетт (1757-1834)
французский генерал и вид-
ный политический деятель,
глава либеральной партий.
Лафонтен (Жан де Лафонтен,
1621-1695) - французский
поэт-автор знаменитых ба-
сен и сказок в стихах.
Левант - в литературе XVIII
века Турция, вообще Восток
Левиафан - по библейским пре-
даниям, фантастическое чу-
довище в виде огромного
крокодила; символ всего
громадного, сильного и
хищного, олицетворение
морских животных.
Левкѳд - скала на острове
Лѳсбос, с которой, по
древнегреческому преданию,
бросилась в море поэтесса
Сѳфо, безнадежно влюблен-
ная в юношу Фабпа.
левкаститься - штукатуриться,
в переносном значении -
белиться.
легкоплотный - легкий телом,
весом
Леда - от связи ее с Зевсом,
принявшим вид лебеда,
родились Елена, виновница
Троянской войны, Кастор и
Поллукс.

- лександрицкая рубашка - см.
 александрийская
 Лемн (Лёмнос) - остров в
 Эгейском море
 Леонид - царь Древней Спарты;
 в 480 году до н. э. герой-
 ски сражался во главе
 трехсот воинов в нерав-
 ной битве с персами в Фер-
 мопильском ущелье; Леонид
 и его воины погибли, но
 Греция была спасена.
 лепый - красивый, хороший
 лепокóдрая - с красивыми во-
 лосами
 лепорогий - олень, обладающий
 красивыми, развиллистыми
 рогами.
 лепота - красота
 Лёсбос - остров Греческого
 архипелага. Лесбосская
 певица - Сáфо (VII-VI век
 до н. э.) греческая поэ-
 тесса, жившая на Лёсбосе.
 лестница - восход, лестница
 лестец - обманщик, обольсти-
 тель
 лестовица - лестница
 лестный - ложный, коварный,
 обольщающий; обманчивый
 лестнический - свойственный
 льстецам
 лесть - обман, коварство
 Лёта - река забвения в под-
 земном царстве мертвых,
 исцелявшая от земных стра-
 даний. "Кануть в Лету" -
 быть забытым, исчезнуть.
 летарг - летаргия
 летний - ежегодный
 летобытний - летний
 летошный - прошлогодний
 лжа - ложь
 лик - церковный хор; собра-
 ние поющих и пляшущих;
 песнь, сопровождаемая
 пляскою; в широком значе-
 нии - вообще сборища, тор-
 жественное собрание; лицо,
 облик.
 лик - счет, число
 ликовство - ликование, ра-
 достные крики, возгласы,
- веселие.
 ликовствовать - веселиться
 лилея - лилия
 лимфы - воды (лат. limpha -
 чистая вода, влага)
 линейный, линейное дело - от-
 носящийся к военным дейст-
 виям.
 липец - сорт пива
 лист - номер журнала; ведо-
 мость, газета, печатное
 сообщение; удостоверение.
 литвйн - литовец
 литер - типографский знак,
 буквы и под
 литерссетерс - наборщик
 литера - буква
 лих - ан, же, нет, наоборот;
 зато, в самом деле, лишь;
 часто для обозначения
 действия назло, наперкор;
 лишь только.
 лихва - нажива, проценты,
 прибыль, корысть, ростов-
 щичество.
 лихие - рысаки
 лихо - взятка
 лицезнание - физиономия
 личность - обидный намек,
 имеющий целью задеть ка-
 кое-либо определенное ли-
 цо.
 лишитье - излишек
 лишше - больше
 лобное место - помост (на
 площади)
 Ловелас - человек, волоча-
 щийся за женщинами; имя
 распутника Ловласа, героя
 романа Ричардсона "Клариса
 Гарлоу", ставшее нарица-
 тельным.
 ловйтва - ловля, охота, по-
 гоня, преследование
 Логинов, И. В. - петербург-
 ский купец, незаконно по-
 лучивший от казны 400 ты-
 сяч рублей; судебное дело
 о Логинове тянулось двад-
 цать лет, прежде чем ви-
 новность его доказал Г. Р.
 Державин.
 ложесна - лоно, чрево, утро-

бо (материнская)
ложница - спальня
лбманые - дробы; лбманный -
дробный; ломаное число -
дробное число, дробь.
ломбард - в России с 1754 г.
в ломбарде выдавались
ссуды не только под залог
движимого имущества, но
также и поместий.
ломбер - карточная игра
лоно - грудь, утроба, недра
лопане, мн. - лопари, лопь
Лора - Лаура, возлюбленная
итальянского поэта XIV
века Петрарки, воспетая
им во многих стихотворе-
ниях.
лоский - гладкий, блестящий
лукавство - обман
лучный - относящийся к луку,
оружию
лыва - низменное, заливное
место; неглубокие овраги,
покрытые кустарником; на-
носная трава в море, мор-
ские поросли.
лынять - уклоняться
лысына у быка - белое пятно
на лбу
лысти - колена, ляжки
лысто, лысть - голень, коле-
но, ляжка
лытать - уклоняться от рабо-
ты, шляться
Львов, Николай Александрович
(1751-1803) - поэт, друг
Г. Р. Державина.
льгота - облегчение
льготный - легкий; отрадный,
облегчающий
льзя - можно; кабы льзя было
- если бы было можно
льсти - лесты (от "лесть")
лестить - обманывать, соблаз-
нять
ляя - наливая
любезно - с любовью
любезный - любовный
любимец Плутов - богач. В
греческой мифологии Плу-
тон - бог богатства.
любимство - волокитство

любитель - возлюбленный
любительность - привязанность
любовать - рассматривать
любовница - возлюбленная
любомудрие, любомудрство -
философия
любомщение - мстительность
любопытный - любознательный
любоострастный - развратный
люботщатели - любители
любочестие - честолюбие, лю-
бовь к поступкам, прино-
сящим истинную честь.
люди - старинное название
буквы "л"; крепостные слу-
ги.
людство - люди, народ
люлькать - качать, усыплять
Люцифер (по-латыни - свето-
носный) - утренняя звезда,
поэтическое название пла-
неты Венеры.
ляд - черт
лярва (лат. larva) - маска
ляска - палочка, жезл
ляутусцы - род арфы
лях - поляк; ляшские - поль-
ские
ляха - платок

М

магистрат - городское само-
управление; в магистрат
посадить - посадить в от-
деление для несостоятель-
ных должников при магист-
рате; магистратский, прил.
от магистрат - название
совокупности городских уч-
реждений.
Магомёт (571-632) - основа-
тель мусульманской (маго-
метанской) религии.
мадригал - небольшое стихо-
творение, содержащее ком-
плимент, обычно обращенное
к женщине.
Мазёпа, Иван Степанович (1644
-1709) - украинский гет-
ман, изменивший России.
мазилька, мазилка - кисть жи-
вописца

майдан - место, где собираются для азартных игр
 Маккавѣи (II век до н. э.) - вожди национально-освободительной борьбы евреев против сирийского царя Антиоха.
 маккѣо - карточная игра
 малѣх - разгильдяй, рохля
 Малерб - см. Мальгерб
 малить - умалять, уменьшать
 малолеток, малолеточек - юноша-казак, не достигший служебного совершеннолетия.
 малый братец - младший
 Мальборуг (Мальборо) Джон Черчилль (1650-1722) - английский полководец и политический деятель.
 Мальгерб, или Малерб, Франсуа (1555-1628) - французский поэт, оды которого считались образцовыми.
 мама - нянька, кормилица
 Мамѣй - хан Золотой Орды, побежденный Дмитрием Донским (см.) и погибший на обратном пути в Орду.
 мамон - утроба, желудок; грубые чувственные наслаждения.
 манѣ - "Денежка манѣ" - поговорка, употребляемая в значении: деньги - приманка (в сочетании "денежка-манѣ, хоть кого свихнет она"), соблазн, за деньги все можно сделать.
 мандрил - обезьяна из семейства павианов
 манѣж - здание для верховой езды и строевых упражнений войск.
 манеры - узоры
 манилия - в ломбере второй козырь; если козырной была красная масть, то манилией была семерка той же масти, если черная масть, то двойка козырной масти.
 ма̀нир - прием, манера, способ, образец, тип
 манить - обманывать
 манифактура (мануфактура) - место, где приготавливаются разные изделия.
 мантилет - накидка
 мантилия - мантилья
 Марафон - селение в Греции, около которого в 490 году до н. э. афиняне одержали решительную победу над персами, посягавшими на свободу и независимость Греции.
 маргарит - жемчуг
 Марий, Гай (156-86 до н. э.) - римский полководец и политический деятель, человек мстительный и жестокий.
 маркитант - торговец, сопровождающий войска в походе, в частности, торговавший вином.
 ма̀рмор - мрамор; статуи или столбы из мрамора
 Мармбра - Мраморное море
 Марс - бог войны; Марсовы поля - поля сражений
 марсель, марсеиль - большой прямой парус, второй снизу, прикрепленный к реям у марса.
 Марсий - сатир, соперник Аполлона в игре на флейте; Аполлон, победив Марсия, повесил его и содрал с него кожу.
 мартинисты - мистическая секта, связанная с масонами
 Марциал (43-104) - римский поэт, автор эпиграмм
 марциальный - железистый
 Марш - Марс
 маршалок - придворное звание лица (в Польше), имевшего обязанности по управлению двором; надворный маршалок, корунный (великий) маршалок.
 ма̀рьѣха - глухарка
 ма̀рьѣж - брак; также название карточной игры

Масбны - члены полутайных международных религиозно-политических обществ (лож), распространившихся по всей Европе в XVIII веке; в реакционных кругах они пользовались репутацией рассадников политического вольномыслия и подвергались гонениям властей.

масть - масло, мазь; цвет, качество; расцветка

матадоры - в ломбере почетные карты: шпадилья, манилья и баста (см.).

матедор - см. матадоры

материя - содержание

матерски - матерински

матерая свадьба - большая; матерый дуб - огромный, могучий.

Мафусайл - по библейскому преданию, патриарх, дед Ноя, живший якобы 969 лет.

мах - движение

маханье - ухаживанье (см. махаться)

махаться (в жаргоне модников XVIII века) - ухаживать, волочиться.

ма́шина - машина, орудие, механизм

машина - машина; махйна, громада

машкара - маска

машта - мечта

машьт-макар - мастер, специалист по изготовлению мачт

медвяный - медовый

мебели - ценности, деньги

Медея - жена Язона (см.), дочь колхидского царя, волшебница, которая помогла похитить золотое руно Ясону, а когда он ее покинул, в гневе умертвила своих собственных детей.

медика - медицина

медитеранский, Медитеранское море - Средиземное море

медреса (от франц. *maître*) - наложница

Медуза - одна из голов Горгоны, олицетворяющей ужасы ада. Голова Медузы отрублена Персеем.

медя́ный - медный

мейстер - мастер

мелен(к)холия - угнетенное состояние

Мельпомена - муза трагедии

Мельхиседек - (библ.) царь и первосвященник в Иерусалиме.

мемория - память

мемщизна - немщизна, Западная Европа

мена - превращение; обмен

Менандр - греч. драматург-комик IV-III в. до н. э.

Менелáй - в сказаниях о Троянской войне царь Спарты, муж Елены Прекрасной, у которого ее похитил Парис, из-за чего возникла Троянская война.

ме́нтик - короткая гусарская куртка с меховой опушкой, ее носили внакидку.

менуэт - танец

Ментор - друг Одиссея и воспитатель его сына Телемаха. Имя Ментора употребляется в значении строгого и педантического наставника.

мера - ритм в стихе

мерен - умерен

мерзительный - внушающий отвращение

мерно - умеренно, в меру

мерность - умеренность

мерный - полной, определенной меры, "мерная верста"; равномерный, одинаково устойчивый (о погоде).

меск - мул, лошак

место - некоторое количество; несколько. Иногда - для обозначения времени ("с час место"; ср. "покамест(о)").

мета - цель, предел

метать - сдавать карты

метафизик - человек, склонный

- к бесплодным умозаключениям
- метафразис - переложение, иносказание
- метно - метко
- Меценат, Гай Цильний (1 в. до н. э.) - римский аристократ, покровитель поэтов, художников, музыкантов; имя его стало нарицательным, обозначающим просвещенного вельможу, покровителя искусства и наук.
- мечебитцы - гладиаторы
- меч-кладенец - в русской народной поэзии богатырский меч, обладавший чудесными свойствами.
- мечтание - фантазия; картина воображения, призрак, видение.
- мешкательный - бездеятельный, малодеятельный
- мешкота - нерешительность, медлительность
- мещанский - свойственный мещанам, т. е. горожанам
- мещати - являться, видеться
- мзда - награда, возмездие; плата, корысть
- мизгирь - паук
- мизерство - бедность, скудость
- мизинец - младший сын
- Микены, Микины - город-государство в Древней Греции
- милорд-мер (англ. *lord-mayor*) - городской голова
- Мильтон, Джон (1608-1674) - английский поэт, автор поэмы "Потерянный и возвращенный рай".
- минавет - менуэт
- минавея - менуэт
- Минвана - одна из героинь "песен. Оссиана" (о древней Шотландии); в поэзии - популярное условное женское имя.
- минералии - минералы
- Минерва - она же Афина и Паллада, богиня мудрости и покровительница ремесл. Была искусна в пряже и вышивании. См. Арахна.
- министр - посланник, управитель
- Минос (Миной) - легендарный мудрый критский царь, законодатель, муж Пазифаи (см.). После смерти он в подземном царстве Плутона судит души умерших.
- Мирабб (1749-1791) - один из виднейших политических деятелей и ораторов французской революции XVIII века.
- Мирикриса, или Милитриса - действующее лицо сказки о Бове, красавица. Имя ее - искаленное латинское слово *Meretrix* - распутница. В русских сказках истинное значение этого имени было забыто.
- мирт - вечнозеленый кустарник или дерево с белыми цветами, символ любви и мира; миртовые венки древние носили во время празднеств и пиршеств.
- мисюрка - воинский головной убор, род шлема в виде чепца, к венцу которого прикреплялась бармица.
- Митридат (II-I века до н. э.) - царь Понтийский и Босфорский. (Босфор - город, государство, расположенное на северном побережье Черного моря).
- млат - молот
- млеко - молоко
- мнее - меньше
- мнейший - меньший, малейший
- мнесть - думать, полагать
- мне спящу - когда я спал
- мнительный - имеющий значение, смысл
- мнить - думать, считать, полагать
- многожды - много раз, многократно
- многовидный - многообразный
- множае - еще больше

множество - делимое
множицею - часто
мобели - мебель; стулья,
кресла
могиляк - могильщик
могблы - монголы, татары
могута - возможность
могутство - сила, крепость,
власть; могущество
могущий - могучий
мода - образец, способ
мозглый - прелый
молитвиться - получать молит-
ву на дому, обряд добрач-
ного венчания.
молиться - просить
мблча - молчаливость
Мольёр (Жан-Батист-Поклен де
Мольер, 1622-1673) - зна-
менитый французский драма-
тург-комик.
Момус - "сын сна и ночи, бог
насмешства; упражнение
его состояло в том, чтоб
рассматривать дела как бо-
гов, так и человеков, а
после бы над ними насме-
хаться".
мон ами (mon ami) - мой друг
монета - рубль
монополька - казенная винная
лавка
монотония - монотонность
моргослепый - подслеповатый
моревый - морского цвета
морская скука - морская бо-
лезнь
Морфэй - бог сна и сновиде-
ний.
морховато - неопрятно, неря-
шливо
морянин - приморский житель,
купец
москаль - прозвище, которым
поляки в старину называли
русских, жителей Москов-
ского государства.
мослистый - костистый
мосол - большая кость
мост, мосточек - помост, на-
стилка для езды и ходьбы
мостовина - доска пола
моторный - проворный, расто-

ропный
мочно - можно
мочный - мощный
мбщно - можно
мраз - мороз
мрежа - мережа, сеть для лов-
ли зверей, рыб; невод
Мстислав Мстиславич (ум.
1228) - по прозванию Уда-
лой, - князь Галицкий; от-
личался во многих военных
походах; в 1224 году
участвовал в несчастливой
для русских битве с тата-
рами при Калке.
мужилушка - ласковое название
мужа
Музей - греческий поэт XIV в.
до н. э., современник Ор-
фея. Произведения его из-
вестны лишь по названиям,
а о его жизни сохранились
лишь недостоверные извест-
тия.
Музы - богини-покровительницы
искусств и наук, дочери
Юпитера и Мнемозины. Их
насчитывали девять: Клио,
муза истории, Мельпомена -
трагедии, Талия - комедии,
Эвстерпа - музыки, Терпси-
хора - танца, Эрато - лю-
бовной поэзии, Каллиопа -
эпической поэзии, Урания -
астрономии, Полигимния -
лирики. Предводителем муз
был Аполлон. По месту
особого почитания муз (Ао-
нийские горы в Беотии) их
иногда называли Аонидами.
мукосейный - годный для про-
сеивания муки
мультипликацио - умножение
муравлений чердачок - распис-
ной раскрашенный узорами;
муравленая печь - глазуриро-
ванная.
мурачѐц - мелкое сверло, бу-
равчик
мурзѧ - татарский дворянин
мурзамецкий - постоянный
эпитет при слове "копье",
вероятно, от "мурза" -

татарский дворянин.
 мусики - музыканты
 мусикийский - музыкальный
 мусикия - музыка
 мусить - быть обязанным,
 должным, долженствовать
 мусйя - искусство, совокуп-
 ность произведений ис-
 кусств; в специальном зна-
 чении - мозаика.
 муфтий - у мусульман бого-
 слов-правовед; духовное
 лицо у мусульман, соответ-
 ствующее христианскому
 епископу или митрополиту.
 мушка - наклейное темное пят-
 нышко на лице у щеголих
 старого времени
 мушкатон - мушкетон, корот-
 коствольное ружье с широ-
 ким каналом, в котором у
 дула раструб.
 мушкия - искусство муз, му-
 зыка
 мшица - мошка
 мызгирь - паук
 мыленный - к мылу и стирке
 относящийся
 мыслёте - старинное славян-
 ское название буквы "м".
 Переносно: писать ногами
 мыслете, выводить ногами
 мыслете, выписывать мыс-
 лете - быть сильно пьяным.
 мысли - похвальный эпитет
 гуслей
 мышца - мышка
 мя - меня
 мягкая рухлядь - меха
 мясоед - время с праздника
 рождества и до великого
 поста; вообще время, ког-
 да церковью разрешалось
 употребление мяса в пищу;
 в это время играли свадь-
 бы.
 мятеж - смятение, волнение

Н

набивать, набить - забивать,
 забить пулю в ружье
 наблюдаться - наколоться на

что-либо острым животом
 набоженство - богослужение
 набойка - ткань, окрашенная
 одной краской
 набольши - старшие, началь-
 ники
 набуркалась - набралась
 наваривать - наигрывать (пе-
 реносно)
 навершать - исполнить
 наветка, мн. наветки - наме-
 ки, обиняки
 навигатский (лат. *navigatio*)
 - предназначенный для мо-
 реплавания.
 наводттить, наводттить - нако-
 лотить, побить
 навтичный - корабельный,
 морской
 навь - умерший неестествен-
 ной смертью (утопленник,
 давленник и пр.), по су-
 еверным представлениям,
 не находивший себе покоя
 и выходявший из могилы.
 нагайский - татарский
 нагдысь, нагдась - недавно
 нагдышний - недавний
 наглость - в XVIII в. это
 слово имело более ограни-
 ченное значение чем сей-
 час - "недостаточная
 скромность"; порыв, стрем-
 ительность.
 наглый - внезапный, порывист-
 ый
 наговаривать - убеждать,
 уговаривать
 нагонить - нагнать
 наготствовать - терпеть на-
 готу, недостаток
 надворный советник - см. чин
 надглаголие - наречие
 надежный - надеющийся на
 что, ожидающий чего
 надея - надежда
 надлежащий - необходимый
 надмерно - свыше меры, чрез-
 мерно
 надмеру - чрезмерно
 надобет - надобно
 надхнуть - повеять; распро-
 страниться, разлиться в

воздухе.

наём - деньги за наем

назёмный - навозный

назнаменать - назначить

назол - доука, тоска, досада

Назон - Публий Овидий Назон (43 до н. э. - 17 н. э.) - римский поэт, в 9 году н. э. отправленный Августом в ссылку на берег Черного моря, к устью Дуная.

найпаче - особенно, всего более

найтись - отказаться

наказание - наставление, обучение

наказательный - поучительный

наказать - снабдить наставлением, наставить

наказная память - расписка с обязательством

наказывать - приказывать

наклоненный - видоизмененный

накр и мн. накры - музыкальный ударный инструмент, парный, род литавр; бубны.

налог - бремя, гнет

наложный - полагающийся по налогу (о подати)

налой - столик с покатым верхом, на который в церкви кладут иконы или книги.

налушно (налучие) - чехол для лука

налящи - натянуть, напрячь, насторожиться; налечь, совершить натиск.

намало - немного

намащен - умащен благовониями

намер - цель, намерение

намеренный - имеющийся в виду, предполагаемый

наместник - генерал-губернатор по учреждению о губерниях в 1775 года.

намет - покрывало

наметка - заплатка, нашитый сверху лоскут

намножить - прибавить, увеличить

намнясь - на днях, недавно

нань - на него

наопашку - внакидку

напередь - сперва, сначала, заранее

наперсница - задушевная подруга, особо доверенное лицо.

напёрстник - любимец, доверенное лицо

написать - включить в список, записать

наплавок, наплавочек - поплавок

напоика - щепотка (табаку)

напой - питьё

наполнить паруса - поставить паруса так, чтоб использовать всю силу ветра.

наполы - наполовину, пополам

напольный - полевой

напомнить - вспомнить

напуск - атака; штаны с напусками - спускающиеся на голенища.

нарахтиться - пробраться, прокрасться

нарекать - наемкать

Нарйда - Нередида

нарок - определение, название

нарока - умысел

нарохтиться - стараться

нарочный - нарочитый, специальный

Нарцисс, Нарцыз - юноша охотник, сын речного бога, отличавшийся необыкновенной красотой, отвергнувший любовь лесной богини Эхо, в наказание влюбился в собственное отражение в воде, и был превращен в цветок, названный его именем; самовлюбленный человек.

наряд - артиллерия, артиллерийское орудие, пушка

нарядить жарким - приказать изготовить в виде жаркого

наряжаться - собираться, предполагать

насад - плоскодонное судно

настать - подходящий, под пару

настегать (морск.) - обложить чем-либо

настоятель - защитник
 настоять - предстоять, наступать, наставлять, приближаться.
 настрехтáть - настегать, нахлестать
 наступить - нападать
 насыпка - совок
 натечение - внедрение
 нативитет - предсказание будущего
 натопить - настоять (сделать настойку)
 наторéть - приобрести навык, набить руку
 натуральный историк - автор сочинений по естествознанию.
 натя́ться - навязаться
 нахилиться - наклониться
 нахлеска - заплатка, лоскут, особенно кожаный
 нахлюстáться - в очень сильной мере напиться пьяным
 находит - помрачается рассудок
 начальный - начальствующий
 начальник - основоположник, зачинатель
 начаток - зависть
 начаяться - надеяться, ожидать чего-либо; наждаться
 начес - украшение на шитых теплых чулках
 начесь (ночесь) - в эту ночь
 начовка - корыто, ясли
 На́йда - нимфа (см.) рек и ручьев
 на́йн - назойливый, нахальный человек
 наняти - нанять
 не бо - ибо не
 не замáй - пусть, пускай
 не пуще - не очень
 неблазный - чуждый соблазна, смиренный, скромный
 небытность - отсутствие
 невдурово - неглупо, правильно
 невегласно - невежественно
 невещественный - бестелесный, духовный
 невишной - невидящий, слепой
 невначай - невзначай
 невреден - неповрежден, не вредим
 Невтóн (Ньютон) - Исаак Ньютон (1642-1727), великий английский физик и математик.
 негде - где-то
 негли - однако, может быть
 неглижировать - делать что-либо пренебрежительно; вести себя неуважительно к кому-либо.
 неглумность - серьезность
 нёгти - когти
 неделя - неделя и ее последний, воскресный день
 недоброхотство - недоброжелательство
 недоверка - недоверие
 недоверность - неверие, недоверчивость
 неж - нежели, разве, будто
 неже, союз - чем, нежели
 независтный - обильный
 незапный - внезапно
 неза́пу - внезапно
 нездоровый - неблагополучный
 нездоровится дома - случилось несчастье
 незнать - незнатность
 Нейкирк, Б. (1665-1729) - немецкий поэт, переведший в стихах "Телемака" Фенелона.
 Неймейстер, Э. (1671-1756) - немецкий религиозный поэт
 Нейстрия - древнее название западной Франции
 некак, нареч. - некоторым образом, каким-либо образом
 некакий - некий, какой-либо
 неключимый - негодный, распутный, неисправимый
 некогда - иногда
 неколико - несколько
 некорыстный - плохой, незавидный
 некошный, некошной - чёртов; негодный, дурной
 некрут - рекрут
 нелес(т)ный - без обмана, искренний, непритворный,

истинный.
 нелжеветный - правдивый
 Немезида - богиня судьбы и возмездия
 немейский лев - см. Алкид
 немец - иностранец с Запада, европеец
 немочь - болеть, хворать
 неначаемый - неожиданный
 неначайный - нечаянный, неожиданный
 необиновенный - откровенный, искренний
 необходимый - неизвестный
 неопасность - отсутствие опасности, малая бдительность
 неопасный - неосмотрительный, неосторожный
 Неоптолем - сын Ахилла (см.), один из славнейших героев сказаний о Троянской войне.
 неотменно - обязательно
 неотменный - неизменный, постоянный
 неподвижный, неподвижное слово - твердое, неизменное
 непочиненный - непочатый, нетронутый.
 непременно - непреложность, неизменность
 непременно - неизменный, постоянный
 непреречный - беспрекословный, бесспорный
 неприятство - вражда
 Нептун - бог морей
 неразрешимый - иногда в значении: нерушимый
 Нереиды - нимфы морей
 несвойственный - не принадлежащий
 несловный - несказанный
 несоветный - нерассудительный
 Нестор - старейший и мудрейший из военачальников "Илиады"; в широком значении - старый, почтенный, всеми уважаемый человек.
 нестройный (поступок) - мятежный, нескладный
 несть - нет
 нетуевать - думать, полагать, рассуждать
 нетщание - небрежность, отсутствие старания
 неуглаженный - резкий, грубый
 неудобь - затруднительно, непонятно
 неудобен - неспособен, непригоден
 неуклюд - неуклюжий
 неум - безумие, состояние невменяемости
 неумытный - неподкупный
 неуповательно - едва ли, сомнительно
 нечаянный - внезапный
 нечестен - непользующийся уважением, почетом
 нечто - несколько, некоторым образом
 нещечко - секрет; иногда - драгоценное, любимое существо, лакомство, дорогая вещь.
 ниже - ни даже, ни, и не, отнюдь не, также не, даже не.
 нижний - бедствующий, несчастный
 низовец - житель низовых (т. е. ближе к устьям таких рек, как Волга, Дон и под.) мест, деревень и городов.
 низовой - находящийся в низовьях Волги
 низок - доступен
 николи - никогда
 Нимврод - легендарный основатель Вавилонского царства, неутомимый охотник.
 Нимфы - божества женского пола, олицетворяющие различные стихийные силы природы. В переносном смысле нимфа - прекрасная девушка.
 Ниобья - жена Фиванского царя, мать двенадцати детей (шести сыновей и шести дочерей), наказанная богиней Латоной (имевшей двух детей - Анносна и Артемиду)

за то, что похвалилась
многочисленностью своей
семьи: по приказу Латоны
ее дети были убиты. От
горя Ниобея окаменела.
Трагический миф о судьбе
матери привлекал внимание
античных скульпторов и по-
этов.
ниоткуда - ниоткуда
Нисейская дубрава - мест-
ность, связанная с куль-
том Вахха, помещаемая уче-
ными в разных странах, да-
же в Индии.
нисходительный - снисходи-
тельный
нитник, нитничек - легкое
верхнее платье
Нйцца - город во Франции на
побережье Средиземного
моря.
нишний! нишний! - тс! молчать!
новина - крестьянский домот-
каный холст, штука хол-
ста; новость.
новинный - из новины (холста)
сделанный
новоприбыльный - вновь, зано-
во приобретенный, сделан-
ный.
новорастный - новорастущий
новосадки, мн. - первины, мо-
лодые насаждения
нога - составная часть стиха
Нот - южный бурный ветер, на-
гоняющий дождевые тучи
нотор - писец, нотариус
ночь - прошлую ночью
ночовочка, ночовка - неглубо-
кое корытце, лоток
нощенство - сутки, сплош-
ной период ночи и дня
ночь - ночь
нравный - упрямый
нудить - принуждать, понуж-
дать, заставлять
нуж - уж
нужа - нужда
нужден - нуждающийся; нужен
нужно - необходимо, поневоле
нужно - тяжело, изнурительно
нужный - нуждающийся

Нума - мифический царь Рима
(VII в. до н. э.), отли-
чавшийся благочестием.
Его советницей была нимфа
Эгерия, вдохновлявшая его
на пророчества.
нумерацию - счисление
нырище - здесь; логово, нора
Ньютон (Исаак, 1642-1727) -
см. Невтон

О

обавать - очаровывать
обавати - чаровать, ворожить
обаче - однако
обдержимый - одержимый
обер-офицер - собирательное
название офицеров старой
русской армии ниже майор-
ского чина.
обер-штер-крыг-камысар (нем.
Oberster Kriegskommissar) -
высший военный комис-
сар.
обесстудеть - потерять стыд
обессудить - обесславить
обесчадить - лишить детей,
наследников
очесчестить бороду - осрамить
кого-либо
обетшальный - обветшалый, уста-
релый
обещаваться - обязываться,
обещать
обжирство - обжорство, чрево-
угодие
обжирец - обжора
обзбр - горизонт
обида - недостаток, убыток
обидник - обидчик
обильность - богатство, со-
кровища
обиноваться, обинуться - ко-
лебаться, сомневаться
область - страна, государст-
во
облежать - лежать, находить-
ся вокруг чего-либо, окру-
жать.
облещись - облечься, обла-
читься, одеться
облистать - озарить ярким

блеском, светом
облупить - снять кожу
облыгать - оболгать, обмануть
облыгаться - лгать невпопад,
неправдоподобно
облый - круглый
обмитениться - обмануться,
ошибиться
обмыслиться - обдумать, про-
думать
обожженный - почитаемый богом
обожить - приблизить к богу
обол - старинная греческая
монета
оболчить - облачить
оборот и мн. обороты - дви-
жения (о движениях непря-
тателя).
обоюдный - двойственный,
двусмысленный
обоюду - с обеих сторон
образ - статуя; пример, об-
разец
образа - обида, оскорбление,
недовольство
образование - представление
образум - удар, тумак (кото-
рый может "образумить").
обрат - возвращение, обраще-
ние
обратность - гибкость движе-
ний
обращать - поворачивать, про-
мешивать (о хлебе).
обрести/обретать - найти/на-
ходить
оброда - обида, оскорбление,
недовольство
оброчный - обязательный
обруднявить - испачкать кро-
вью
обручальный жених - обручен-
ный
обрушница (обручница) - не-
веста, обрученная
обряцу и т. д. - см. обрести
обтицать - обтекать, обегать
обуять - лишить ума, сил,
воли
обходительство - обхождение
обшивни - розвальни, широкие
сани
обще, нареч. - вообще

общенародие - нужды, потреб-
ности всего народа
объяринный - сшитый из объ-
ри, плотной шелковой вол-
нистой ткани с золотыми и
серебряными струями и с
разными узорами.
обществовать - поступать с
кем-либо, обходиться
объять - обнять, охватить
обыд - весь день
обыти, обыду - обойти, обма-
нуть, обольстить.
обыклый - привычный
обыкновение - прием, обычай
обыкновенность - обыкновение, обы-
чай, правило
обыкнуть - приспособиться;
привыкнуть
обычай - нрав; по обычаю ль
тебе? - нравится ли это
тебе?
обычайный - обычный
обычье - обыкновение, нрав
обязанный - связанный, при-
вязанный
ов, ова, ово - этот, эта,
это; тот, та, то
овантура - см. авантура
овен - баран
Овидий - Публий Овидий Назон
- римский поэт, автор ли-
рических стихотворений и
нескольких поэм, среди них
- "Метаморфозы" ("Превра-
щения"): стихотворное из-
ложение мифов.
ов-ин - один-другой
овогда (церк.-слав.) - тогда
ово-ово - либо, или; то-то
овоци - плоды, фрукты
овый-овый-инный - один-другой-
третий
огиб - дуга, колено
огьер, на французских картах
XVIII в. - валет пик (по
изображенному на этой кар-
те герою рыцарских рома-
нов, товарищу Роланда).
Огьер, или Ожье, изобра-
жался в сопровождении со-
баки.
огневая болезнь - горячка

- огневица - горячка
оговорить - сообщить (о ком-нибудь, о чем-нибудь)
оговорный и оговорные люди - давшие на кого-либо оговор, показание.
огонок и мн. огонки - отрезки, остающиеся от пригонки мехов.
огонь гееннский - адский
огонь
огурь - бездельник, лентяй
одалилка - рабыня или прислужница в гареме. В художественной литературе нередко (ошибочно) - наложница в гареме.
Оден (Один) - верховное божество и бог войны в скандинавской мифологии.
одесную - справа
одёян - одет
Одиссей - главный герой поэмы Гомера "Одиссея", царь острова Итаки, участник похода на Трои; долгие годы провел в странствиях и разнообразных приключениях.
однова, нареч. - один раз
однодворец - служилый дворянин, владевший мелким земельным участком и фактически приравненный к свободным крестьянам.
однокончателный - кончающийся рифмой (о стихе)
одноличный - одинаковый, неизменный, таковой же
одноличность - одинаковость, единообразие
однорядочный кафтан - сшитый на манер однорядки, старинного щегольского кафтана
одоньи - скирды
ожесточаться - изменяться в направления от взрывного согласного к длительному.
озорочек - зрачек
озорный - большой, матерый, огромный
Оилей - царь Локриды, отец Аянта, или Аякса, (Оилеев сын). (миф.)
ока́зия - редкий, из ряда вон выходящий случай
окатистый жемчуг - круглый окаянник - бранно о человеке
окаянство - греховность
оклечетать - оправиться от болезни, выздороветь
оки - очи
око́ливаться - тянуть, откладывать (о деле); мешкать
околичность - побочные обстоятельства дела
окольниковый - дворцовый чин в Московской Руси
окончина - деревянная рама со стеклами
око́рд (аккорд) - согласие, договор
оконенка - оконница - рама, окно со стеклами
око́нчины - оконные стекла
окрачивать (окорачивать) - укоротить, остановить
округ - окружность
оксамендный - сделанный из оксамита, из шелковой ткани вроде бархата.
Оксфорд - город в Англии, известный своим университетом.
Олег (ум. 912) - киевский князь, ходивший войной на Царьград (Константинополь).
олива, оливна ветвь (маслина) - ветвь оливы; служила в древности символом мира.
Олимп - главная вершина гор в Греции. Считалась обиталищем богов.
Олоферн - по Библии ассирийский полководец, стоявший во главе войск, посланных на Иудею. Был убит прекрасной еврейкой Юдифью, соблазнившей его, чтобы спасти свой народ.
олтарь - алтарь
Ольга (ум. 969) - киевская княгиня, жена князя Игоря; по преданию, приняла

христианство в Царьграде
 ольет - растение гвоздика
 Омар (580-644) - вождь арабов, крупнейший завоеватель; взяв греческий город Александрию, сжег знаменитую богатейшую библиотеку
 Омир - Гомер
 омофбр - часть облачения священника, которым он накрывает приходящих к нему исповедоваться верующих
 омрак - обморок
 Омфалия или Омфала (миф.) - "Царица Лидийская, жена Геркулесова, за то, что соответствовала страсти сего героя, убил он змея, который опустошал земли оной государыни подле реки Сангары. Геркулес был столько влюблен в Омфалу, что оставил свое оружие, в угодность ее брал прялку и пряд вместе с женщинами". он - тот; на он пол - на другую сторону, на другой берег
 онамедни - не так давно
 ондин - водяной дух
 ономясь - недавно
 оный, оная, оное - тот, та, то
 опальное платье - траурное
 опасаться - быть в безопасности
 опасный - бдительный в отношении к кому-либо; безопасный
 опера буффо - комическая опера
 Опиц, Мартин (1597-1639) - немецкий поэт и теоретик литературы
 оплашить - вызвать оплошность
 оплошно - нерадиво, как-нибудь
 опосне - после, в дальнейшем
 опочинуть - отдохнуть
 оправлять/оправить - оправдывать/оправдать
 опрбзднить (чаши) - опустошить, осушить
 опричь - кроме
 опровергать - свергать
 опровергнуть - опрокинуть
 опроче - кроме
 Опс (миф.) - то же, что Рея, жена Сатурна, мать Зевса, Нептуна и Плутона. "Опиным сыном" назван Нептун.
 опытать - испытать
 оратай, оратой - пахарь
 орать - пахать
 орде баталия (франц. ordre de bataille) боевой строй, боевой порядок
 ордин - порядок, чин
 Ореады (миф.) - нимфы гор
 Орбст (миф.) - сын Агамемнона (см.), героя Троянской войны, убитого своей женой Клитемнестрой. Орест отомстил за смерть отца убийством матери. Его постигло безумие, и он не находил себе места, преследуемый фуриями. Единственным его утешителем был неразлучный с ним друг Пилад (см. Орест и Пилад). Миф об Оресте послужил сюжетом многих трагедий.
 Орест и Пилад (миф.) - два неразлучных друга, чьи имена стали синонимами верных друзей.
 орешковый - сделанный из чернильных орешков
 оржат - оршад, прохладительный напиток
 оризонт - горизонт
 Орлов, Алексей Григорьевич (1737-1807) - генерал, государственный деятель, князь, победитель турок при Чесме
 Орловский, Александр Осипович (1777-1832) - художник, воспроизводивший сцены военного и народного быта; в частности, любил изображать мчащиеся тройки, ямщиков
 оружейная палата - управление, ведавшее мастерскими по производству оружия, одежды,

- украшений и пр. для царского двора
- Орфей (миф.) - фракийский поэт-музыкант, покорявший своим пением и игрой на лире не только диких зверей, но и неодушевленную природу. Потеряв любимую жену Эвридику, спустился за ней в ад. Прельстив Плутона своей замечательной игрой, он получил разрешение вывести Эвридику из ада при условии, что он ни разу до выхода оттуда на нее не взглянет. Нарушив обещание, он потерял Эвридику навсегда.
- оршад (правильнее оржат; франц. *orgeat*) - прохладительный напиток, приготовляемый из солода или из миндаля
- осёк - забор
- осенять - благословлять
- осетить - уловить, схватить; поймать в сети; обмануть; понять
- оскуда - бедность, нищета, скудость
- осмина - хлебная мера зерна
- осмый - восьмой
- особь (прилаг.) - особый
- оставлять/оставить - прощать/простить
- остария (итал. *osteria*) - гостиница, постоялый двор
- остатный, остатный - последний
- остенить (морск.) - положить на стенгу, оборотить рей так, чтобы ветер ударил в парус спереди и остановил или попятил судно
- остояться - утвердиться, остановиться
- остров - в жаргоне охотников: а) участок леса среди болот или лугов; б) однородный по своему составу лес среди смешанного леса или леса другой породы деревьев
- Острогжск - городок в Воронежской губернии, на реке Острогш
- остуда - неприятность, обида, оскорбление, стыд, досада
- ось - ось
- осьмина - две четверти, или 48 пудов, т.е. 768 килограммов
- отбить - отогнать
- отваживать: отваживать жизнь свою - подвергать жизнь опасности, рисковать
- отвергнуться - отпасть от веры
- отверстие - открытие, исследование
- отволжать - становиться влажным, сырым
- отвращать - отвлекать
- отдать (морск.) - ослабить, отпустить снасть, шкот, галс и под.
- отженется - отделится, исчезнет
- отженить - отогнать, отстранить
- отжену - отгоню
- отзде - отсюда
- отишие - затишье, тишина
- отишно - в затишьи, тихо
- отказной, отказная книга - документы с записью о передаче собственности (поместья, вотчины) другому лицу
- откёле - с тех пор
- от конец - с границ
- откоп - ребенок
- откуп - передача частному лицу за уплату определенной суммы права на получение налогов и других государственных доходов
- отлаживать - отпирать
- отлощить - отполировать
- отмена - отличие, различие
- отменный - отличающийся
- отменито - отменное, выдающееся
- отменить - сделать известным
- отмениться - измениться
- отменитый - отменный
- отменный - другой, иной; статья

отменным - измениться, перестать быть собою; особый, особенный
отмет - отрог горной цепи
отмета - примечание
отмещевать - отмстить
отметать (отмещет) - отместать, отказываться
отнеле, отнелиже - с тех пор (как)
отнуд - отнюдь
отнуду - по какой причине, отчего
отобюду - с обеих сторон
оток - водянка, болезнь
отолщение, знак отолщения - буква ер (ѣ)
отончевать - оскудевать (переносно)
отончение, знак отончения - буква ерь (ѣ)
оторя - пустые колосья, собираемые после обмолота снопов
отписка - записка, извещение
отповедь - ответ
отправка - совершение чего-либо, отправление
отпускная - свидетельство, выдававшееся крепостным при освобождении
отрывать - отвергать, отталкивать, отдалять
отриновен - отделен, отрешен, удален от чего-нибудь
отрицать - возражать
отродиться - возродиться, возрасти
отродок - порождение
отрожденный - возрожденный
отрок - ребенок
отрочати - ребенку
отрушить пояс - сорвать
от(т)ръгати/от(т)ръгнути - уничтожать/-ить, разрушать/-ить
отсбле - отселе, отсюда
отстать - отказаться от чего-либо
оттбль - оттуда
оттоманы - турки
отходной (завес отходной) - раздвигающийся, отдергивающийся
отчаный - потерявший надежду, отчаявшийся
отчасу - час от часу
отчаять - отчаяться
отчизна - имение, доставшееся от отцов, вотчина
отчина - отцовское наследие, родовое имение, вотчина
отчужденый - не близкий, отдаленный
отщетиться - потерпеть, лишиться, утратить
отъем - изъятие
отымалка - кухонная тряпка
офицер кварталный - полицейский чин
официя - знак офицерского или соответствующего ему гражданского (чиновничьего) звания: темляк, шпага
охан - пройдоха, жулик
охапить - охватить
охлѣст - нахал, озорник
охлопленные чулочки - связанные из охлопьев, негодного льна
охлопок, мн. охлопки - клочок пакли, пеньки, льна; высечки
охотничья музыка - роговой оркестр, распространенный в России в конце XVIII - начале XIX вв.
охотный - добровольный
охреян - грубый, невоспитанный человек; мужлан
оцосный - скромный
очеса - очи, глаза
очѣсливый - скромный, стыдливый
очестливый - почтительный, учтивый
очищать - освобождать от недоимок
очреватеть - забеременеть
очуниться - очнуться
ошибать - обдавать (запахом)
ошую - на левую сторону кого-либо или чего-либо
ошшб - еще
ощо - еще
пабедок - около 3 часов попо-

- лудни
- павилица - повилика
- Павловский замк - замок сделанный в селе Павлове Нижегородской губ.; в XVII в. Павлово славилось своими кузницами, на которых выделялись главным образом замки. В XVIII в. замки эти делались на заводе, построенном гр. Шереметьевым
- пад - упав
- падение - каданс (в стихосложении)
- пажить - пастище
- Пазифая - жена Миноса. Чтобы наказать Миноса, скрывшего жертвенного быка, Нептун вселил в Пазифаю противоестественную страсть к этому быку. От этой связи родился Минотавр - полубык, получеловек
- пазногти - последние суставы пальцев с когтями
- пазночить - отрезать задние лапы у зверей
- пазуха - залив
- пакель - очески льна или пеньки
- паки - вторично, опять, еще раз, снова
- пакость - зло, вред
- пала́та - комната; одно из высших судебных губернских учреждений по гражданским или уголовным делам; палата/палатушка на двух столбах - виселица
- палика - оплечья женской рубахи
- Палла́да или Афина Паллада (миф.) - богиня мудрости и мужества
- Пальми́ра - город в Сирии, славившийся в древности своим богатством и красотой. Северная Пальмира, Пальмира Севера - распространенное в поэзии название Петербурга
- паля - удар линейкой по пальцам
- Панглосс - одно из главных действующих лиц в романе Вольтера "Кандид" (1759), доктор Панглосс, воспитатель Кандида, убежденный оптимист, несмотря на различные переживаемые им бедствия; среди них тяжелая болезнь, в результате которой он лишился носа
- Панин, Никита Иванович (1718-1783) граф, крупный государственный деятель, руководитель русской внешней политики и главарь либерально-дворянской оппозиции. в 1760-1770 годы
- панский ряд - лавки, в которых продаются ткани
- панушко - господин
- па́нья - жена пана, барыня
- папушный табак - сырой листовой табак, связанный в пачки
- пара - полный костюм
- парадиз - раек, галерка
- парасоль - зонтик для защиты от солнца
- парат - парад
- парашник, парашничек - арестант, убирающий нечистоты в тюрьме
- пардон - помилование
- Парид, Парис (миф.) - сын троянского царя Приама, один из героев "Илиады" Гомера, виновник Троянской войны. Три богини спорили за обладание яблоком, предназначенным самой красивой; Парис решил спор в пользу Афродиты, за что та помогала похитить ему Елену прекрасную, жену спартанского царя Менелая, и это послужило причиной Троянской войны. Гера (Юнона) мстила ему в течение всей Троянской войны
- Па́рка (миф.) - божество судьбы, одна из трех старух

богинь, прядущих нить жизни для каждого человека.
 "Парки час настанет" - прервется нить жизни
 Тарна́с - гора в Греции, по мифологии - местопребывание Аполлона и муз (Парнасские цирцеи); в литературе - символ поэзии и искусства
 Тарни́, Эварист-Дефорж (1753-1814) - французский поэт, автор широко популярных в свое время любовных элегий
 тарбочек - слуга; оруженосец
 тарбль - слово, клятва
 Тарбс - остров в Эгейском море; здесь добывался мрамор
 тартэс, партэсное пение - церковное хоровое пение
 тартикулярный - частный, отдельный; не официальный, штатский
 тасмо - моток пряжи, исчисляющийся в разных местах разным количеством ниток
 таства - поле, пастбище; стадо; попечение, забота, охрана
 тасты - стеречь, хранить, наставлять
 тастырь - пастух
 тасура - болезнь
 татент - свидетельство о присвоении звания, чина или сана
 Татрбкл - один из героев сказаний о Троянской войне, преданный друг Ахилла
 татроль - патруль
 татрулир - патруль, лицо, входящее в состав патруля
 Тафбс - город на острове Кипре, посвященный в древности богине любви Афродите (Киприде). Боги Пафоса - Афродита и ее спутницы и спутники - грации и амурь
 тахвб́ - см. похви
 тахму́рный - сумрачный
 таче - более, больше
 ташовать - в карточной игре то же, что пасовать: от-
 казываться от объявления игры
 певу́н - петух
 Пегáс (миф.) - крылатый конь Аполлона, символ поэтического вдохновения
 Пейпус - Чудское озеро
 пельнь - польнь, горечь
 пени - жалобы
 пённик - крепкое хлебное вино
 Пентей (миф.), властитель Фив, стремившийся воспрепятствовать неистовым празднествам в честь Диониса (Вакханалиям). Был растерзан своею матерью и тетками
 пень - тупик; стать в пень - зайти в тупик, попасть в безвыходное положение
 пеня - упрек, укор, выговор, выражение неудовольствия
 пеняльщик - выражающий неудовольствие
 перву́ю - сперва, сначала
 пергамский - троянский; п.
 царь - Приам, отец Париса
 перебивать - говорить, болтать
 перебьяка - потасовка, побои
 переведенка - переселенка
 передернуть - шулерски сдать карты
 переколеть - промерзнуть
 переминаж - искажение слова "променад", прогулка; народная этимология по глаголу "переминаться"
 переносчица - сплетница
 перепасть - испугаться
 переполочек - ласковое название (от слова "перепел")
 переруб - клеть, кладовая
 Пересвёт - монах Троице-Сергиевской лавры, герой Куликовской битвы, павший в единоборстве с татарским богатырем Челибеем
 перечень - итог, сумма
 Перикл (490-429 д.н.э.) - греческий политический деятель, глава Афинской республики в эпоху ее расцвета

перлин (морск.) - вант-трос
толщиною в 4-6 дюймов

перл - жемчуг; перлы перские
- персидские жемчуга

перловый: перловый цвет -
жемчужный (белый с сизым
отливом); перловый веночек -
свитый из перьев, "перко-
вый"

Пермёс - река в Греции, по
мифологии считавшаяся ме-
стопробыванием муз ("пер-
месские девы"). Воды реки
вдохновляли поэтов. Пер-
месс - символ поэзии

Персей - мифологический герой,
отрубивший голову Медузе,
муж Андромеды, спасенной
им от смерти

перси - грудь

Персида - древнее Персидское
царство

Персий - римский поэт-сатирик
I в.н.э.

персона - портрет

перспектива переменная - сме-
няющаяся декорация в
театре

персть - земной прах, пыль;
персти чада - дети праха,
т.е. смертные

перук - парик

Перун - у языческих славян:
главный бог, бог грозы и
молнии; гром, громовая
стрела, молния; перуны -
громы и молнии, пушечный
огонь

перфида - порфира

пест - дурень

пестрина - пестрое пятно

пеструха - тетерка; карточ-
ная игра

пестрядь - грубая пеньковая
ткань

петел - петух

петиметр (франц. *petit-
maitre*) - модный щеголь,
франт, модник, вертопрах

Петрарка (1304-1374) - ита-
льянский поэт

петрówki - пост перед днем
Петра и Павла (29 июня
старого стиля)

Петрбполь - Петербург

Печенёг - представитель тюрк-
ского народа, кочевавшего
в IX-XI веках на юго-вос-
токе Европы и неоднократно
нападавшего на Киевскую
Русь

Печёрская обитель - монастырь
в Киеве (Киево-Печерская
лавра).

печность - заботливость

пешки точить - точить балясы,
пустословить, шутить, на-
смехаться

пешцы - пехотинцы, простые
воины

пещись - заботиться

Пиериды (миф.) - прозвище
муз, по названию местности
Пиерии, вблизи Олимпа

пиима - поэма

пиит, пиита - поэт

пикет - карточная игра

пикинер, пикинор - солдат,
вооруженный пикою, копей-
щик

пильно (польск. *pilno*) -
усердно, строго, зорко

пильновать - подстергать;
стараться

Пильпай (Бидпай) - легендар-
ный индусский баснописец

Пинд - горная система в Гре-
ции, одна из вершин кото-
рой - Парнас - считалась
обиталищем Аполлона и муз

Пиндар (522-448 до н.э.) -
греческий поэт, автор тор-
жественных од и гимнов

пироп - драгоценный камень,
карбункул

пистоля - пистолет

письмя - буква; мн. письмена
- система письма; литера-
тура

питух - пьяница

пить - словечко, вставлявшее-
ся в речь для придания ей
оттенка сомнения ("разве")
или ограничения ("только")

питья добрые - лекарства

пифик - обезьяна, мартышка

Пифон - чудовищный змей, убитый Аполлоном на Парнассе
 Плавт (Тит Макций Плавт) - римский драматург-комик III-II в. до н.э.
 плама - пламя, жар
 планиды - планеты
 пластать рыбу - разрубать ее вдоль и чистить
 пластический - округлый, выпуклый
 плат - полотнище, платок
 Платон (427-348 до н.э.) - греческий философ
 плевы - плевелы, сорняки
 плеск¹ - хвост (рыбы или кита)
 плеск² - рукоплескания, аплодисменты
 плетень - хороводная игра
 плетни - завязки, шнурки
 плеть - кнут, бич
 плешница - потаскушка
 плечи - плечи
 плотный - телесный
 плохой - болезненный, больной
 площадь - площадка
 плужок - силок
 Плутон (миф.) - брат Юпитера, бог подземного царства мертвых, подхитивший Прозерпину и взявший ее в жены
 плутонг - небольшой отряд войска, построенный для последовательной стрельбы в 4 шеренги
 плынуть (польск. *płynąć*) - плыть, поплыть, пуститься в плавание
 победитель - виновник беды, преступник
 поборник - защитник
 поботуха - потасовка
 побошный (польск. *roboźny*) - набожный
 побратёник - ставший названным братом кого-либо
 побратёнство - обряд братства, дружбы
 побудок - инстинкт, побуждение
 поведение ратное - воинские порядки
 повежды - скажи, поведай
 повежливый - знающий обращение с людьми
 повелительный - распорядительный
 поверенность - вера, доверчивость
 поверить - отпустить в долг
 поверстный срок - законный срок, дававшийся чиновникам для выполнения дела
 повестка - оповещение
 повесть - крыша, кровля, сарай
 повиниться - подчиниться
 поволи (нареч., польск. *powoli*) - мало по малу
 поволить - пожелать; позволить, разрешить
 поволно - дозволительно, можно
 повольная торговля - свободная, без пошлин
 повольский - поволжский
 повсемственный - повсеместный
 повсягодно - ежегодно
 повьтчик - столоничальник в суде
 повьтье - отделение в приказе и судах, ведавшее письменной частью
 поганский - языческий, нечестивый
 поганство - язычество
 погода - непогода, буря, сильное вольнение на море
 погодный - с хорошей устойчивой погодой
 погост - административно-хозяйственная единица, разнovidность поселения
 поготовь - тем более
 погребец - ларец, шкатулка
 погрызнуться - погрузиться
 погудальце - смычок
 подавать - предоставлять
 подавно - порядочное время, давно
 податный - удобный
 подблюдные песни - обрядовые народные песни, исполнявшиеся на святках при гадании
 подбородыш - загиб на боевом топоре

- подвигнуться - возбуждаться к чему-нибудь или против кого-нибудь
- подвода - повозка с лошадей
- подворница - работница во дворе
- подворье - двор со всеми постройками
- подвысить (военн.) приподнять вверх
- подзатыльник - старинный женский головной убор, сеть цветного бисера, подвешиваемая на затылок
- подзор - подозрение, наблюдение; то же, что поднизь: жемчужная или бисерная бахрама у женских головных уборов
- подивовать - рассчитывать, надеяться
- подклеть - нижняя часть избы, иногда жилая, иногда служащая кладовой или хлевом; помещение для челяди, людская
- подкосок - поддельная коса, которую носил каждый солдат и офицер русской армии в XVIII в.
- подкрепа - опора
- подлавичье - место под лавкою
- подлог (польск. *podług*) - согласно с
- подлога - подкладка
- подложник - обманщик
- поднесенный флаг - поднятый, вознесенный
- поднизь - жемчужная или бисерная сетка на женском головном уборе
- подноготное - заветное, сокровенное
- подножки - педали ткацкого станка
- подовый пирог - кислого теста, сильно всхожий, который печется на поду
- подскрипы (у щегольских сапог) - лоскут гладкой кожи над подошвой, производящий скрипение
- подсолнечный - южный
- подстав - подкладка в одежде
- подтенётить - обвести тенетом, паутиной
- подтетёрить - украсть
- подтруситься - подольститься, подъехать
- подубрусник - женский головной убор, надевавшийся под повязку (убрус)
- подчелюсток - часть туши
- подъезд - военный разъезд
- подьячий - чиновник, канцелярский служащий, служащий в правительственных, главным образом судебных, учреждениях; писец, делопроизводитель; в переносном значении: крючкотвор, взяточник
- поезжанин - гость, участвующий в свадебном поезде
- поемлю - принимаю
- поета - поэт
- пожену - уничтожу, буду мучить
- пожереть, пожру, пожер, пожерла, пожертый - принести в жертву
- пожилые деньги - квартирная плата, деньги за проживание
- пожитки - средства
- позный - поздний
- поздравлять - здороваться
- позор - зрелище, вид
- позорище - зрелище, представление
- позорищное стихотворение - драматическая поэзия
- позумент - золототканая кайма; золотая, серебряная, мишурная тесьма, оторочка
- поймать - взять, захватить, арестовать
- поимы деять - обвинять, осуждать
- пойло - питье, напиток; пойло пьяное - хмельной напиток
- показ - наставление
- показание - наставление
- покал - бокал
- покляпый - согнувшийся
- покоевый человек - комнатный слуга

покосный ветер - попутный
покоутовое дерево - строительный материал
покров - защита, покровительство
покуч^{ать}/покут^{ить} - надоедать, заставить кого-либо делать
покуч^{иться} - упрашивать, усердно просить, докучать
полата и полаты - обширное по размерам и богато украшенное здание, дворец
полба - крупа из одноименного злака, а также похлебка или каша из этой крупы
полденный - южный
полдень - юг
полдести - двенадцать листов писчей бумаги
поле¹ - охота, травля зверей
поле²: с поля (оборотить) - спереди
полевец - житель поля, степи
полевой полк - негарнизонный
полесельный - относящийся к полю и селу, деревенский
ползкий - низкопоклонный, угодливый
полимент - олонцекая глина, которой покрываются предметы перед золочением
политизованный - обученный обращению с людьми
политика - умение обращаться с людьми, вежливость
политичность - вежливость
Полифем (миф.) сын Посейдона, одноглазый циклоп, упоминаемый в "Одиссее" Гомера
полица¹ - полка
полиц^а² - полиция
пблка и мн. полки - в кремневом оружии место для насыпки пороха
полковая пушка - легкое полевое орудие малого калибра
полнить - исполнять
полниться - богатеть
полночный - северный
полночь - север
полночный - северный; в переносном смысле - российский
полночь - север; Россия
полоз - большой змей, удав
полок - сцена
полоскать (морск.) - о парусах, поставленных вдоль ветра, когда ветер не надувает их, а только волнует, треплет взад и вперед
полоть - полть, половина туши, разрубленной вдоль
полохаться - тревожиться, пугаться
полсем^ь - шесть с половиной
полтретья - два с половиной
полтретьяста - двести пятьдесят
полубарство - господские замашки и затеи мещанина, откупщика или купца, подражающего дворянам
полудень - юг
полудн^ьевный - южный
полудновать - жить последние минуты, умирать
полуночь - север, зимняя сторона
полуночный - северный
полуполковник - подполковник
полшлафор - полухалат, спальная одежда
полы: на полы - пополам
польга - польза, выгода, прибыль, льгота
польный гетман - помощник великого коронного гетмана в Польше
польский - полонез, торжественный танец, которым отплясывается бал
польш - польский (танец)
полюбовница - возлюбленная; сожительница, любовница
поляк - в ломбере особый способ объявления игры, при котором козырная масть определяется верхней картой колоды, а не объявлялась игроком. Поляк имел преимущество перед волей, но уступал санпрандеру
поляница - дружина (воины, проводившие свою жизнь на ратном поле)

помавать - помахивать, кивать, поносный - наносящий обиду, подавать знак, манить стыд, позор, поношение, помѣзанная глава - царская постыдный, позорный глава: над царями, при восшествии их на престол, совершили символический церковный обряд помазания освященным маслом в знак передачи благодати - божьего благословения
 помаранец - растение и плод померанец
 помелница - метелочка из тряпок для смахивания пыли
 померный - соразмерный, соответственный
 поместный приказ - управление, ведавшее служилым землевладением (поместьями и вотчинами) в Московском государстве
 помет - метанье
 помешательство - помеха, препятствие
 помешно - с мешканьем
 помизание - знак глазами, подмигивание
 помѣйки - подарки, взятки
 помнити - подумать
 помовать - давать знак, махать
 Помона (миф.) - "богиня садов и плодов, представляется она в венке из виноградных гроздьев и листьев, а в руках держит рог изобилия или корзину, наполненную плодами" ("И то и сѣ")
 помочь - вспомогательное средство
 помститься - померещиться, привидеться
 поне - хотя, хотя бы, по крайней мере
 понеже - поскольку, так как, потому что
 понизовы города - находящиеся вниз по Волге и Дону
 понимать/понять (о воде) - залить
 поноровить - подождать
 понорбвка - потачка, поблажка
 понос понести - забеременеть
 понт - море, обычно имеется в виду Черное
 понта - в ломбере туз козырной масти (в случае, если козыри были черви или бубны)
 понтак - род французского вина
 понбгальце - кнут, понукальце
 понява - юбка особого покроя
 поняться - обвенчаться, сочтаться
 понятой - лицо, привлекавшееся органами власти в качестве свидетелей при производстве обыска, ареста и т.п.
 Поп, Александр (1688-1744) - английский поэт
 попел, попелок - зола от соломы
 попѣст - увалень, лентяй
 пополнение царственное - государственственный доход
 попонбгивать - понукать
 поправа - исправление
 попремногу - многократно, во много раз
 поприще - суточный переход, около 20 километров; место состязаний
 попрыбѣя - проворнее, ловче
 попрядывать - попрыгивать
 попряник - пряник
 попуститься - позволить себе что-либо, решиться на что-либо
 поразить - победить
 порѣто - очень
 пореваться - стремиться, стараться
 поредня (поряня) - порядок, устройство
 порода - происхождение (знатное)
 породный - родоватый
 порознить - отделить, разлучать
 порскать - натравливать гон-

чих на зверя
порскнѹть по красному - криком выгнать красного зверя из леса
порудать - поругать, обеспечить, положить пятно
порушать - нарушать, уничтожать
порфира - верхняя царская одежда, широкий плащ багряного шелка, подбитый горностаем, символ власти монарха
поряда - установленный порядок, обычай
порядком - по очереди, поряд
порядня - порядок
посадский - мещанский, недворянский
поседка - собрание девушек в доме невесты перед свадебным сговором
Посейдѣн (миф.) - бог морей, властитель водной стихии
посидѣнки - посиделки
посконный - выработанный из или содержащий посконь, коноплю
последи - после; напоследок, наконец
последие - спутники
последний: по последней мере - по крайней мере
последство - последствие
последде - после того как
послух - свидетель, посредник
посмева́ться - насмехаться, осмеивать, издеваться
пособие - услуга, помощь
посрочить - отложить
постав - буфет
поставец - стенной шкаф
поставление - обряд посвящения в духовный чин, звание
постановление - положение, состояние
пбступь - поступок, поведение
посхимить - возложить на кого-либо схиму (вышнюю монашескую степень), требующую выполнения особо строгого аскетического обета
посылочка - рассыльный
посямест - до сих пор, донныне
пота - до тех пор, дотоле
потазить - побить
потамест - до тех пор
потентат - властитель
потерять - убить
потѣчь - пойти, двинуться
потешный двор - место для различных зрелищ
потом - потому
потреба - нужда, надобность, пища
потребить - погубить
потрясение: земное потрясение - землетрясение
потусметь - потускнеть
потщиться - постараться
потыль - затылок
поучливее - повежливее
поущать - подговаривать, подстрекать
похвй, пахвбѣ - подхвостный ремень у лошади; "к похвям потылицею" - затылком к хвосту лошади; "с похвей сбиться" - сбиться с толку
похлебство - лесть, угодность
початок, початочек - полное веретено пряжи
почепить - зацепить
почто - для чего, почему, зачем
почуть - почуять, почувствовать
пошибиться - облокотиться
пошкотить - пошкодить, повредить
правда - свидетель
правѣж - взыскивание денег или долга, с истязанием или через публичные побои; на правѣж поставить - подвергать мучениям
правильное перышко - управляющее полетом птицы
правительство - власть
править (казну) - взыскивать
правленье - губернское правление, высший административный орган в губернии
право - правильно, верно, и-

стинно, справедливо
 правоизглашение - правильное
 произношение
 праг - порог
 Прадон (1632-1698) - второ-
 степенный франц. трагик.
 Имя его стало употреблять-
 ся в значении бездарного
 поэта
 праздный - пустой, инертный,
 бездеятельный
 практика - деловые документы
 прапорщик - первый офицерский
 чин в царской армии
 прах - пыль, земля
 прахбый - непутёвый, шело-
 пай; проклятый
 пращ, праща - приспособление
 для метания камней
 преблещающий - сверкающий
 пребогатеe - еще более
 превечный - предвечный, т.е.
 существовавший до сотво-
 рения мира
 преводник - переводчик
 превосход - превосходство
 превосходство: по превосход-
 ству - по преимуществу
 преврат - переменчивость, не-
 постоянство, превратность
 превыспренний - самый высокий,
 всевышний; превыспренние -
 небеса, рай
 пред - впредь
 преданство - преданность
 предбудущий - предстоящий
 предводительство - сопро-
 вождение кого-либо
 предел - предопределение,
 предначертание, судьба
 предделение - разновидность
 предельность - ограниченность,
 конечность
 предзрение - предвидение
 предика - проповедь
 предлагать - представлять,
 показывать
 предлог - предложение; вещь,
 предмет; причина, повод,
 побуждение; представление,
 изображение
 предложить - предварительно
 сообщить
 предний - предстоящий, перед-
 ний, передовой; предняя -
 передняя
 предолеть - преодолеть
 предпоставить - поставить
 впереди других
 председеть - сидеть на почет-
 ном первом месте, возглав-
 лять, председательствовать
 представить - предоставить,
 преподнести
 представление - проект
 представитель - заступник, по-
 кровитель, защитник, хода-
 тай за других
 предсуществовать - существо-
 вать ранее
 преду - впереди
 прежде времени - первоначаль-
 но, сначала
 презент - подарок
 през - чрез
 презельный - очень сильный,
 превеликий, значительный;
 крайний
 презент - подарок
 презирать - обходить, отвер-
 гать
 презор - высокомерие, гор-
 дость, надменность, пре-
 зрение
 презорный - высокомерный,
 надменный, кичливый
 презорство - презрение, пре-
 небрежение, высокомерие,
 гордость, надменность
 презрение - отказ от чего-
 либо
 преимущество - имение, состо-
 яние
 преиспестрить (преиспещрен-
 ный) - изукрасить
 преис - судно
 преки - вопреки, наперекор
 прекий - противоположный
 прекормить - прокормить
 прекословно - вопреки
 прелagать - перемещать
 прелестный - обольщающий,
 коварный, обманчивый,
 прельщающий, искушающий,
 вводящий в заблуждение;
 прелестное письмо - про-

кламация
 прелесть - обман, соблазн;
 коварство, козни; чары,
 колдовство
 пременение - перемена, изме-
 нение
 премирный - находящийся над
 миром
 премогать - брать верх, по-
 буждать
 премьер-майор - офицерский
 чин в русской армии до
 1797 г.
 преносение - сдвиг в значении
 пренсипы - принципы
 препинание - препятствие
 препона - препятствие, помеха
 препорция - соразмерность,
 количество
 препроводница - спутница
 препятно - мешая
 препять (препну) - остановить
 пререковать/преречь - премо-
 словить
 преречно - противоречия, споря
 прес = пресс
 пресечение - цезура
 пресечный - пересекающий, пре-
 секаемый, прекращаемый,
 останавливающий
 прескок - перебежчик
 преспеющий - преуспевающий
 престая - переставая
 престольно - возглавляя
 преступно - очень стыдно
 преступка - преступление
 претить - запрещать, воспре-
 щать, угрожать, препят-
 ствовать
 преузорный - содержащий много
 украшений, узоров, прихот-
 ливо разрисованный
 преферанс - в игре в ломбер
 "преферансами называется
 та масть, в которой в ко-
 зырях самая первая игра
 сыграна была. Сия масть то
 имеет преимущество, что иг-
 рок в простых игроку в
 преферансах, равную игру с
 ним играющему, завсегда ус-
 тупать должен. За игру
 в преферансах платится

вдвое, равномерно и мата-
 доры имеют двойную цену"
 ("Новейший русский кар-
 точный игрок" 1809 г.)

прехитро - искусно
 пречно - наперекор, поперек,
 поперечно
 пречность - противоречность
 прешедший - предыдущий
 прешпетный - удачный
 прещёние - запрет
 Приам - царь Трои, отец Гек-
 тора и Париса, погиб при
 взятии этого города гре-
 ками
 Приап (миф.) - бог плодород-
 дия, садов и полей. Сим-
 волом плодородия являлось
 изображение мужского поло-
 вого органа. Уже в древ-
 ности Приапу посвящали не-
 скромные стихотворения. В
 XVIII в. пользовалась из-
 вестностью порнографиче-
 ская ода Приапу Пирона (в
 переводах Баркова и Елагина);
 отсюда связь имени
 Приапа с порнографической
 литературой
 прибаска - присказка, пого-
 ворка, пословица
 прибор: с обыкновенным сель-
 ским прибором - как полага-
 ется в деревнях
 прибыльщик - наживающийся на
 прибылях
 прибытность - полезность,
 прибыльность
 прибыльток - прибыль, польза,
 корысть
 привадить - привлечь, приу-
 чить
 приверстать - присоединить
 приветовать - приветствовать
 привращение - обратное присо-
 единение, возвращение
 пригнуть - в карточной игре
 увеличить ставку
 пригода - польза, надобность
 пригодиться - случиться, ока-
 заться
 пригоди - случай, обстоятель-
 ство

приём - приняв
 приз - в картах - взятка
 призировать - призревать, взять под покровительство
 призор - присмотр, наблюдение, внимание, уход
 прием - приняв
 прийти к ветру - поставить корабль так, чтобы ветер, наполняя паруса, дал судну ход
 приказ - старинное название органов центрального управления в России до начала XIX в.; существовали приказы судебные, уголовные, и др.
 приказные люди - категория зависимых людей, слуг, холопов
 приказчик - управляющий частным или казенным делом
 приклад - пример, образец
 приклон - наклон
 прикушать - отведать, попробовать
 прилагание - приложение к басне, нравоучение
 прилеглий - прилегающий, соседний
 прилежать - принадлежать; стараться
 приличать - уличать
 приличие - улика, поличное
 приличиться - оказаться при частным
 приличка - причастность
 приличность - соответствие, сообразность
 приличный - подобающий, подходящий
 прилог - пример, применение, прибавление; ложь, выдумка
 прилука - приманка (о любимой девушке)
 прилучение - прибавление, присоединение
 прилучай - случай; по прилучаю - случайно
 прилучиться - случиться, приходить
 примахнуть - приволокнуться
 примена - сравнение
 применить к чему-нибудь - сравнить с чем-нибудь
 примечатель - наблюдатель
 приморчивый - слабый, хилый, болезненный
 примрак - омрачение, паморок
 примрачный - темный, помраченный, сумрачный
 примышление - вымысл творческий или художественный
 принабуркаться - наполниться
 принципиальный - главный, основной
 приобстрожиться - окрепнуть
 прибр - настоятель (глава) католического монастыря
 приосамиться - принять вид, осанку, приосаниться;
 приободриться
 припадок - случай; то, что падает на долю человека, будущее его
 приписание - посвящение
 приписывать/приписать - посвящать/посвятить; шулерски приписать к проигрышу партнера или к своему выигрышу лишнюю сумму очков
 припись: "с приписью подьячей. Приказный письмоводитель в судебном месте, за секретаря или дьяка должность отправляющий. В малых или приписных городах при воеводах находились с приписью подьячие" ("Словарь Академии Российской")
 припряногласное - название ера (ъ) и еря (ь)
 приражение - прикасание
 природный брег - родной, отечественный
 присежать - находиться возле, примыкать
 присно - всегда, постоянно
 приснопамятный - всегда памятный, незабываемый
 приснородный - истинно родной
 присносуший - всегда существующий
 присный - всегдашний, вечный, постоянный, истинный, присутствующий

присошек, присошечек - палка с разветвлением сверху
 припевать - наставлять, при-
 бывать
 приспешник - помощник, под-
 ручной
 пристав - начальник полицей-
 ской части
 приставить - привести в при-
 стань; доставить (к месту
 назначения)
 приставник - наставник, вос-
 питатель
 присталёт - пистолет
 пристанище - пристань
 пристать - приличествовать;
 устать
 пристечивать - принуждать
 присудственно - с полной оче-
 видностью, явно
 присуждение - совет, приговор
 присутствие - присутствие,
 казенное учреждение
 присущный - свойственный
 присяжный человек - человек,
 принесший присягу; чинов-
 ник
 притан - звание главы древне-
 греческой республики Ко-
 ринфа
 притараканить - причалить,
 притащить
 притечь - прийти, явиться
 притка - беда, несчастье
 притоманный - настоящий, ис-
 конный, неподдельный, не-
 переменный, истинный, чи-
 стейший
 притон - убежище; местона-
 хождение, положение
 приточник - автор притчей
 прихобдский праздник - церков-
 ный праздник в честь свя-
 того, которому посвящена
 эта церковь
 прицел - мета, цель
 причастие - соотношение
 причесть - причислить
 причёт = причт
 причетник - член церковного
 причта; член боевого отря-
 да, дружинник
 причына - беда, диковинка

причитать - приписывать
 причтение - предпочтение
 прищипать - приморозить
 приятство - доброжелательство
 приять - взять
 прбба - репетиция
 пробаять - высказать, произ-
 нести
 провальный - гибельный, злой,
 худой; проклятый. "За про-
 вальную!" - "пропади ты!"
 проведение - проход
 провещание - гадание
 провидение - воля Божья; сам
 Бог
 провинка - провинность
 провоочица - обманщица
 провожать - проводить (жизнь)
 проволочиться - даром поте-
 рять время
 провор - ловкач, хитрец, плут;
 (переносно) возбуждающее
 действие
 проворить - ловко добывать,
 торопить, спешить
 прогностик - предвидение,
 провидение
 проезжий лист - пропуск для
 проезда
 Прозерпина - богиня подземно-
 го царства, похищенная
 Плутоном, когда она соби-
 рала цветы
 прозябать/прозябнуть - произ-
 растать/-расти, вырастать/
 -расти, прорастать/-расти
 прозябение - произрастание
 произведение - этимологиче-
 ское происхождение; ре-
 зультат
 произвол - добрая воля, сво-
 бодное желание
 произречение - речь
 произречь - произнести
 произыти - произойти, ро-
 диться
 происход - происхождение
 прок - остаток; в прок - на
 остальное время, навсегда
 прокимен - стихи, произноси-
 мые с амвона и повторяе-
 мые на клиросе перед чте-
 нием Апостола или Еванге-

лия
 Прокриса (миф.), афинская царица,
 жена Цефала, нечаянно убившего ее на охоте и бросившегося в море со скалы Левкада
 прокуратить - набедокурить, притворяться
 пролива - пролив
 промежка - расстояние
 промедля - казенная бумага, содержащая напоминание о предшествующем приказе
 променада - прогулка
 промысл - предначертание, по-печение, мысль, забота, старание; назначение; нападение врасплох на неприятеля; святой/Божий п. - провидение, действие Бога
 пронизка - стеклярус, украшение из просверленных камней или монет
 пронозить - проткнуть, глаубоко вонзить
 пронос: не в пронос слово - не для разглашения, между нами говоря, по секрету
 проносное - слабительное
 пропапой - погибший, злой, то же, что провальный (см.)
 Проперций (52-16 до н. э.) - римский поэт-лирик
 проповедеть (проповеждь!) - провозгласить, проповедовать
 пропозиция - предложение
 пророждать - давать, приносить всходы (о растениях)
 просвирня - женщина, которая пекла просфоры (или просвирки), хлебцы, употребляемые при совершении богослужения (литургии)
 просить на кого - подавать в суд иск на кого
 просодия - руководство чтения; акцент, ударения, слогаударение
 прост: да я буду (того-то)
 прост - пусть я лишусь (того-то)
 простой - глупый
 простаться - возиться
 простирать речи - распространяться
 простосложный - прозаический, нестихотворный
 пространый - достаточное по сторонам, просторное; привольный, свободный
 пространство - обширность; пространное, многоречивое изложение
 протазан - род широкого копья с отрогами внизу в виде молодой луны с поднятыми вверх рогами
 протазанщик - телохранитель
 протамбье - пеня, штраф за продажу товаров, не оплаченных пошлиной
 Протей - (миф.) морской бог, обладавший способностью менять облик; в переносном смысле - человек разносторонний, одаренный различными талантами, отличающийся широтой и многообразием интересов
 протекторша - покровительница
 протес - отверстие, щель
 протестовать - заявлять (официально)
 против - вопреки; в противоположность, в расхождении, с отличиями; согласно с
 противление - сопротивление
 противно - наоборот
 противность - противоречивость, противоречие; сопротивление, враждебность
 противный - враждебный, вражеский; несчастный
 протопопия - церковное учреждение епархиального характера
 профит - доход
 профос - военная должность полицейского характера
 прохладительный - приятный
 прохладность - отрада
 прохлады - удовольствия, наслаждения
 прошать - просить
 прошеств - натянутые продоль-

ные нити ткани, пока они не затканы
 прошивка, прошивочка - полоска в ткани
 пруг - саранча
 пружить - гнуть, сгибать
 прынтик - малорослый важничающий человек
 пря - спор, ссора, распря; битва; борьба, драка
 пряженое - жареное
 Психе́я (миф.) - олицетворение человеческой души, изображалась в виде бабочки
 пти-мизер - в игре в бостон объявленный отказ от взяток
 птичник - птицелов
 Птоломей (II век) - греческий астроном, доказывавший, что Земля неподвижна и расположена в центре мира
 пуан - очко
 публичный - официальный
 пудреман - накидка или халат, надевавшиеся в то время, когда пудрили на себе парик
 пуколька - букля
 пул, пула и пуло - старинная русская мелкая монета. Ни пула́ - ни гроша, ничего
 пуля, пулька - партия в карты; один (полный) оборот игры в карты
 пумпа - насос для выкачивания воды из трюмов судна
 пумп-макар - мастер, специалист по устройству помп
 пурганец - слабительное
 пургование - название желудочной болезни
 пустодольный - бессмысленный, глупый
 пустосвят - ханжа, лицемер, притворно набожный
 пустошь - глупость, чепуха; угодые; лес на месте бывшего когда-то селения
 путло - ременная привязка на ногах охотничьих хищных птиц
 пúтно - ладно, как следует

пухлина - опухоль, вздутость пучня, пученька - пук, пучек
 Пушкарский приказ - в Московском государстве центральное учреждение, ведавшее делами пушечных дворов, пороховых заводов, артиллерией, постройкой крепостей и т.п. (в 1700 г. переименован в Артиллерийский приказ, в 1709 г. - в Артиллерийскую канцелярию)

пчак - юноша
 пщевати - думать, мечтать
 пыл - очаг; самое сильное пламя
 пырь (в) встречу - неожиданно появляться навстречу
 пыха - важность; гордость, чванство, надменность
 пышки - перья, пух
 пыщий - надменный, надутый, гордый
 пыщный - надменный, гордый
 пьюсовый, пюсовый - блошиного цвета (о шелковой ткани)
 пядень - четверть аршина
 пядь - четверть аршина
 пяла - пяльцы, станок для вышивания
 пялиться - тянуться, приподниматься, вытягиваться
 пята́ - стержень в гнезде, на котором обращаются, ходят двери; отворить двери на́ пятау - в полный размах
 пятиться - отказываться

Р

Рабб де Сент-Этьен (1743-1793) французский историк и политический деятель времен революции
 работа - рабство
 работный - раб, поработенный
 равногласный - одинаково звучащий
 равноподобно - одинаковым образом, одинаково
 радеть - заботиться, стараться
 радикс - корень

раз - удар
 разбивать - расстраивать
 разболочь - раздеть
 разве - кроме
 развозная почта - не только письма, доставляемые почтарем, но и сплетни
 разврат - возмущение
 разгузыниться - разгневаться, надуться
 разделка - развязка, конец, последний расчет; дуэль
 раздобары - пустые/бездельные разговоры, болтовня
 разжену (разженший) - рассею, разгоню, отгоню
 разжйхариться - разбогатеть
 раззевание - зияние
 разлетай - веселый, разбитной малый
 разлог - глубокий овраг
 разлогий - покатый, развалистый, отлогий в обе стороны
 размерение времени - ритм
 размова - беседа, разговор
 размыряться - разныряться, попрыгаться
 разнота - различие, несходство; раздумье, сомнение
 разночинный - разного чина, разных званий и сословий
 разнь - разнообразие, различие
 разрешать/разрешить - развязывать/развязать, освободить/освободить
 разрядить - упорядочить
 разыграть - петь в хороводе
 рай - раек, галерея в театре, где были наиболее дешевые места
 раина - рея, поперечина на мачте, к которой подвывается парус
 рака́ - первое, слабое и дурно пахнущее вино или водка, подлежащие новой перегонке
 рало - плуг, соха
 рамена - см. рамо
 Рамлер (1725-1798) - немецкий поэт, переводчик греческих и латинских классиков
 рамо (мн. рамена) - плечо; (в

мн. числе) - плечи; руки; сила, власть
 рандеву - свиданье, встреча
 Расин, Жан (1639-1699) - франц. драматург-трагик
 раскольничий крест - двухперстное крестное знамение
 раскат - насыпь или помост для пушек
 распещрять - украшать, узорить
 расплодиться - принять большие размеры
 располиться - вскрыться, очиститься ото льда
 расположение - предначертание, план
 распорядить - распорядиться
 распрягательный - разделительный
 рассудный - рассудительный
 рассуждение - расчет, учет
 рассыльщик - рассыльный, курьер
 рассычать - подслащать
 раст - рост; пора быстрого роста зелени, хлеба, плодов
 растабары - см. раздобары
 растить солод - готовить его из хлебных зерен
 растлить - сгноить
 растощаться - расточаться
 ратай - пахарь, земледелец
 ратиться - питать вражду, враждовать
 ратман - член городской ратуши или магистрата
 ратовище - древко копья
 ратсгерша - жена городского советника
 рахманый - глуповатый; хилый, вялый, нерасторопный, увалень
 раця - длинное и скучное поучение, проповедь
 рация - довод, резон
 рачение, раченье - усердие, старание, забота
 рачить - заботиться, стараться
 раш - барабанный бой, приказ строиться в колонну
 ра́шенье - опушка леса; лес,

примыкающий к полям
 рвение - зависть
 рдеть - быть красным, крас-
 неть, стыдиться
 рдиться - краснеть, рдеть
 ревнительный - ревностный,
 исполненный рвения
 рвновать - ревностно отно-
 ситься; соревновать, под-
 ражать, последовать
 реганец - мера времени, опре-
 деленная для чего-либо
 regiment - полк
 регистратор: коллежский реги-
 стратор - низший граждан-
 ский чин в царской России
 регула - правило, устав
 реент - управляющий
 резонабельно - справедливо
 резонировать - рассуждать
 рейтар - всадник, кавалерист
 рейтарский - конный, кавалерийский
 рекамбия - пеня за просрочку
 векселя
 рек, рекла, рекли - см. речь²
 рельи, рельюшки - два столба
 с перекладиной (виселица)
 реляция - письменное донесе-
 ние
 ремез - птичка из семейства
 синиц
 ремжить, ремшить - быстро
 идти, спешить
 ремиз - в ломбере такой исход
 игры, когда объявивший и-
 гру берет столько же взя-
 ток, сколько и один из его
 противников (по четыре
 взятки). Тройной ремиз -
 когда все трое играющих
 берут по три взятки. В
 обоих случаях это засчиты-
 вается объявившему игру
 как проигрыш, и он упла-
 чивает лабет.
 ренское - вино; рейнвейн
 Ренье, Матюрен (1573-1613) -
 французский поэт-сатирик
 репетиция - пружина в старин-
 ных часах с боем, которые
 вызванивали время, после
 того как она была приве-
 дена в действие. Репетич-
 ная стрелка засекала время
 репия - репей, репейник, рас-
 тение с колючими головками
 реснота - правильность
 респектовать - уважать
 рест - остаток
 ретар = рейтар
 ретирада - отход назад, от-
 ступление
 рефет - карточный термин, о-
 значающий особый расчет
 речение - слово
 речеточеч - красноречивый
 речь¹ - слово; предмет, вещь
 речь² (реку, речет, рек, рек-
 ла) - сказать, говорить
 решить - развязать, распутать;
 управлять; решить жизни -
 убить
 решпектовать - почитать
 речи = речь²
 реять - отталкивать, быстро
 нестись
 реяться - стремиться, бро-
 саться
 риваль - соперник
 Рига (1754-1798) - греческий
 поэт и революционер, вождь
 тайного общества, боровше-
 гося за освобождение Гре-
 ции от турецкого ига
 рйза - в широком значении:
 одежда
 риммакар - мастер, делающий
 рамы
 риноцея - носорог
 ристалище - место для состоя-
 заний
 ристанье - конское состязание
 ристать - скакать
 ритель - всадник
 ритуал - сборник, содержащий
 правила чинопоследований
 в римско-католической
 церкви
 Рифей - Урал, уральский гор-
 ный хребет
 роба - платье
 роброн, робронда - аристокра-
 тический дамский туалет
 XVIII века, состоявший из
 широкой юбки, надевавшейся

на каркас (кринолин)
рог - сила, могущество, власть, гордыня
рог стерти - сломить рога
род - рождение, образование
роденька - родня
родители - покойники; по родителям давать - подавать милостыню для поминовения родителей
родшая - мать
родшие - родители
родший - отец, предок
рождший = родший
рожество - рожа
роже́чная кровь - кровь, которую пускали у больных, делая насечку на теле и ставя на это место банку ("рожок")
розга - ветвь, прут, лоза
розыск - следствие, пытка
розыскивать - производить розыски, следствие
ромодá - простофиля
Ронцвальское (Ронсевальское) ущелье - место, где в VIII веке произошла битва между французами и маврами, закончившаяся поражением французов
ропш-лагерь - мастер, специалист по изготовлению веревочных лестниц
роскош - наслаждение, удовольствие, блаженство
ропуски - телега, повозка
росс - русский
рост - проценты, уплачиваемые должником сверх взятой суммы
росторхать - растрепать
рость - расти
росхмель - состояние буйного опьянения
рбтиться - клясться
рочный - назначенный
рощение - растение
ругаться - насмехаться
рудá - кровь
рудить - марать, мазать, грязнить
рудожелтый - желтый с ало-красным оттенком
ружье - оружие
рука - образец, тип ("слова трех рук"); с моей руки - по мне
Рука - кабак на перекрестке двух дорог, выходящих на Московскую дорогу (из Санкт-Петербурга): нынешнего Международного проспекта и Лиговки
рукоделие - ремесло
рукодельный - дельный, толковый
рукознание - хиромантия
румяница - сосуд для хранения румян
Румянцев, Петр Александрович, (1725-1796) - граф, выдающийся русский полководец, победитель турок
рунд - обходный дозор, дозорный
рундук - возвышение, крыльцо
рупковый - с загнутыми и подрубленными краями
рур - руль
Руссо, Жан-Батист (1671-1741) - франц. поэт, автор од, стихотворных переложений псалмов, эпиграмм и др.
Руссо, Жан-Жак (1712-1778) - франц. писатель и философ, оказавший глубокое влияние на все европейские литературы
рутовый - от растения руты
рухлядь камчатая - шелковые ткани, шелковая одежда
рушать - есть, уничтожать
рушитель - разрушитель
рцет - скажет
рцы - скажи, изреки
рыбий зуб - моржовый клык
рыгать - изрыгать, извергать
рыску́шка - та, кто рыщет, бегаёт вне дома
рытый бархат - узорчатый, тисненый узорами
рыхнуть - рыкнуть
рыцарь луны - магометанин. Символ магометанства - полумесяц

рьяное (пиво) - сильно
опьяняющее
ряба - рябчик
рябок - куропатка
ряд - порядок действий, по-
степенность
ряда - условие, договор
рядить - управлять, распоря-
жаться
рядная = рядная запись - акт,
оформляющий передачу при-
даного, условие о браке
рясина - женское украшение из
золота и драгоценных кам-
ней
рясна - ожерелье

С

саадак = садак
Савская царица - упоминаемая
в Библии легендарная могу-
щественная царица, посе-
тившая Соломона
садак - лук с налучником,
колчан со стрелами
сайдак = садак
сак - большой мешок с шестом
для ловли рыбы
сакос - одежда архиерея
сакрификовать - пожертвовать
сала - зал
Салмоней (миф.) - сын Золы,
царь Элиды. Возомнив себя
равным богам, разъезжал в
колеснице по высоко соору-
женному бронзовому мосту,
за гордость низвергнут
Юпитером в ад
салтык - склад, образец, лад,
норов
сальвацион - название лекар-
ства
самара - женское платье
самогласный - гласный
самодовольный - достаточный
сам по себе, самодовлеющий
самоизвольный - действующий
по собственной воле
самоиздельный - произвольный
самокаты - качели
Самос - остров в Архипелаге.
Здесь находился храм Геры-

Юноны, считавшейся покрови-
тельницей острова
самостоятельный (глагол) -
непереходный по управлению
самохотный - ненасильственный
Самсбн - библейский герой, от-
личавшийся сверхъестест-
венной силой; самый боль-
шой из петергофских фонта-
нов, сделан в виде статуи
Самсона, раздирающего
пасть льва, откуда выры-
вается мощная струя воды
санпрандер - в ломбере такое
объявление игры, при кото-
ром игрок, называя козыр-
ную масть, отказывается от
прикупки. Санпрандер имел
преимущество перед волей
(см.) и поляком (см.) и
давал наибольший выигрыш
сапец - груз весом около 10
кг.
сар - морской чин
сараџин - мавр, вообще му-
сульманин
Сарданапал - царь Древней
Ассирии, был известен не-
обыкновенно роскошным об-
разом жизни
сармат - поляк
сарматский - польский
сарнач - зурнач, кто играет
на зурне
Сарпедон (миф.), герой Троян-
ской войны, сын Юпитера и
Лаодамии, убит Патроклом
сарынь - толпа, множество,
ватага, сборище (чаще все-
го применялось к бурлакам)
сатисфакция - удовлетворение
Сатурн - в мифологии древних
римлян бог времени, посева
и жатвы, отец Юпитера.
Прогнанный Юпитером с неба,
он поселился в Италии, где
устроил полное блаженство
людей, т. наз. золотой век
сафир - сапфир
Сафо - знаменитая греческая
поэтесса VII в. до н. э.
В своих произведениях вос-
певала любовь. По преда-

нию, безнадежно влюбившись в прекрасного юношу Раона, бросилась в море с Левкадской скалы
 саян - распашной сарафан
 сбитель - старинный русский напиток из меда с инбирем и другими пряностями, который пили горячим
 сбитенщик - уличный торговец сбитнем
 сбить - вытеснить, изгнать
 сбой - удалство, озорство
 сббйство - хитрость
 сборник - род крестьянского женского головного убора, повязка или чепчик, покрывающие волосы
 сброд - сборище, сходбище
 сбруя - весь воинский доспех в целом
 свайка - народная игра с кольцом и гвоздем
 свар, свара - ссора, распря, спор
 сведомый - знающий, умеющий
 свейский - шведский
 свекра - свекровь
 свене - кроме; вне; сверх
 сверсный - равного возраста
 свершной - равный
 светило - источник света
 светлость - свет (качество)
 свирелка - в поэтическом языке XVIII века символ пастушеской поэзии -- идилий и пасторалей: в более широком значении символизирует элегию
 свихлять - смастерить
 свне - извне
 свободка - слободка
 свобожденник - вольноотпущенник
 своевольный - добровольный
 своестранный - иноязычный, иностранный
 свойство - признак
 святая - пасхальная неделя
 Святослав Игоревич (942-972) великий князь Киевский, ходивший походами на Болгарию и Византию
 святцы - список святых православной церкви и церковных праздников, расположенных в календарном порядке
 сговбрная - сговорная грамота, брачная запись
 сгоношить - смастерить, сделать
 сдатель - создатель
 сделать жох - упасть на спину
 сделаться - разделаться, справиться
 сдобный - утяжеленный, сдобренный примесями
 сдор - вздор, брань, распря
 сдорг - нутровое сало с черев, кишечное
 се - вот; это
 седалище - сиденье, на чем можно сидеть, стул
 седлина - седло
 сед(ь)мица - неделя
 седя - сидя
 Сейна = Сена
 Секвѡна - латинское название реки Сены
 секунд-майор - младший штаб-офицерский чин в русской армии
 секурс - помощь
 Селадон - нежный вздыхатель. Имя героя пасторального романа Оноре д Юрфе "Астреля", сделавшееся нарицательным
 сельба - населенность
 сельный - полевой, дикорастущий
 Семела (миф.) - "дочь Кадма, царя Фригийского, желала увидеть, как Юпитер мечет гром, и от сего блистания превратилась в пепел родивши Бахуса. Но другие говорят, что Кадм положил ее в корзину, бросил в реку"
 семеряга - семерка, семь единиц какого-либо счета
 семик - духов день
 сем-ка - давай-ка
 семо - сюда; до сих пор; семо и овамо - туда и сюда, во

все стороны
 сенáтор - сановник, заседавший в Сенате, высшем судебно-административном учреждении в царской России
 Сенéка (3-65) - римский философ, проповедник моральной строгости, долга, основанного на разуме
 Сенека - римский драматург, трагик I в. (его различают от философа Сенеки той же эпохи)
 сенная девушка - служащая при "сенях", парадных комнатах боярского дома
 сенс - мысль, смысл
 сентенция - содержание
 сень - тень; шалаш, шатер; защита, покров
 сераскир - командующий турецкими войсками в XVIII-XIX вв.
 сердечкин - ироническое прозвище влюбленного человека
 сердоболие - сердечная горечь
 сердце - средняя часть туловища
 сердюки - отборные казачьи части, составлявшие конвой украинских гетманов
 сéреда - перегородка; ступенька
 сéренная спичка - серная с.
 сержант - старший унтер-офицер или фельдфебель; первый чин дворянина, поступающего в военную службу
 серкль - дружеский кружок
 серпянка - дешевая льняная ткань
 сертит - мотается, хлопочет
 серяк - простой, грубый
 сесть - сей, этот; по сесть час - до сих пор
 сетелевá - карточный термин
 Сея́н (I в. до н. э.) - начальник гвардии римского императора Тиберия
 сибирочка, сибирка - поддевка, короткий кафтан
 Сигéй - река вблизи Трои
 сигклит - синклит, высшее духовное или светское правительство, высшее собрание
 сигнал - знак, эмблема
 сиделец - продавец в купеческой лавке
 сидка - топка печи для винокурения
 сиесть - то есть сиканская земля - Франция
 сикундирование - взаимопомощь
 сикурс - помощь, подкрепление, подмога, вспомоществование, ссуда
 сила - ударение (в слове), акцент; значение, смысл; свойство
 Силен (миф.) - "старший сатир, сын Меркурия или Пана и некоторой Нимфы; он воспитывал Бахуса и упражнялся всегда в пьянстве"
 симпатировать - испытывать влечение к другому лицу
 синаксарь - книга для христианского чтения в определенные дни недели, праздники, содержащая житие святых, великомучеников
 синета́ - синева, синий цвет
 синбу́ха - денежная ассигнация пятирублевого достоинства (синего цвета)
 Сибн - гора, на которой была расположена крепость древнего Иерусалима; в переносном смысле - вообще Иерусалим либо вся Древняя Иудея
 сипкий - хриплый, приглушенный
 сиповка - дудка из тростника или ивы
 Сирéны (миф.) - морские нимфы, полуженщины, полуптицы; своим пением привлекали мореплавателей к прибрежным скалам, о которые разбивались корабли
 сиречь - то есть сирый - осиротелый, одинокий, бесприютный
 сице - так, таким образом
 сицевый - такой

скажбнный - взбесившийся
 сказательный падеж - пред-
 ложный
 сказка - показание при до-
 просе, свидетельское
 показание
 Скамáндр - река близ Трои
 скáред - скверный человек
 скаредность - гадость, гнус-
 ность
 скáредный - скверный; скудный
 скáредство - скупость
 Скаррон Поль (1610-1660) -
 франц. писатель и поэт,
 автор комической "перели-
 цовки" Энеиды Virгилия
 скат (т.е. скажет) - дескать,
 мол
 скатный жемчуг - крупный,
 круглый
 скляжничать - скупиться
 скимен - львенок, молодой лев
 скинуться - сложиться
 скиптр = скипетр
 склаваж - браслеты, украшен-
 ные бриллиантами и другими
 драгоценными камнями,
 скрепленные тонкой золотой
 цепочкой
 склад приложить - придать
 смысл, истолковать
 склад - слог, строй, изложе-
 ние
 скласться - выгрузиться
 склепáнный - скованный, зако-
 ванный
 склизливый - скользкий
 скло - стекло
 скляна - вид пирожков с на-
 чинкой
 скончиться - окончиться
 скоп - скопление, соединение
 скопóнуть - столкнуть, оттолк-
 нуть
 скорбудика - скорбут
 скорбь - болезнь
 скорить - спешить
 скоропейка, скоропея - змея;
 скорпион
 скоропостижные вирши - экс-
 промты в стихах
 скорпия - скорпион; ядовитая
 змея
 скосырской - молодцеватый,
 ухарский, лихой
 скбсырь - щеголь; наглец, на-
 хал; забияка
 скот - животное
 скроить треуха - ударить в
 ухо
 скрыжут орлы - клектают
 скрынка - ларец, сундучок
 скрыня - ларец, сундучок
 скрипица - скрипка
 скудель - глиняный сосуд или
 черепок; глина; земля,
 прах, тлен, нечто непроч-
 ное, преходящее
 скудельник - глиняный сосуд,
 черепок
 скудѣльный - глиняный; непроч-
 ный, бренный, тленный;
 хрупкий
 скудость - бедность
 скука - досада, грусть
 скурлат-сукно - скорлат,
 цветная шерстяная ткань
 скутаться - укрыться
 скучать/скучить - докучать,
 досаждать, надоедать;
 жаловаться
 скучить - томить
 Скюдери (Скудери), Мадлена
 (1607-1701) - франца. писа-
 тельница и поэтесса
 слабко (слапко) - слегка, не-
 славий - соловей /много, слабо
 славиться - похваляться
 сладить - услаждать
 слас(т)ный - сладкий
 сласть - наслаждение
 слезить - плакать
 слепотствовать - страдать
 слепотю
 слина - слюна
 слитие - элизия, в стихосло-
 жении
 слично - очень, весьма; до-
 стойно, прилично, соответ-
 ствующе
 сличный - прекрасный, прелест-
 ный, отличный, достойный
 сличье - красота, прелесть
 слово - речь; язык; глагол;
 буква, типографический
 знак; старинное русское

наименование буквы с;
большое слово - прописная
буква; первое слово - в
первый раз, впервые
словутный - прославленный,
знаменитый
слог - сложный
сложение речей - сочетание
слов (во фразе)
сложить - сочинить
слух - звук; слава
случай - счастье, сила, фавор
при дворе
случайный (человек) - фаворит,
человек пользующийся ми-
лостью знатного лица
случение - соединение
слуденый - сделанный из слюды
слюзный - шлюзный
смайстерить - смастерить
смак - вкус
смагивать - истомить, сморить
смахивать - сжудничать,
смосенничать
смачка - удар смаху
смелство - смелость
смирна - драгоценное благо-
воние
смок - змей, дракон
смотритель - зритель
смурый - темный, темносерый,
бурий; сукно смурое - до-
мотканное сукно из некра-
шенной темной шерсти
смутиться - заколебаться
смякать - стеснить, сдавить
смятый - смущенный
смяться - смягчиться
снабдевать - кормить, питать,
снабжать
снаряден - нарядный, снабжен-
ный всем необходимым
сниду - снизу
сббина - собственность, иму-
щество
собный - особый, собственный
сбор - собрание, сборище;
совокупность; церковнослу-
жители ("поп с собором")
сборище - собрание, общество
сборный - соединенный; на-
родный
совершенный - должным образом

оформленный; правильный
совес(т)но - честно, ис-
кренне; по совести
советоват - вести обсуждение,
обсуждать, совещаться
совместник - соперник
совокуплять - соединять
совосплескаться - рукоплескаться
соглядать - видеть, наблюдать
соглядывать - видеть, на-
блюдают
содевать - свершать, испол-
нять
содей - сделай
содетель - творец, строитель,
бог; помощник, соучастник,
покровитель
содетельный - зиждательный
Содом (библ.) - город, про-
славившийся пороками сво-
их жителей, за которые они
были испелены огненным
дождем
сожитие - общение
создание - здание, памятник
созиджу - создам
соитие - стечение, совпадение
соколок - ямка между большими
и указательным пальцами
руки, куда насыпали нюха-
тельный табак (отсюда вы-
ражение -- "понюхать на
соколок")
соколья, соколенка - помеще-
ние для соколов
Сократ (469-399 до н. э.) -
греческий философ; осуж-
денный на смерть за кри-
тику традиционных религи-
озных верований, он по
приговору судей выпил
чашу с ядом
соловая кобылушка - желто-
ватой масти
Соломон - библейский царь ев-
реев, обладатель несметных
богатств
сомненный - сомневающийся
сообразный - сходный
сопель - музыкальный духовой
народный деревянный ин-
струмент
соплеть - сопеть

сопостат - супостат
 сопротивление - возражение
 сопротивница - ровня
 сопрящи, сопрячь - сочетать
 сопы - желобы
 сбромь - стыд
 сорочкины - поминки в сороко-
 вой день после смерти
 сословы - синонимы, одно-
 значные слова
 сбсна - река
 состав - сулав
 сосуд скудельный (церковно-
 книжное выражение) - сим-
 вол бренности, тленности
 сотреть - стереть
 сотью - сто раз, стократ
 сохатый зверь - лось
 сочевица - растение чечевица
 сочетавать - соединять
 сочинение - падежное управ-
 ление
 сочинить - упорядочить, на-
 вести порядок
 сочйть - искать
 сбчни - блины, смазанные тво-
 рогом или вареньем
 сочреждать - устраивать
 союзить - соединять
 союзность - верность
 соян = саян
 спальник - придворный чин в
 Московском государстве
 Спарта - государство в Древ-
 ней Греции, славившееся
 строгостью нравов, суро-
 востью и отвагой граждан
 Спиридонов Григорий Андреевич
 (1713-1790) - адмирал, вы-
 дающийся флотоводец; сжег
 турецкий флот в сражении
 при Чесме в 1770 году
 Спасская школа - духовная
 академия при Заиконоспас-
 ском монастыре в Москве
 спекулятор - палач
 спензер - короткая куртка
 спень - первый сон
 спереть - запереть
 спеша, спешлив - пеше, в пе-
 шем строю, как полагается
 драгунским полкам
 спираться - стискиваться,

стесняться, сдавливаться;
 спорить, отстаивать свое
 мнение, не соглашаться
 списанье - список, копия
 сполáгоря - не жаль
 спона - препона, препятствие,
 помеха
 спбро - успешно, удачно
 спорыньй нет - нет удачи
 спорядить - приготовить
 спбряду - подряд
 способ - помощь
 способно - удобно, легко
 способный - удобный
 способствие - помощь
 споспешатель - пособник, по-
 мощник
 споспешность - поощрение,
 помощь, покровительство
 справа - дело
 справить - припасти, изго-
 товить
 спреди - в начале
 спречь - соединить
 спрорухить - разнести, раз-
 рушить
 спрягать - соединять
 спрячься (спрягусь) - же-
 ниться, соединиться бра-
 ком
 Спуринна - по преданию прори-
 цатель, предсказавший Це-
 зарю несчастье в мартов-
 ские иды. Действительно,
 в этот день Цезарь был
 убит
 срáну - рано, с ранней поры,
 в раннее время
 срасно - сросшись, соединив-
 шись
 срацин - сарацин, турок
 среда - середина, сердцевина,
 глубина; на среду - в се-
 редине
 среде - среди, посредине
 средний - среднего достоин-
 ства, посредственный
 сретать - встречать
 сретенье - встреча; во срете-
 нье - навстречу
 срогий - свирепый, жестокий
 срядный - обычный
 срящу - найду, обрету

ссать - сосать
 ссачить - отыскать
 -ста, -стани, -сте - частицы,
 для придания речи почтитель-
 ности. В языке писателей
 XVIII века эти частицы слу-
 жили средством изображения
 недворянской речи
 ставать - становиться
 ставец - чашка, миска
 стáвленник - дьячок, являющий-
 ся кандидатом в священники
 ставочка - дорогой камешек в
 перстне или серьге
 стаксеиль - косой парус
 Стамбу́л - турецкое название
 Константинополя, вообще
 Турция
 стан¹ - положение
 стан² - административная еди-
 ница в Московском государ-
 стве
 станция - депутация; толпа,
 собрание
 становиться - исчисляться
 расходом, стоить
 ста́нсы - особая форма стихотво-
 рения, в котором каждая стро-
 фа представляет законченный
 синтаксический период
 ста́рец - монах, чернец
 старица - монахиня
 старожитный - старинный, древ-
 ний
 старочка, старочка черничка -
 монахиня
 старшбй - (в переносном смы-
 сле) домовой
 статок - имение; статки -
 достатки
 статский советник - чин в цар-
 ской России, см. "чин"
 статья - статность
 стебать/стебнуть - хлестать
 стега - тропа
 стеганография - тайнопись
 стегно - бедро
 стежка - тропинка
 стенистый - с широкими стен-
 ками
 стень - тень; привидение
 степенный: стихи степенные -
 сложенные наподобие гре-

продолжение на стр. 86

ческого и латинского языка странный - иностранный; чужой,
 стихи без рифм чуждый, несвойственный;
 степень - ступень особенный, необыкновенный;
 степенями - постепенно странствующий, странник
 стерво - мертвечина стратить - утратить
 стещись - стечься, собраться стрелчка дать - удрать
 стигейские берега, стигейские стремительство - стремление
 воды - см. Стикс стремлять - стремить
 стигийский = стигейский стречись - берегись
 Стикс - мифологическая река в стрещи - стеречь, пасти
 подземном царстве, через стрик - полоса, особенно от-
 которую Харон перевозил в личная по цвету от общего
 ладье тела умерших. Тело фона; название промежуточ-
 Ахилла, кроме пятки, за ных румбов компаса
 которую его держала мать, строка - овод
 омытое водами Стикса, ста- стропотный - строптивый; лу-
 ло неуязвимым кавый
 стихиры - духовные песнопения строфокамилль - страус
 стишкѧ - исподтишка струг - плоскодонное гребное
 стеклянный - стеклянный судно для перевозки грузов
 стогна - площадь, улица в го- стружечек, стружок - см. струг
 роде стряпушья - кухня
 столбовая дорога - большая стряпчий - адвокат, ходатай
 проезжая дорога с версто- по чужим делам
 выми столбами студ - стыд, срам, позор; по-
 столочить - смять, избить но- ругание, поношение
 гами студенец - ключ
 столп - колонна студеное кушанье - студень
 столповое пение - напев про- студный - постыдный, относя-
 стой, распевное чтение щийся к поруганию, посра-
 столчак - столтьчак, стульчак млению
 столтник - дворцовый чин в стужать - докучать, надоедать
 Московском государстве стужить - горевать, выражать
 стольный (город) - столичный, скорбь
 резиденция царя, князя ступа - самая тихая походка,
 стомах - желудок шаг за шагом
 стомить - сморить стуцер - нарезное огнестрель-
 стопы несy - иду ное оружие, штуцер
 сторичный - во сто раз боль- стюрман - кормщик, штурман
 ший стяг говаяжий - коровья туша,
 сторожатый - сторож очищенная, без головы и
 стоялый конь - отдохнувший от ног
 езды су - частица вежливости (со-
 стояние - пауза в музыке кращение слов "сударь",
 стоять на час - подождать сударыня")
 стоячий хлеб - находящийся в субскрибѧт - подписчик
 стоячем положении, не сублильный - легкий, мягкий
 сжатый субтракцио - вычитание
 страва - кушанье, пища сугонь - погоня, догонка
 страдница - мужичка сугуболичный - двояколичный
 стразовый - из стразы, сугубить - удваивать, усили-
 искусственного алмаза вать
 страна - сторона сугубомнительный - двойствен-

ный по значению
 сугубый - удвоенный, двойной,
 вдвое больший, двоякий
 суд¹ - управление
 суд² - сосуд
 судить - признавать, считать
 суетный - праздный, напрасный
 суки - разновидность игры в
 рюхи или городки: суки
 (чурки) выбиваются палками
 из лунок
 сукрбй - ломоть хлеба во всю
 ковригу
 сулейка, сулей - винная бу-
 тыль, полуштоф; плоская
 фляга; плоская лохань
 Сулла, Муций Корнелий (138-
 78) до н.э. - римский пол-
 ководец и диктатор, боров-
 шийся с демократической
 партией
 сумнительство - двусмыслен-
 ность, неясность
 супир - даренное на память
 колечко, которое носили
 на мизинце
 супостат - противник
 сур - молодец, ловкий человек
 суремница - сосуд с сурьмой
 (для подкрашивания бровей)
 сурмило - краска для чернения
 бровей
 сурмить брови - чернить сур-
 мью
 сусек - закром
 суслице - навар на муке и со-
 лоде
 сусло = суслице
 сухотá - горечь, печаль, то-
 ска; болезненное исхудание
 сухотная четверодневница -
 болезнь от изнурения
 сущий - существующий; сущий
 в животе - живой
 схаменуться - опомниться,
 одуматься
 сцептик - скептик
 Сципибн Африканский (235-183
 до н.э.) - римский полко-
 водец и консул, покоритель
 Карфагена; прославился
 своим великодушным отноше-
 нием к побежденным

сочетание - комбинация
 счетанность - соединение
 съезная = съезжий дом
 съезжий дом - полицейская
 часть, куда доставляли
 задержанных полицией
 сый - сущий; вездесущий
 сыпь - доля в складчине
 сырная неделя - масленица,
 последняя неделя перед ве-
 ликим постом, время, когда
 происходят гулянья и едят
 блины
 сырь¹ - сушеный на зиму
 творог
 сырь² - крупная рыба, иначе
 рыбец
 сырь - влажные слои атмосферы
 сыскная - повестка о явке в
 суд; сыскную послать - по-
 дать вексель по взысканию
 сыта - разварной мед на воде
 Сюз: де ла Сюз, Генриетта
 (1618-1673) - франц. поэ-
 тесса, автор элегий
 сякнуть - истощаться, пропа-
 дать
 сячется - капает, сочится

Т

табор - воинский лагерь; у
 казаков в старину распо-
 ложенное лагерем войско
 с обозами
 тавлінка - коробочка для хра-
 нения нюхательного табака
 Тавлинцы - дагестанские горы
 Таврида - древнегреческое на-
 звание Крыма
 тавтяный = тафтяный
 таё, тоё - ту
 таже - затем, потом
 тазать - бранить, журить;
 бить, наказывать
 тай - тайно, тайком, поти-
 хоньку; в тай - то же
 тайта - вечерняя заря
 так-так - еле-еле
 такальщик - лъестец, блюдолиз,
 угодник, на все
 "так" собеседнику
 такать - соглашаться, подда-

- кивать
- такель - снасти на корабле
- так - так
- также - также, равно
- талан - участь, судьба; счастье
- талант¹ - талант
- талант² - крупная денежная единица в Древней Греции
- талерка - тарелка
- Талия - муза комедии
- тáлька - моток ниток определенной длины (крепостные крестьянки должны были сдавать помещице определенное количество талек в год)
- Тамерлán, или Тимур (1336-1405) - турецкий вождь, завоеватель, основавший громадное государство, которое распало вскоре после его смерти
- Тамиза = Темза
- тамо - там
- танок - хоровод
- Тантал (миф.) - за преступление наказанный вечной жаждой и голодом. Он стоит в реке, около дерева с плодами, но едва пытается напиться или сорвать плод, вода и ветви убегают
- танцелеревый - танцевальный, для танцев
- тарлатан - ткань, род тонкой кисеи
- Тáрттар или Тартария (миф.) - преисподняя, ад, подземное царство Плутона, местопребывание душ умерших
- тарханная грамота - грамота, дающая те или иные льготы
- Тассо, Торквато (1544-1595) - итальянский поэт, автор поэмы "Освобожденный Иерусалим"
- тать - вор, разбойник, хищник, похититель
- татьяба - кража, воровство
- тафтяный - сделанный из тафты, рода шелковой ткани
- ташамент - отряд войска
- тáшка - гусарская сумка, украшенная гербом или вензелем
- тая - она; та
- тварь - творение, создание, все сущее на земле
- твердо - старинное русское наименование буквы т
- твердый - глухой (о согласном звуке)
- твердь - опора, укрепление; небосвод, небо, долго считавшееся твердой поверхностью
- творило - вместилище
- театр - сцена; театр подвижничий - зрелище подвигов
- Тевкр (миф.) - герой Троянской войны, искусный стрелок из лука, сын Теламона, брат Аянта (см.)
- Тезей (миф.) - герой древнегреческих сказаний, победитель Минотавра в Критском лабиринте (см. Дедал), муж Федыры (см.)
- тезоименитство - день именин членов царской фамилии и высокопоставленных лиц
- тейтон - тевтон, германец
- текен - чертеж, рисунок
- Телемах (миф.) - сын Одиссея и Пенелопы. Разыскав своего отца, странствовавшего после Троянской войны, он помог ему истребить назойливых женихов Пенелопы, рассчитывавших на смерть Одиссея. Странствиям Телемаха, сопровождаемого его наставником Ментором, посвящен прозаический французский роман Фенелона (1699), переведенный на русский язык тяжелыми стихами В. Тредьяковского ("Тилемахида" 1766 г.)
- тельное - рыбные котлеты
- тельный - вещественный, тленный, материальный
- тем что - потому что
- Темза - река в Англии, на берегах которой расположен Лондон

- темнить - затемнять, помра-
чать
- тьень - цвет лица
- Тебс - город в Древней Греции.
Тебсская лира - поэзия А-
накреона (см.), которого
называли часто "Тиисским
певцом"
- теплушечка в.м. тяпуш(еч)ка
- толокно, размешанное в
молоке
- Теренций - римский драматург-
комик II в. до н. э.
- термин - срок, окончание
- Терпсихора (миф.) - муза
танца
- Терсит - в сказаниях о Троян-
ской войне трусливый гре-
ческий воин, который при-
зывал греков прекратить
войну и вернуться домой;
был окружен всеобщим пре-
зрением
- терщик - работник (механик)
при мельнице
- терять - убивать
- теснота - затруднение, нужда
- тесорик - плотник
- тесмянный - из тканой или
плетеной тесьмы
- тетра хорда - музыкальный ин-
струмент древних греков
(разновидность лиры), а
также название звукоряда
из четырех нот
- течение - звучание; течение
небесное - гармония сфер
(по Пифагору)
- течь - идти, двигаться
- тешить корову - доить
- тещи - течь, протекать
- ти¹ - тебе
- ти² - вопросительная частица:
или разве
- Тибулл (ок. 54-19 до н.э.) -
римский поэт-лирик
- Тигр - река в Малой Азии
- Тигринское море - Тирренское
- Тизифона (миф.), одна из Эрин-
ний, богинь возмездия,
преследовавших и казнивших
виновных
- Тиисский певец - см. Теос
- Тимур см. Тамерлан
- тинфа - польская монета 18
грошей
- Тирас - древнегреческое назва-
ние реки Днестра
- тирс - прут, перевитый плющом
или виноградной лозой, жезл
Вакха
- Тирсис - в поэзии условное
имя влюбленного пастушка
- тирсофор - носящий тирс на
празднествах Диониса
- Титей или Титий - "Сын Юпите-
ров от Эларты Орхоменовой
дочери. Сей некогда при-
шедши к Латоне начал делать
ей любовные откровения и
как увидел, что она на его
слова не сдается, то взду-
мал несколько употребить и
силы; но Юпитер увидя его
бесстыдство низверг громо-
вым ударом в ад, где каждый
месяц приходит змей и сне-
дает внутренние его части,
которые паки вместе с лу-
ной вырастают" ("Храм Древ-
ности")
- титло¹ - надстрочный знак, о-
значающий пропуск буквы
или букв в слове, или по-
крывающий букву, написан-
ную над словом; заглавная
буква
- титло² - титул
- тителатура - титулование
- тителарный советник см. чины
- Тифис - один из участников
мифического похода арго-
навтов (см. Язон), рулевой
их корабля
- тишина - штиль на море; мир
- тлить - разрушать, превращать
в тлен
- тло: на тло - все до одного,
дочиста
- тля - тление, прах, гниль,
разложение
- тлящий - поджигающий
- тобола - детская игра
- тово-воно, тово-вона, тово-
вона-тка ("того" и "оно")
- словечко типа "де", "де-

скать" и т.д. Впервые было введено в литературный язык в "Розане и Любиме" Николаева и затем широко использовалось комедиографами

Тока́й - город в Венгрии, центр производства токайского вина

токмо - только, только лишь, однако

токмя - только

током - течением

толикий - такой

толико - столько; как

толк: по толка́м - по складам, с трудом (читать)

толмачить - толковать, разъяснять

толоченный - топтанный

толочить - вытаптывать

толпыга - праздношатающийся

толь - стоить

тольми - столько, настолько

Тома́с (1732-1785) - франц. писатель, автор академических "похвальных слов" и нескольких од, пользовавшихся известностью

томный - печальный, скучный, мучительный

тоне - тоньше

топочки - сапоги

торговатый - радушный, приветливый

торговая баня - общественная

торжище - торговая площадь, место совершения публичных казней

Торквато́ - см. Та́ссо

Торне́о - река в Финляндии

торока - ремни сзади седла для привязывания поклажи

торопеть - быть робким, пугливым

торосина, торосинушка - мостовая из плитняка

точить - источать; проливать

тбчию - только, лишь

точно - только

тощета, тощота - худоба, измождение

травник¹ - кулик

травник² - зеленщик, торговец съедобными кореньями, травами и овощами

трактамент - обхождение, обращение; пир

трактовать - удивляться

транжамент - окоп

треба - необходимо, следует

трекоза - стрекоза

трелбдиться - чудачествовать

трепетать - трепать

третично - в третий раз

треух - треугольная шапка, род чепчика; оплеуха, побой, пощечина (см. скроить треуха)

триангул - треугольник

трибуна́л - военный суд

тризевный - трехголовный

тризнице - древнее название поминок, а также всяких "поприщных игр": борьбы, состязаний в беге, кулачного боя и т.п.

трип - ткань

тристаты - военачальники

Тритоны (миф.) - морские божества, составлявшие свиту Нептуна; изображались трубящими в раковины

трожды, трожжи - трижды

Троил - сын Приама, еще юношей убитый в Троянской войне

тропарь - песнопение в честь празднуемого события или воспоминания о святом

тропнуть - бить, топтать

трбю - трижды

Троя - город в Малой Азии. Осада Трои греками описана в "Илиаде" Гомера

труба - в поэтическом языке XVIII века символизирует героический эпос

трубачей - трубач

труд¹ - боль, болячка

труд² - трут

трудник - труженик

трудоположник - наставник

труженик, труженька - отшельник

трус - сотрясение, землетрясение

сение, волнение стихий
 трусея - трусиха
 трутить - натруждать, утруж-
 дать; жать, давить
 трух - трус
 трухнуть - трести, сыпать
 туга - печаль, тоска, кру-
 чина
 тудёски - немцы, австрийцы
 тук - жир, сало; перегной,
 все, что утучняет, удоб-
 ряет землю. У Ломоносова
 в значении "жирные матери-
 (вещества)"
 тул - колчан для стрел
 тулумбас и тулунбас - большой
 турецкий барабан с коло-
 тушкой; тумак, увесистый
 удар
 тупей - в мужской причёске
 XVIII века прядь волос,
 спереди высоко зачесанная
 тур¹ - осадная башня
 тур² - дикий козел; не знает
 ни тура - ничего не знает
 турбачить и турбачить - жало-
 ваться на кого-нибудь
 турица - самка тура
 турка - турецкое ружье
 Турн - царь италийского пле-
 мени рутулов, соперник
 Энея
 турнюра - фигура, сложение
 турф - торф
 тут-а-фе (tout-à-fait) -
 совсем
 тучный - обильный
 тчивый = тщивый
 тща - напрасно
 тщаливый - исполненный иска-
 ний, стремительный, на-
 стойчивый
 тщание - усердие
 тщатель - старающийся, тру-
 дящийся над чем-либо
 тщаться - стараться, стре-
 миться
 тщета - напрасное, бесплодное
 занятие
 тщивый - старательный, усерд-
 ный, точный, заботливый;
 щедрый, великодушный
 тщий - тщетный, бесполезный

тщиться - надеяться
 тысяцкий - начальник военно-
 го ополчения в древнем
 Новгороде
 тыя - те
 тымулетний - древнейший
 тыкнуло сердце - стукнуло,
 взволновалось
 тюлип - тюльпан
 Тюрэнн, Анри (1611-1675) -
 франц. полководец
 тююн - табак
 ты - тебя
 тяглыб - крестьянская семья,
 исполнявшая все обязанно-
 сти
 тягос(т)ный - тяжелый
 тягота - беда, несчастье
 тязать - бить, наказывать,
 таскать, бранить, журить
 тятива и тятивочка - вид узо-
 ра в шитье

у

убахта - обвахта, гауптвахта
 убедить - победить
 убираться - готовиться
 убо - ибо, так как, итак,
 следовательно, поэтому
 убогий дом - богадельня
 убожить - делать нищим
 убойство - убийство
 убор - наряд, убранство
 убрать - одеть
 убрус - головной платок, фата,
 монашеский головной убор
 увал - косогор, ухаб, выбоина
 на дороге
 увет - увещание
 увязенный - увенчанный, укра-
 шенный цветочным венком
 угар - удалец, кутила, буян,
 сорванец
 угладить - пригладить, сде-
 лать гладким
 углгнуть - увязнуть
 угобженный - изобильный
 угобзить - обогатить, одарить,
 наделить, увеличить изо-
 билие, приумножить
 угонить - угнать, отогнать
 угры - венгры

угрызть - ужалить
 уд - часть, член тела
 удивительная - восклицатель-
 ный знак
 удивительно - с удивлением
 удка - удочка
 удобно - к стати; легко, не-
 трудно
 удобный - способный, пригод-
 ный; свободный
 удобопоятный - вразумитель-
 ный, понятный
 удовлетиться - удовлетвориться,
 удовольствоваться
 удовлетить - удовлетворить,
 снабдить
 удовольствоваться - удовлетво-
 рить
 удоль - низменное место
 удолье - равнина
 ужа - узы
 ужина - ужин
 ужище - веревка, канат
 узетить - высмотреть, заприм-
 етить, зорко оглядеть
 что-либо
 узорочность - украшенность,
 обилие красок, цветов
 узорбчный - обильный красками,
 красочный, многоцветный,
 пестрый, испещренный, у-
 крашенный узорами; кра-
 сивый
 указный - согласный с поло-
 жением, определенный
 уклад - сорт стали
 уклонный - смирный, тихий,
 уступчивый
 уклоняться - склоняться
 уклбжий - статный, ловкий
 укол - пай, часть, доля
 укоснить - замедлить, задер-
 жаться; уклониться, мино-
 вать
 украса - украшение
 укрентить - замедлить
 укрепление сделать - подарить
 что-либо, юридически офор-
 мив подарок
 укрух - кусок, ломоть
 ул - масло
 Уликс = Одиссей
 Улисс = Одиссей

улица - место, где водят хо-
 роводы, производят игры
 уложение - сборник, свод пра-
 вил, законов и под.
 улус - селение (у некоторых
 народов Сибири и на юго-
 востоке России)
 улучшить - попасть в цель
 ульм - вяз
 ульнуть - увильнуть
 умерить - соразмерить с целью
 (о стреле)
 уметить - проникнуть
 умиленный - горестный, пе-
 чальный
 умилиться - умилоствоваться,
 смиловаться
 умилый - приятный, привле-
 кательный
 умство - теория
 умякнуть - размякнуть
 унбе - скорее
 униат - в XVI-XVII веках на
 Украине сторонник унии,
 объединения православной
 церкви с ка-
 толической под властью
 папы римского
 унше - лучше
 унять - отнять, убавить
 упадчивый - нетвердый харак-
 тером
 упакн - тяжелые, неуклюжие
 рабочие сапоги
 упинаться - замедлять шаг
 уподроблю - изложу, расскажу
 подробно
 упоевать - опьянять
 упой - пение
 упокой - отдохновение, сон
 упор: на упор - упорно
 употребление - обычай, обык-
 новение
 упоять - поить, напоить
 управа благочиния, полицей-
 ская управа - полицейское
 руководящее учреждение в
 столицах и губернских го-
 родах
 упражнение - труд, работа
 уразина - дубина, орясина
 Урания (миф.) - муза астро-
 номии

урезать - редко посещать
уреченный - оговоренный,
означенный; предсказанный
урок¹ - порча, сглаз
урок² - плата, жалование
урочный - условленный, назна-
ченный
урывы - особый вид игры в
бабки
урить - удрать
уряд и уряда - устройство
урядный - разукрашенный
услуга - служба
услуговать - служить, поклон-
яться
услужный - полезный, готовый
к услугам
усов - засов, жердь или брев-
но для запираения ворот;
человек, который суетится
между людьми и мешает им
делать что-нибудь
усретать - встречать
установ - порядок, обычай; за-
кон
установить - учредить
установиться - освоиться, при-
выкнуть
устерсы - устрицы
устьи́ и устье - уста
устреци - подстеречь
Усыня-богатырь - сказочный
богатырь с огромными уса-
ми. Изображения его
встречаются в лубочных
картинках
утолотить - примять ногами
уторы - нарезка в кадках и
бочках для вставки dna
утреневать - проводить ран-
нее утро в бодрствовании
утро (наречие) - на следующий
день, завтра
утроба - сердце
утрыщется - измучится
утщитить - сделать тщетным,
напрасным
утыть - растолстеть, разжи-
реть, стать тучным
ухание - запах; благоухание
ухлебить - накормить
участеть - сделаться частым,
разрастись

участие - часть
учать - начать
учить - наказывать, бить
учреждение - мера, мероприя-
тие; учреждение к бою -
устройство распорядка в
бою, правила для боя
ушеса - уши
ушка - уха; вообще первое
(жидкое) блюдо
ушнбе - уха
уязвиться - опечалиться
уяснять - освещать

Ф

Фабриций: Кай Фабриций Лусцин
(III век до н.э.) - римский
государственный деятель,
славился простотой, чест-
ностью и неподкупностью
фавн - полевое и лесное боже-
ство, полукозел-получело-
век
Фаэтонов конец воспринять -
сгореть (по сказанию греч.
миф. о Фаэтонте, или Фаэ-
тоне, сыне бога солнца А-
поллона; по его просьбе
Аполлон позволил ему совер-
шить дневной путь на огнен-
ной колеснице (солнце), но
слабый Фаэтон не справился
с конями, колесница прибли-
зилась к земле, возник не-
стерпимый зной и пожары, и
Зевс, чтобы восстановить
порядок и спасти землю от
гибели, убил Фаэтона мол-
нией)
фа́ктор (почтовый) - почтальон
фалборы - подзоры, бористые
оборки у женского платья
Фалёрн - область в Италии,
где в древности производил-
ось известное фалернское
вино
фалелёй и ф́аля - дурачок
Фама (миф.) - римская богиня
славы, изображалась в виде
крылатой женщины, разносив-
шей повсюду известия
фамилия - семья

- фандары - род женского платья в XVIII в., сильно расширяющегося от талии вниз с помощью вшитых кусков материи, имеющих форму длинных равнобедренных треугольников (фанды)
- фантаж - род женского головного убора
- фарборы - см. фалборы
- фарестир - см. форестир
- фармазон - вольнодумец
- фасон - манеры
- фатальный - безобразный, уродливый
- фатера, фатерушка - квартира
- фаун - см. фавн
- Феб (миф.) - одно из имен Аполлона, бога солнца, покровителя поэзии и искусства
- фебра - лихорадка
- Федр (I в. до н.э. - I в. н.э.) - римский баснописец
- Федра (миф.) - дочь Миноса и Пазифаи, жена Тезея. Она влюбилась в своего пасынка Ипполита, но любовь ее была отвергнута, и она оклеветала его перед мужем. Разгневанный Тезей призвал в качестве мстителя Нептуна, и Ипполит погиб. Федра в порыве раскаяния удавилась. Миф о Федре послужил сюжетом многочисленных трагедий древности и нового времени
- фейверк - фейерверк
- фельдцейгмейстер - главный начальник над артиллерией
- фельтвеббель - фельдфебель
- фельт-маршалок - фельдмаршал
- Фемйда (миф.) - богиня правосудия, изображавшаяся с повязкой на глазах и весами в руках (как символ справедливости и нелицеприятия)
- Фемистокл (VI-V в. до н.э.) - греческий полководец и государственный деятель, вождь демократической партии
- Фендик и фендрих - прапорщик
- Феникс (миф.) - священная птица египтян, которая, чувствуя приближение смерти, прилетала раз в пятьсот лет в египетский город Гелиополь, где сжигала себя на костре и снова возрождалась из пепла; в поэзии: символ бессмертия
- Феокрит (III в. до н.э.) - греческий поэт-идиллик
- Фермопиль - см. Леонид
- ферт - название буквы ф
- Фетида (миф.) - морское божество, главная из nereид. От брака ее с Пелеем родился Ахилл
- фиал - чаша, бокал, кубок (для питья и для возлияний при жертвоприношениях)
- фигли - фокусы
- фигура - задача, хитрость
- Филомела (миф.) - царевна, превращенная богами в соловья; в поэзии - соловей
- филюга - турецкое судно, фелюга, фелука
- финт - плутовская хитрость, уловка
- финтить - хитрить, лукавить, притворяться
- фискал - тайный наблюдатель за деятельностью членов той или иной коллегии в эпоху Петра I
- Фиссон и Фисон - по Библии, одна из четырех рек, орошавших рай. Позднее отождествлялась с Гангом
- Флакк - см. Гораций
- фланка - фланг
- фланкировка - фланкирование
- Флегей (миф.) - родоначальник фракийского племени флегеев, поджег храм Аполлона, за что был осужден сидеть в аду под скалой, грозящей все время обвалом
- Флегетон (миф.) - огненная река, окружающая подземное царство мертвых

флейдузы - флейты
 флейщик - флейтщик, флейтист
 флеровый - прозрачный
 Флбра (миф.) - богиня цветов и весны
 флорéнт - узорчатый атлас, первоначально изготовлявшийся во Флоренции
 флюгель - флюгер
 фока-булин - снасть для оттяжки паруса к ветру
 фока-шкют - шкот у фока
 фонтана - фонтан
 Фонтенель (1657-1757) - франц. писатель и поэт, автор эклог
 форбрамсель - парус на форбрамстенге
 форестир - иноземец, иностранец
 формарсеиль - парус над марсом, площадкой наверху мачты
 фортеца - укрепление, крепость
 Фортуна (миф.) - богиня случая и счастья, изображается в виде женщины с рогом изобилия и крыльями в знак непостоянства; счастье, успех, богатство; судьба
 фортунка - ящик с колесом для азартной лотерейной игры
 фофан - простан, простофиля
 фразес - способ изложения; образец фразы
 фразис - фраза, предложение; выражение
 Фракия - область в Греции; бог Фракии - Арей, бог войны
 французская болезнь - сифилис
 фраческий - фракийский
 фрегадон - разновидность фрегата
 Фридрих II (1712-1786) - прусский король, слышавший непобедимым полководцем и потерпевший жестокое поражение в Семилетней войне с Россией
 фрон - трон
 фря - (иронический) важная особа
 фряский - фряжский (франкский), французский, заграничный, заморский
 фузея и фузеюшка - ружье, мушкет
 фузылер - фузилер, солдат, вооруженный фузею
 фуражир - военная должность, нижний чин, заведующий фуражом
 фуриер и фурьер - унтер-офицер, приготовляющий квартиры и припасы для солдат своей роты
 фурии - богини ужаса и мести
 фурман - возчик, извозчик
 фурир - см. фуриер
 фуру - женское платье особого покроя (без кринолина) бывшее в моде в 80-х гг. XVIII в.
 фуста - судно небольших размеров
 фуфляй - хлюпик
 фухтель - удар плашмя обнаженной саблей по спине; позднее - палочный удар. Один из видов наказания в прусской армии, а также в русской армии при Павле I
 хабар - выгода; взятка; подарок
 Хазары - тюркский народ, в VII-X веках образовавший государство между низовьями Днепра и Волги
 хазовый - казовый; тот, которого должно показывать
 ханжи (т.е.: хаджи) - богомолец, богомольцы
 хантява - шатунья
 Хаонийский лес - местность в Эпире, области северной Греции. Голуби этого леса плеском своих крыльев давали предсказания
 характеры - буквы
 Хариты - см. Грации
 хартя - документ, рукопись на пергаменте или папирусе в форме свитка
 харчевница - повариха

харя - маска
 хвальный - похвальный, до-
 стойный хвалы
 хвилий - хилый, слабый
 хвост - шлейф дамского платья
 хераклин - арлекин
 Хина - Китай
 хинский - китайский
 хины - китайцы
 хитить - красть
 хитродвижность - механика
 (наука)
 хитрость - искусство, умение
 хлап - валет (в картах)
 хлест - соловьиный свист
 хлопущка - род кадрили
 Хлбя - условное имя красавицы
 в сентиментальной поэзии
 хлубь - хлябь, простор, глубь;
 бездна, наполненная влагой;
 небо
 Хмельницкий, Богдан (ум.
 1657) - гетман Украины,
 вождь казацких восстаний
 против польских панов, на-
 несший им целый ряд пора-
 жений
 хобот - хвост
 хоботарить - делать "хоботы",
 извиваться
 ход и хода - походка, ровная
 поступь
 ходилочки - ножки
 хожалый - рассыльный, служи-
 тель, который разносил
 бумаги
 хоз - хаз; поэзумент
 хозары = хазары
 холостой - оставленный без
 пользования
 хоромы - дом со всеми построй-
 ками; хоромы немощные/не-
 свершенные - виселица
 хорошество и хорошество - кра-
 сота, изящество
 хотный - охотный, благосклон-
 ный
 хоть - страстность, похоть,
 желание
 храм - дворец, дом
 храмина - дворец, дом, жилище
 хранить - остерегаться, быть
 бдительным
 хребтовый мех - с хребта зве-
 ря, более жесткий
 хрестец - крестец
 хрущатый - с узором из кружков
 хрящатый песок - крупный
 Ху-гуан - см. Гу-кванг
 худен(ь)ко - еле-еле
 художий - искусный, умелый
 художественный - относящийся
 к ремеслам
 художество - ремесло; искус-
 ство, умение
 художник - мастеровой
 художный - искусный
 худославный - незнатного/про-
 стого происхождения
 худость - худоба
 хурта - метель

Ц

цалмейстер - военный чин, за-
 ведующий в полку счетовод-
 ством и платежами
 Цареград - см. Царьград
 Царское Село - дворцовый го-
 родок под Петербургом
 ныне город Пушкин
 Царьград - русское имя Кон-
 стантинополя, или Византии,
 (ныне Стамбул), столицы
 Римской и Восточно-Римской
 (Греческой) империи с IV
 по XV в.
 Цезарь, Кай Юлий (100-44 до
 н.э.), римский государ-
 ственный деятель, полко-
 водец и писатель
 Целена (Нелайно) - одна из
 гарпий
 целовальник - должностное ли-
 цо с обязанностями судеб-
 ными, финансовыми и поли-
 цейскими; присяжный сбор-
 щик, хранитель казенного
 имущества, чаще всего в
 значении: сиделец в казен-
 ном питейном доме; любой
 продавец водки, вина
 цельба - исцеление
 цельно - метко, точно, пра-
 вильно, здраво
 Цербер (миф.) - трехглавый злой

пес, охраняющий вход в ад
 Цереса и Церера (миф.) - бо-
 гиня плодородия и жатвы
 цесарёва - императрица
 Цесария - старинное название
 Австрии
 Цесарь¹ = Цезарь
 цёсарь² - император
 цесарь³ - на франц. картах
 XVIII в.: бубновый король,
 см. Давид
 Цибела (миф.) - богиня луны и
 плодородия; культ ее носил
 характер оргий
 циклопы (миф.) - чудовищные
 одноглазые великаны, работавшие
 в качестве кузнецов
 у Вулкана в Этне
 Цимотоя (миф.) - морское божество
 "бегущая волна"
 Цирцея (миф.) - прекрасная
 волшебница, владелица острова,
 к которому пристал во время своих странствований
 Одиссей. Она заманивала путешественников
 и превращала их в животных. В поэзии -
 обольстительная красавица. Парнасские
 цирцеи - музы
 Цитёра и Цитерея и Кифера - прозвище
 Венеры от острова Цитеры в Архипелаге,
 где она, по легенде, вышла из морской пены.
 Остров Цитера был местом особого культа
 Венеры-Афродиты, там находился храм ей
 посвященный. Цитерская щеголиха - Венера
 Цицерон (106-43 до н.э.) - римский оратор,
 писатель, и политический деятель
 чостный (чостный) - честный, почтенный;
 хороший
 цуг - упряжка в четыре или шесть лошадей попарно. Езда цугом
 была привилегией высшей знати.
 цыпак - цыпленок

Ч

чадь - дружина

чакъл - шакал
 чалмоносец - магометанин
 чапельник и чапельнице - сквородник
 часка - частица
 часовник - часослов (церковная книга)
 часовой - непрочный, кратковременный
 частка - частица
 частный - частный пристав, пристав
 полицейской части
 часть¹ - участь, доля, судьба, удел
 часть² - полицейский участок
 чать - чаять; чать - надо думать,
 думаю
 чванец - сосуд; улей
 чезнуть - хиреть, разрушаться, исчезнуть
 чекан - ручное холодное оружие, топор на длинной рукояти с молотком вместо
 обуха
 Челлини, Бенвенуто (1500-1611) - итальянский скульптор и ювелир
 чело: на челе (полков) - впереди, во главе
 челобитье - поклон
 человечество - человеколюбие
 чепелина - сковорода, сквородник
 чеплаха - чарка
 чепоруха - чарка
 червленеть - становиться багряным,
 краснеть
 червлен(н)ый - красный, багряный,
 багровый
 червонный - червонец
 червчатый - красный, цвета червца,
 ярко-малиновый, багряный
 чердак - каюта, рубка на судне,
 стоящая отдельно; вышка, светелка над
 большим домом
 чердачок = чердак
 черев - брюхо
 черевий - о мехе с брюха, с живота
 животного, где мех более мягкий,
 нежели хребтовый

череве - брюхо
 чередный - аккуратный
 черен - черенок
 черкаться - чертыхаться, посылать к черту
 черновидный - украшенный
 чернаушка и чернаушка - чернорабочая служанка
 чёрнедь - морские птицы
 чернец - монах
 черни (мн.) - плоский берег моря, береговые плавни, камыши
 черница - монахиня
 черноризица - монахиня
 чернявушка - крестьянка
 чертов палец - см. громовая стрелка
 чесатель - парикмахер
 ческа - прическа
 честный - славный, знаменитый
 честь¹ - читать
 честь²: по чести - выражение из жаргона щеголей и щеголих в значении "честное слово"; не честью - не вежливо
 четвербочник - каре; построение в виде четырехугольника
 четвертина - посуда, емкостью в четверть ведра
 четвертной: четвертная пашня - мера площади ($\frac{1}{2}$ десятины)
 четверть - мера площади (в 20 сажень ширины и 80 длины или $\frac{1}{2}$ десятины?); четвертая часть аршина; мера сыпучих тел
 четка - чета, ровня
 четь - мера хлеба
 четья-миня - сборник житий святых
 чечуйная болезнь - геморой
 чйво - учтиво, вежливо
 чивый - щедрый, тороватый
 чигац - калмык
 чикчеры - длинные гусарские брюки в обтяжку
 чин - порядок, стройность; духовенство; сословие;
 чины - палата представителей разных сословий

чины - по закону, изданному Петром I в 1722 г. с целью создания прочного служилого сословия и уничтожения исключительных привилегий поместного родового дворянства, все находившиеся на государственной службе распределялись по чинам, разделявшимся по степеням старшинства на 14 классов. Некоторые из этих классов вскоре отпали. Гражданским чинам соответствовали военные. Младший чин - 14-го класса - коллежский регистратор; 12 класс - губернский секретарь (в военной службе - подпоручик); 10 к. - коллежский секретарь (поручик); 9 к. - титулярный советник (штабс-капитан); 8 к. - коллежский ассессор (капитан); 7 к. - надворный советник (подполковник); 6 к. - коллежский советник (полковник); 5 к. - статский советник (бригадир); 4 к. - действительный статский советник (генерал-майор); 3 к. - тайный советник (генерал-лейтенант); 2 к. - действительный тайный советник (генерал). Младшие чины давали право на личное, старшие - на потомственное дворянство. Это вызывало антагонизм чиновного дворянства с поместным родовым, фактически терявшим свои прежние привилегии. Борьба особенно обострилась в 60-х и 70-х годах, когда на политическую арену выступала буржуазия. Кадры чиновного дворянства пополнялись из среды крупной и средней торгово-промышленной буржуазии, из старых приказных и семинаристов и из безземельных ("худых") дворян. Получение чинов было глав-

ным путем к овладению гражданскими и экономическими правами (напр. правом местного землевладения)
 чингалище - кинжал
 чинить - делать; чинить веру - удостоверять, свидетельствовать; чинить промысл - обдумывать, решать
 чиниться¹ - происходить; совершаться
 чиниться² - церемониться, ломаться, проявлять неуместную застенчивость
 чинбвный - правильный, пристойный
 чиносостояние - сословие
 числительница - наука о числении, арифметика
 читадинка - горожанка
 чить (+ дат. падеж) - казаться
 чичисбей - кавалер замужней женщины
 чихбтка - трава чемерица, вызывающая чиханье
 чоска = ческа
 чостный - честный, почтенный; хороший
 чрево - брюхо, живот
 чредить - учреждать, приводить в порядок, чреду, череду
 чрез - в течение
 чрезъестественный - сверхъестественный
 чрепокожные - панцирные животные
 чресла - поясница, бедра, стан; внутренности, лоно
 чтец - читатель
 чтительный - уважаемый, почетаемый
 чувство - сознание, понимание
 чудесб - чудеса
 чудиться - дивиться
 чудская свинья - порода длинноухих крупных свиней
 чужиться - чуждаться, отчуждаться, избегать
 чулан - ложа театральная
 чумак - служащий в кабаке, кабатчик
 чумичка - уполовник, большая ложка у кухарки, повара
 чуть - слышать; чуют; не чуть - не слышно
 чуфбариться - важничать, чваниться, надуваться от себя и гордости
 чуха - чепуха, вздор
 чухарь - глухой тетерев
 чучелка - приманка для птиц

Ш

шабала - лохмотья, рваные висящие лоскутья; вздор, болтовня, балагурство
 шалбёр - хозяин
 шалб - в Альпах небольшой сельский домик
 шалун - шалый, безумный человек
 шаль - шальная мысль, шаление, бешенство; шальная голова; шалый, безумный человек
 шамад - барабанный бой к сдаче
 шамлук - род платья
 шаматон - шаркун, ничтожный человек
 шандал - подсвечник
 шанец - земляной окоп
 шараш = шераш
 шасе - танцевальное па
 шатун - черт
 шаутбенахт - начальник эскадры, контр-адмирал
 шашечка - девушка, за которой ухаживают, подруга, любовница
 швенкель - движение, поворот
 шегарда - см. шехарда
 шелег - мелкая монета, вышедшая уже в XVIII в. из употребления
 шблеп - плеть
 шелудяк - покрытый шелудями
 шельмилица - ловкая женщина
 шельство - дурь, обман, мошенничество
 шеляг = шелег
 шемела - народная игра (бег взапуски на корточках)
 шемизетка - сборчатая или

гладкая вставка манишка
 в дамских блузках
 шераш - мелкий лед; мелюзга
 шеронбатовый - сарапатовый, сде-
 ланный из сарапата, бумаж-
 ной холстинки (серпянки)
 шественик - идущий
 шехарда - чехарда
 Шиллер, Фридрих (1759-1805) -
 немецкий поэт и драматург
 Шмолк (1672-1737) - немецкий
 религиозный поэт
 шильник - мошенник, жулик,
 плут
 шильцом каблучки - высокие,
 суживающиеся
 шипер - скипер
 шипковый - розовый
 шипок - колючка, игла расте-
 ния, кусты розы с шипами
 ширинка¹ - шеренга
 ширинка² - платок
 шириночка = ширинка¹
 ширмы - кулисы
 ширяться - широко взмахивать
 крыльями
 шкатула - шкатулка
 шкилет - скелет
 шклявонский - словинский
 шкут - снасть, с помощью ко-
 торой натягивается нижний
 угол паруса
 шлафор - халат, спальная
 одежда
 шлемый - посылаемый
 шлиф - подвязки, банты на
 чулках
 шлюп-макар - шлюпочный мастер
 шляпа подмышная - шляпа при
 мундире, которую полага-
 лось нести в руках, а не
 надевать на голову
 шмат - кусок
 шмерц-каналья - прохвост вы-
 сокой марки, архи-каналья
 شناу - морское судно
 шнипер - хирургический ин-
 струмент, нож для крово-
 пуска
 шнырять - шнырять
 шонпол - шомпол
 шпадилия и шпадиль - в ломбе-
 ре: туз пик, имевший всег-

да значение первого козыря
 шпетить - оскорблять, корить,
 высмеивать; допекать на-
 меками
 шпиталь - госпиталь
 шпицрутен - розги, прутья,
 которыми секли осужденных
 за воинские преступления
 шпромт - музыкальный инстру-
 мент
 шпынство - насмешливые обиня-
 ки; шутки
 шпынь - балагур, шут
 шруб - инструмент, при помощи
 которого таможенники про-
 щупывали товары
 штаб-офицер - офицерский чин
 от майора до полковника
 включительно
 штандарт - полковое знамя в
 кавалерии
 штап = штаб-офицер
 штапель - наклонная плос-
 кость, на которой стоят
 суда
 штиль - стиль
 штирман = штурман
 штокфиш - вяленая треска
 шторт - музыкальный инстру-
 мент
 штоц - нападение шпагой (фех-
 товальный термин); отпарив-
 рован штоц - отбито напа-
 дение шпагой
 штучно - искусно
 шубка - сарафан, платье с
 пуговками
 шугай - старинная, коротко-
 полая кофта; так же назы-
 вался и особого покроя каф-
 тан
 шуица и шуйца - левая рука
 шукать - искать
 шумиха - сусальное золото
 шумный - беспокойный
 шурга - сорога, вид плотицы
 шурмовать - буйствовать, бу-
 шевать; участвовать в тур-
 нирах, фехтовать
 шутём: не шутём - серьезно, в
 самом деле
 шуточки шутить - забавляться
 шутство - шутовство

Щ

щап - щеголь
 щегла - мачта
 щеглик - щегленок
 щегольские науки - группа искусств, объединяющая поэзию, музыку, танцы, вальтижировку, рисование и живопись
 щекотливый - любящий стрекотать, трещать, болтливая
 щепетко - манерно, щегольски
 щепетливый - любящий наряды
 щепетно и щепетненько - нарядно
 щетиться - отказываться, отрекаться
 щетка и щеточка (у четвероногих) - часть ноги над копытным сгибом и пучок волос на этом месте
 щеть - щетина
 щечить - тормошить; говорить без умолку; брать; воровать тайком
 щечиться - поживиться; богатеть от тайного воровства, красть
 щирый - настоящий, подлинный
 щититься - защищаться, обороняться
 щиться - защищаться
 щунять - бранить, журить, усовещевать

Э

Эвклид (315-255 до н.э.) - греческий математик и геометр
 Эвский и понт Эвксинский - древнее греческое название Черного моря
 Эвмениды - Фурии
 эвр (миф.) - утренний теплый юго-восточный ветер
 эгида (миф.) - наводящий ужас щит Афины, данный ею Зевсу, с изображением головы чудовища Горгоны; олицетворение грозных атмосферных явлений, грозовые тучи

эдиция - издание
 Эзоп - полуполюгендарный греч. баснописец VI в. до н.э., "отец басни"
 экзерциция - упражнение, учение; воинское учение
 экипаж - снаряжение
 экономия - управление, контора в поместье
 экосес - шотландский танец
 эскизировать - делать легкий набросок картины
 экспликовать - разъяснять
 экстракт - краткое изложение дела, суть дела
 элементы - по представлениям древних, четыре стихии: земля, вода, воздух, огонь
 Элисейские поля - см. Элисейские поля
 Элла и Эллада - древняя Греция
 Эльба - река в Германии
 эмфаз - надутость, напыщенность слога, стиля
 Эней (миф.) - сын Афродиты, властитель Дардании. После гибели Трои долго странствовал; по одному из мифов, потомки Энея основали Рим; см. Виргилий
 Энцелад (миф.) - гигант, сражавшийся с богами. Был завален горой Этной, под которой мечется, пытаясь вырваться
 Эбл (миф.) - бог ветров, повелитель бурь
 Золия - Греция (от имени мифического родоначальника греческого народа Зола)
 зоны - термин древней мистической философии, обозначающий божественные силы жизни
 Эос = Аврора
 эпистола - послание, письмо; один из поэтических жанров
 эпиталама - поздравительная песнь новобрачным
 эр - вид, наружность
 Эрата - муза лирики

эрго - следовательно
Эрѳб (миф.) - самая мрачная часть подземного царства, здесь было жилище Плутона
Эрибна (миф.) - девушка, которую обольстил Вакх, превратившись в кисть винограда

Эрикс - сын Венеры, убитый на горе его имени в Сицилии
Эриннии (миф.) - Фурии

эрмитаж - уединение

Эрѳт (миф.) - бог любви

Эскулап - бог врачебного искусства; прозвание врачей и вообще медиков

Эсхил - греч. драматург-трагик VI-V в. до н.э.

Этна - вулкан в Италии

эфир - газообразная материя, по понятиям XVIII века, пронизывающая Вселенную, еще более легкая, чем воздух; в поэзии - далекая высь, мировое пространство

эфоры - правители в древней Спарте

эхо - огласка

Ю

ю - ее

Юдифа и Юдифь - на франц. картах XVIII в.: дама червей; см. Давид

юдѳль - долина; земной мир горя, забот и сует

юже - что, которую

Юнкер, Готлиб Фридрих Вильгельм (1702-1746) - немецкий поэт, работавший в России при Академии Наук

Юнона (миф.) - богиня брака, семьи, Сатурнова дочь от Опы, сестра и жена Юпитера, с которым редко в согласии жила по причине ревности своей

Юпитер (= Зевс) (миф.) - верховное божество, бог света и неба, повелитель богов.
Юпитеров век - в противо-

положность "золотому" Сатурнову веку, считался "железным веком", концом всеобщего благополучия и процветания

Юстиция - правопорядок

Я

ябеда - сутяжничество, тяжба

яв - знак

яве - явно

явленный - явны, понятный, ясный; явленнейший - самый явный

явное и крепленное - несомненное, неопровержимое

явочная - объявление о пропаже или бегстве преступника

ягодица - щека

ядь - пища

яже - что, которая

Яжелбицы - почтовая станция на дороге Петербург-Москва. См. Валдай

язва - рана, болезнь; беда, бедствие, горе, печаль

язвить - ранить

Язон - предводитель мифических богатырей Аргонатов, плававших на корабле Арго из Греции в Колхиду и привезших шкуру (руно) золотого барана. Язон обладал несокрушимой силой и ловкостью благодаря чарам Медеи (см.)

язык - народ, племя

Яик - название реки Урал до 1775 года

як - как

яко - как

Якоби, Н. В. - иркутский генерал-губернатор, был под следствием, по ложным доносам был обвинен в том, что пытался разжечь войну с китайцами. Державин установил невиновность Якоби

яковый - какой

ям - почтовая станция, где проезжающие меняли лошадей

Янус (миф.) - у римлян бог
всякого начала, позднее
бог войны; храм его был
открыт во время войны и
закрыт во время мира. Изоб-
ражался двуликим, с лица-
ми, обращенными в разные
стороны

янька - бесстыдный, нахальный
человек; человек с боль-
шим самомнением

ярем = ярмо

ярина - яровое поле

яристый - обрывистый

ярлык - билет, талон

ярыга - низший полицейский
служитель; пьяница, мошен-
ник

ясмин - жасмин

ясновельможный - превосходи-
тельный (в титулах)